Página/18

Buenos Aires, viernes 15 de octubre de 1999 - Año 13 - Nº 3908 Precio de este ejemplar: \$1,60 - Recargo venta interior: \$0,20 En Uruguay: \$20 - En Brasil: R\$3,90

4 LAS/12

Página/18

Buenos Aires, viernes 15 de octubre de 1999 - Año 13 - Nº 3908 Precio de este ejempiar. \$1,60 - Recargo venta interior. \$0,20 En Uruguay: \$20 - En Brasil: R\$3,90

ELECCIONES A 9 DIAS DE LAS

su derrota. Pero Duhalde llamó a hacer otro corte, esta vez contra Ruckauf: convocó a los Graciela aseguró que el llamado a cortar boletas de Duhalde significa que ya admitió

III SHE frepasistas a votar a Graciela y a él para evitar a De la Rúa. Y hasta Patti y Cavallo piden recortes GUERRA



Fernando De la Rúa: digan cómo tiene que votar. Es un signo de

"Si quieren que voten a Eduardo Duhalde;

Meijide, pero no a De

la Rúa porque es



es la defensa de los negocios"



Meijide: "La razón por la A nadie le qusta que le que Duhalde se resigna ◆ Graciela Fernández debilidad"

y dije qué le pasa a este au-to que no anda. Miré el velocímetro y estaba a 160. Dejé el auto y me torné un taxi. Por eso Chevy y me fui a mi casa drogas blandas y drogas duras." (Gabriel Drevfus, candidato a vice de Luis Patti, por radio con

2 Cómo desplazar Montenegro molesto, por Maximiliano a un director

"El votante radical del traicionar la historia" ◆ Carlos Ruckauf: interior no se siente representado por

COLECE Nº MO.385

Fernández Meijide"

Reportaje a las FARC sobre la detención de los narcos incompatibilidad.

Enrique Medina

Como Clinton, que no tragó -Yo tampoco tragué el humo, ra los que dicen que la marihuana no hace nada: yo tenía una coupe y no lo segui haciendo. (...) Y pa--; Usted alguna vez Una vez, para probar.

A continuación, respuestas, argumentos y explicaciones soore la supuesta conducta volátil de los votantes bonaerenses.

Eduardo Duhalde, candidato a Presidente por el PJ: convocó ayer a los votantes de Graciela Fernández Meijide a que corten la boleta para Presidente y lo elijan a él. "Hay mucha gente que se fue del justicialismo y ahora no quiere votar a De la Rúa, por-que es como divorciarse de la esposa para casarse con la suegra. También a ellos les digo: corten boleta; si quieren votar a Meijide, que la voten, pero no voten a De la Rúa, porque es traicionar la historia justicialista." El miércoles, en forma sorpresiva, Duhalde había in-vitado a los radicales a votar or Ruckauf en la provincia de por Ruckauf en la provincia de Buenos Aires, en vez de a la candidata aliancista.

Graciela Fernández Meijide, candidata alian-cista a gobernadora de la provincia de Buenos Aires: afirmó que, con las decla-raciones en que llama a cortar boleta, Duhalde "desistió de dar batalla". "Encontró la for-ma de bajarse de su candidatura ya que se sabe que nadie ga-na sólo con el voto de su partido", explicó.

Domingo Cavallo, candidato a presidente por Acción por la República: vaticinó que "habrá cortes de boletas en dos direcciones, hay frepasistas que no quieren a De la Rúa que me votarán a mí". El ex ministro de Economía sostuvo también que en la provincia de Buenos Aires "los raes que rechazan a Fernández Meijide votarán por Ruc-

Carlos "Chacho" Alvarez, candidato a vicepre-sidente por la Alianza: afirmó que Duhalde y Ruckauf le recuerdan "una figura similar al Titanic que se está hundiendo y creen que la consigna es 'a los botes'". Sobre Ruckauf añadió: "Me da la impresión de que es como esos pasajeros pri-vilegiados que empujaban a los chicos y a las ancianas para salvarse ellos"

Fernando de la Rúa, candidato presidencial de la Alianza: respondió a los argumentos del PJ afirmando que "el llamado a cortar bole-tas es un signo de debilidad". Y añadió: "A nadie le gusta que le digan cómo debe votar, mu-cho menos que el candidato justicialista se lo diga a los radicales". Duhalde "da impresión de debilidad, buscando diferenciarse de su candidato en la provincia", insistió el jefe de gobierno porteño.

Carlos Ruckauf, candidato a gobernador bonaerense por el PJ: explicó las razones del posible corte de boleta en la provincia. "El votante radical, especialmen-te del interior de la provincia, no se siente representado por Fernández Meijide. Tienen respeto al candidato a presidente por una cuestión de disciplina partidaria, pero no tienen por qué tenerlo respecto al candidato a gobernador que no es propio

La tijera de Duhalde no corta como la de Ruckauf

Desde Río Cuarto, Córdoba

Eduardo Duhalde peleó ayer otro round de la contienda que mantiene con su antiguo prohijado candidato a sucederlo en la provincia, Carlos Ruckauf. Apelando a la misma lógica que vicepresidente utilizó cuando mandó a cortar boleta en la provincia y votar a De la Rúa y a él, el gobernador bonaerense llamó a los frepasistas a hacer lo mismo, cortar la boleta, pero en sentido inverso, votar Duhalde y Graciela Fernández Meijide. "Los justicialistas que están en el Frepaso tienen problemas de conciencia para votar a (Fernando) De la Rúa. Por eso les digo que corten la boleta, voten a (Gracie-la) Fernández Meijide pero tam-bién a Duhalde". Los operadores del candidato presidencial del PJ hicieron su análisis: "Este fue un mensaje de Duhalde para que Rucucu sepa quién manda en el par-tido", dijo un asesor del gobernador acaso sin reparar que el de Ruckauf no ha sido el primer gesto que pone en duda su poder de conducción.

Duhalde se tomó veinticuatro

horas para descerrajar su propuesta de corte de boleta (todo el mundo parece tener hoy una distinta ver nota central-) en sentido contrario a la sugerida por Ruckauf. Pri-mero trató de abrogarse la idea sobre la iniciativa del candidato a gobernador bonaerense. Según sus es-trategas, aquella respuesta (que Ruckauf adjudicó "a la grandeza de Duhalde") fue un intento de ganar tiempo para buscar "la mejor forma de responder el agravio" sin que la pelea se dirima en los medios de comunicación. La respuesta que le quiso dar a su "compañero" llegó finalmente ayer. "La frase de Duhalde no responde a una estrategia conjunta. Es un golpe para que entienda Rucucu que tiene que encolumnarse detrás suyo, porque en Buenos Aires ganará siempre y cuando triunfe Duhalde", señaló el mismo asesor duhaldista.

Los desencuentros bélicos entre Duhalde y Ruckauf no son nuevos. La primera crisis se instaló cuando el vicepresidente tomó la iniciativa -inconsulta según coincidieron en su momento duhaldistas y ruckau-fistas- y propuso "meter bala a los delincuentes" en medio de la ola de inseguridad que afectaba a la provincia de Buenos Aires. La propuesta significó el fin de la gestión del entonces ministro de Justicia de Duhalde, León Arslanian. Los hom-bres del candidato presidencial re-

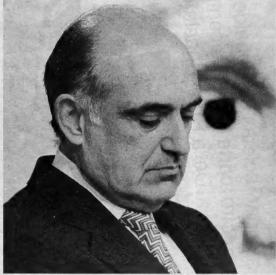
Contracorte: "Por eso les digo (a los frepasistas) que corten la boleta, voten a (Graciela) Fernández Meijide pero también a Duhalde".

conocen que después de ese episodio la relación nunca volvió a ser la misma. El duhaldismo siempre creyó que la actitud de Ruckauf fue una muestra de desesperación. "En ese momento fue porque veía que perdía frente a la Alianza. Ahora es porque cree que puede ganar y se de-sespera por hacerlo", fue la interpretación que hacían ayer los ope-

Pero mientras se define la pelea con Ruckauf, en el bunker duhaldista el humor ha variado sensiblemente. "De acuerdo con nuestras encuestas, estamos cada día más cerca de la Alianza y, sobre todo, del ballottage", se esperanzó uno de los hombres más cercanos al bonaerense. Los sondeos de opinión a los que recurre el duhaldismo para justificar su cambio de ánimo pertenecen a un equipo de soció-logos y especialistas en estadísti-cas que trabajan especialmente para el candidato, dijeron sus aseso-

A pesar del frente que le abrió el vicepresidente, Duhalde continúa con la campaña en los distritos que considera fundamentales para torcer un resultado electoral que toda-

completará su estadía de tres días en la tierra del gobernador José Manuel De la Sota. Ayer, el "Gallego" como llaman al mandatario cordobés, acompañó en todo momento al candidato presidencial. Duhalde le prodigó todo tipo de halagos y dijo, entre otras cosas, que la provincia mediterránea es un ejemplo pa ra la Argentina porque es posible rebajar los impuestos y gobernar bien: "Es un orgullo para los cordobeses tener un gobernador como De la Sota", dijo provocando una sonrisa al cordobés. Este no podía evitar responder tamaño cumplido y lo hizo un par de horas más tarde: en un acto de lamilitancia justicialista de Río Cuarto aseguró que "votar por Duhalde es votar por la familia y el trabajo"



Ruckauf es el centro de la bronca del duhaldismo. "Este fue un mensaje para que Rucucu sepa quién manda."

COMO SE VOTO EN BUENOS AIRES EN 1995

Cuando Menem salió segundo

Un nuevo escenario electoral anima las discusiones de políticos, encuestadores y buenos bebedores de café: Fernando de la Rúa gana las elecciones nacionales y prevalece sobre Eduardo Duhalde aun en la provincia de Buenos Aires, pero Carlos Ruc-kauf derrota a Graciela Fernández Meijide. ¿Es posible que se produzca tamaña diferencia? ¿Es posible que tantos ciudadanos corten boleta? Los antecedentes indican que las tendencias nacionales, en general, predominaron sobre las provinciales y que en Buenos Aires nunca hubo más de 5 puntos de diferencia entre el voto a gobernador y el voto a presi-dente. Curiosamente, el gobernador que le sacó más ventaja a su candidato a presidente fue Duhalde, en 1995.

De acuerdo con un estudio que realizó el Centro de Estudios Unión Para la Nueva Mayoría (Ceunm), el corte de boleta en la elección pre sidencial de 1995, que fue el más importante de la historia del país, efectivamente favoreció al entonces candidato del PJ en la provincia, Eduardo Duhalde

En 1995, Carlos Menem, candidato del PJ, buscaba la reelección que finalmente consiguió. El rionegrino Horacio Massaccesi era el candidato de la Unión Cívica Radical y José Octavio Bordón encabe-zaba la fórmula presidencial del Frepaso. De acuerdo con los datos del Ceunm, que dirige Rosendo Fra-ga, en esa elección el actual Presidente se impuso con el 51,8 por

Record: En la elección del 14 de mayo de 1995 se produjo el mayor corte de boleta que hubo hasta ahora en la Argentina,

ciento de los votos mientras que un 56,8 por ciento de la gente eligió para gobernar la provincia a Eduar-do Duhalde. Esto significa que el cinco por ciento de los que votaron a Duhalde no lo hicieron por Me-

Para la Unión Cívica Radical, el porcentaje de corte de boleta fue del 3,4 por ciento. Votó a Massaccesi

el 14 por ciento del electorado mientras que Pascual Capelleri, el entonces candidato a gobernador por el radicalismo, obtuvo el 17,4 de los

Duhalde sugirió que los radicales cortaran

boleta y votaran a

votaran a Meijide y a

asegura que el Frepaso

lo preferirá antes que

a De la Rúa. Y Patti

se entusiasma con el

virtual apoyo radical.

sugerir a los votantes

votar. Los duhaldistas

debate es una nueva

zancadilla que les tiró

bonaerenses cómo

piensan que el

Ruckauf. Según

tiró la toalla.

Graciela, Duhalde

Nadie se priva de

él mismo. Cavallo

Ruckauf, Luego

propuso que

Los datos para el Frepaso fueron los más significativos, pero inver-sos lo que ocurrió con el PJ y en la UCR: el 30,6 por ciento de la gen-te votó a José Octavio Bordón, pero sólo el 21,7 por ciento eligió al fallecido Carlos Auyero, el enton-ces candidato a gobernador. Del estudio del Ceunm, surgen

además las siguientes datos:

◆ El corte de boleta, entre las fórmulas presidenciales y las listas de candidatos a diputados nacionales superó los veinte puntos del total de los votos válidos

 Si a ese dato se suma el corte de boleta entre las fórmulas presiden-ciales y las de gobernador, y entre estas últimas y la de los candidatos a intendentes, se deduce que, en to-tal, cortó boleta aproximadamente un tercio del padrón.

 ◆ De lo anterior puede concluirse que en la elección del 14 de mayo de 1995 se produjo el mayor corte de boleta que hubo hasta ahora en

A FAVOR O EN CONTRA. LA TIJERA OBSESIONA A LOS CANDIDATOS

Voto con corte y confeccion

representados por Fernández Meijide", sostuvo Carlos Ruckauf. "Si quieren votar a Meijide, que la voten, pero no vo-ten a De la Rúa", intervino Eduardo Duhalde. "No propongo ningún corte. Vayan y voten la boleta completa nuestra", re-plicó Ramón Ortega, "Habrá cortes de boletas en dos direcciones, hay frepasistas que no quie-ren a De la Rúa que me votarán , opinó Domingo Cavallo. "El llamado a cortar boletas es un signo de debilidad", respon-dió Fernando de la Rúa. En un país sin tradición en el corte de boleta y donde en la última elección presidencial hubo apenas el 5 por ciento entre el voto pero-nista a gobernador y el voto a presidente (ver nota aparte) el último tramo de la campaña se cen-tró en el meneado corte. Ayer, los candidatos dieron rienda suelta a su imaginación adelantando los mejunjes que, tijera en mano, la gente hará el 24 en el cuarto oscuro.

La saga la comenzó el martes Ruckauf cuando convocó a los bonaerenses a cortar boleta a su favor. Luego debió aclarar que, en verdad, el mensaje estaba dirigido exclusivamente a los radicales que quieren que Fernando de la Rúa sea el futuro presidente pero que sien-ten que la candidatura a gobernadora de Graciela Fernández Meijide les llegó como "peludo de rega-lo", según la coloquial definición del vicepresidente.

Ayer, entusiasmado por el repunte que marcarían las encuestas que lo pondrían a la par de la candida-ta de la Alianza, Ruckauf machacó con su prédica cortante. "Los votantes radicales, especialmente del interior de la provincia, no se sienten representados por Fernández Meijide. Tienen respeto al candi-dato a presidente por una cuestión de disciplina partidaria, pero no tie nen por qué tenerlo respecto del candidato a gobernador que no es propio", insistió.

La propuesta fue rechazada por toda la Alianza, incluyendo los principales dirigentes de la UCR bonaerense. En un principio, cuando Ruckauf hizo aquella primera convocatoria, todo hacía suponer que lo confuso del llamado -que aceptaba con cierta resignación el voto a De la Rúa- tampoco le resultaría simpático a Duhalde. Pero el candidato presidencial del PJ rompió todos los pronósticos y salió a sostener gustoso el pedido de Ruckauf.

Los dirigentes de la Alianza in-

Graciela: "Duhalde desistió de dar batalla. Encontró la forma de bajarse de su candidatura ya que se sabe que nadie gana sólo con el voto de su partido".

terpretaron el gesto como una virtual aceptación anticipada de la derrota en su carrera hacia la Rosada y el inicio de una nueva estrategia del justicialismo que se concentraría en salvar las papas con un triunfo en la provincia.

"Desistió de dar batalla, Duhalde encontró la forma de bajarse de su candidatura ya que se sabe que



nadie gana sólo con el voto de su partido", sostuvo Fernández Meijide durante una recorrida por la peatonal Florida junto con las candidatas mujeres de la coalición. "El gesto de Duhalde no deja de sorprendernos. Creo que la razón por la que se resigna es la defensa y pro-tección de los negocios", añadió.

Presente en todo tema de interés nacional, el ministro del Interior, Carlos Corach, avaló aquella decisión de Duhalde, pero que eso no significaba que hubiera dado por perdida la lucha presidencial ni mucho menos. "Tiene la misma confianza en el triunfo que tenemos todos", afirmó.

Pero, por la tarde, desde Río uarto, Duhalde dio una nueva Cuarto, vuelta de tuerca al asunto ya de por sí enrevesado al instar a los votantes de Meijide a que corten boleta y lo elijan a él, al revés de lo que pidió Ruckauf. "Hay mucha gente que se fue del justicialismo y ahora no quiere votar a De la Rúa, porque es como divorciarse de la esosa y casarse con la suegra. También a ellos les digo que corten bo-leta. Si quieren votar a Meijide que la voten, pero no voten a De la Rúa porque es traicionar la historia jus-ticialista", sostuvo.

Según fuentes del duhaldismo, el nuevo rumbo de las declaraciones del candidato podía interpretarse como una retruque -tardío- al lla-mamiento de Ruckauf. Resultaría que, en verdad, el gobernador habría terminado sintiéndolo como una jugada en su contra (ver página 2). No sería la primera vez en la campaña. Las críticas de Ruckauf sobre la política de laseguridad en la provincia motivaron la salida del ministro León Arslanian, poniendo en un freezer la relación nal de Duhalde con su candidato a gobernador.

El compañero de fórmula de Ruckauf, Felipe Solá, hizo su lec-

tura sobre las nuevas afirmaciones de Duhalde. "En realidad, es como decirles hagan lo que quieran, porque los radicales no son zonzos y cortan la boleta cuando les parece", aclaró.

Por la noche, en un acto en General Rodríguez, Ramón "Palito" Ortega mostró una postura bastan-te diferente a la de Duhalde. "Hay que decirle a la militancia que vavan v voten la lista completa nues-

tra. No propongo ningún corte, los peronistas nos tienen que votar a nosotros", proclamó. Enemigo de las tijeras, Palito consideró que las nas rigeras, Panto Considero que las variantes de corte que se manejan no son oportunas. "Vamos a confundir a la gente", insistió.

En la jefatura de gobierno porte-

ño, De la Rúa evaluó en dirección contraria. "A nadie le gusta que le digan cómo debe votar, mucho menos que el candidato justicialista se

lo diga a los radicales", argumen-tó. Y explicó que, a su entender, lo de Duhalde "da impresión de debilidad, buscando diferenciarse de su

candidato en la provincia", añadió. Según Carlos "Chacho" Alvarez, lo de Duhalde y Ruckauf es como presenciar el hundimiento del Titanic mientras gritan "a los botes" Al vicepresidente lo comparó "co-Al vicepresidente lo comparo "co-mo esos pasajeros privilegiados que empujaban a los chicos y a las ancianas para salvarse ellos". Por si faltaban protagonistas, Domingo Cavallo y Luis Patti tam-

poco quisieron quedar afuera de la onda tijera.

El ex ministro aceptó que en las elecciones habrá corte pero, a su entender, se dará "en dos direcciones": en la provincia de Buenos Ai-res "los radicales que rechazan a

Ruckauf: "Los votantes radicales, especialmente los del interior de la provincia, no se sienten representados por Graciela Fernández Meijide".

Fernández Meijide votarán por Carlos Ruckauf", mientras que a nivel nacional "los frepasistas que no lo quieren a De la Rúa" lo votarán a él. Y lo justificó: "La gente que realmente quiere la lucha contra la corrupción y contra el crimen organizado, sabe que De la Rúa no va a liderar ninguna de esas luchas'

Patti, en tanto, también se sintió posible destinatario de las simpatías radicales en la provincia, convertidas en el objeto de deseo de todos. Un objetivo extraño si se tiene en cuenta que en la última elección para gobernador al candidato radical Pascual Cappelleri lo votó apenas el 17,4 por ciento del electorado

¿Por qué crece el PJ?

Artemio López (Sociólogo, director de Equis)

acontecimiento político que marca la recuperación del PJ es el acto en Estudiantes, con la reaparición de Raescenografía de



hegemonía radical y discreto "revival" de los '80 parece ser la orientación correcta para retomar la iniciativa en la provincia. Desde hace un mes, Duhalde comenzó a recuperar el electorado histórico del peronismo y encabeza el segun-do cordón con más de 9 puntos sobre De la Rúa, mientras que Ruckauf está 11 puntos sobre Meijide. En ese territorio, el más pobre, Patri cayó casí cuatro puntos y sus votos se desgranaron hacia el PJ.

En el primer cordón (Avellaneda, Vicente I ópez. Morón, Zona Norte) Graciela no crece. Patti sigue conteniendo sus votos y Ruckauf man-tiene lo acumulado desde hace 30 días. El pacto entre Cavallo y Ruckauf impide que la Alianza

perfore el techo que consiguió en el '97. La estrategia del PJ es despolarizar la elección nacional. Duhalde sugiere "yo ya perdí, ustedes que votan a De la Rúa, voten a Ruckauf", por-que tiene la certeza de que, si él se corre, hace más fluido el corte de boleta. Se juega a retener aunque sea la provincia.

Heriberto Muraro (Sociólogo, director de Telesurvey) El punto de infle-

xión respecto de la intención de voto fue la masacre de Ramallo, en donde aparecieron mezclados vigilantes y ladro-



nes. Esto afecta a Luis Patti, quien perdió votos que se transfirieron claramente al PJ. Ramallo tampoco favoreció a Fernández Meijide por su costado legalista. Ruckauf aparece co-mo una salida intermedia que tiene la capacimo una sanda intermedia que uene la capaci-dad de manejar eso y no carga con los resenti-mientos de las filas policiales. Si bien Ruckauf subió, esto tiene un final impredecible. A esto se suma que Duhalde invita a los radicales a votas a cultandidato para la provincia. votar a su candidato para la provincia, una acvolar a su candidato para la provincia, una ac-titud honorable de su parte, pero que es un ha-raquiri preelectoral que trata de salvar al PI aunque él caiga. Por otra parte, hacia el final de estos procesos siempre se achican las dife-rencias. En este caso hay que tener en cuenta que los indecisos suelen ser mayoritariamente que los indecisos suelen ser mayoritariamente hombres de bajo nivel educativo y que más del 10 por ciento del padrón en definitiva no vota, lo cual puede ser decisivo.



Mariano Grondona con Graciela Fernández Meijide, anoche en "Hora Clave".

Hubo una grabación de Ruckauf y Patti habló desde Mar del Plata.

Mucho del voto en blanco y un debate que no fue

Pese a los anuncios de "sí o sí", el debate entre los candidatos bonaerenses en "Hora Clave" no se produjo. La mayor parte del tiempo fue una discusión sobre el voto en blanco.

Ruckauf y Patti dicen que querían, Graciela Fernández Meijide dijo que no. Pese a todo, la propaganda de "Hora Clave" decía: "Esta noche habrá debate si o si", pero en el programa de Grondona, el debate que hubo fue entre el ex diputado Luis Zamora y tres ciudadanos que votarán en blanco, más los llamados telefónicos de miembros del tren 501, frente a Luis Majul y Graciela Römer que criticaron el voto en blanco y al 501. Más que debate fue un programa raro, porque al mismo tiempo la gente votaba masivamente por los teléfonos.

por los teléfonos.

La mayor parte del tiempo los tres candidatos bonaerenses soportaron el vapuleo de los votantes en blanco y del 501. No hubo debate, más que algunos segundos grabados, donde expusieron temas en los que están enfrentados. "Yo no la llamé abortista por una cuestión personal con la señora Graciela Fernández Meijide, sino porque esa era su posición", dijo Ruckauf en uno de esos segundos. "Nadie puede decir alegremente que está a favor del aborto, es un tema demasiado grave como para tomarlo a la ligera", dijo en otra grabación la candidata de la Alianza.

Los tres representantes del voto en blanco vapulearon a los políticos. Luego de una durísima crítica al modelo: corrupción, concentración de la riqueza, desempleo, Luis Zamora llamó a votar en blanco por la incapacidad de la izquierda en ofrecer una alternativa. Los otros tres representantes del voto en blanco insistieron en su escepticismo.

Majul y Graciela Romer defendieron el ejercicio del voto, pero no a los políticos que parecían en el banquillo de los acusados. Desde Mar del Plata Patti dijo que entendía el escepticismo, pero que el problema estaba en la familia, que allí, los padres, "además de criticar a los políticos deberían asumir con sus hijos las responsabilida-

des de la democracia."

Majul defendió el derecho al voto. "Si las ofertas son como la de este señor Patti, que dice que defiende la vida porque está contra el aborto, frente a esa oferta, yo voto en blanco", saltó Zamora. Fernández Meijide dijo que había escuchado muchos reclamos legítimos, pero recordó que la cantidad de gente que estaba votando por teléfono (Grondona dijo que se trataba de un record en la historia del programa) contradecía la idea de que el voto en blanco o el 501 eran mayoritarios.

En el medio, Grondona pasó dos cortos con candidatos de la izquierda. Domingo Quarracino planteó los 20 puntos programáticos de su candidatura, en especial una reforma impositiva para que paguen más los que tienen más, y una revisión de la deuda externa. Jorge Altamira propuso que se ocupe a los cuatro millones de desocupados y que se disminuyan las horas de trabajo.

Volvió a estudios, al debate sobre el escepticismo y la corrupción y al final, en una grabación, Ruckauf aclaró su propuesta sobre seguridad, basada en su experiencia como ministro del Interior y la lucha contra bandas de narcotraficantes. Fernández Meijide explicó su negativa al debate para no ofrecer al público una imagen donde los candidatos cruzan "agresiones fuertes, algunas de tipo personal, en cámara y después, detrás de la cámara se abrazan como si no pasara nada. Eso contribuye a la imagen de circo que alguna gente tiene de la política". Allí terminó el debate que no fue.

En los últimos minutos recordó

En los últimos minutos recordó su secuestro por parte de la banda de Aníbal Gordon. "Doctor, lo siento mucho, lo voy a tener que matar", fue el comienzo con una pistola en la sien. Desmintió así las afirmaciones de Moria Casán que lo vinculaban con ese grupo de la represión.

DEBATE ENTRE PALITO Y

La Felicidad

Por José Natanson

-Supongo que coincidirás en que este proceso se podría haber hecho sin corrupción -dijo Carlos "Chacho" Alvarez.

-Yo no me voy a hacer cargo de nadie que no sea (Eduardo) Duhalde o yo -replicó Ramón "Palito" Ortega.

-Nunca escuché a Duhalde criticar la corrupción. Después de diezaños de gobierno hay que hacerse cargo, no venís de otro planeta -respondió el jefe del Frepaso.

Fue uno los chispazos que se sacaron ayer los candidatos a vice del PJ y la Alianza, quienes debatieron, por primera vez desde que comenzó la campaña, en el programa "Ruleta Rusa". Alvarez monopolizó el diálogo, arrinconó a su oponente con el tema de los gastos reservados y hasta se permitió deslizar algún chiste. Ortega habló desde un lugar político más complicado, en una voz tres tonos más baja, que terminó diluyendo buena parte de su mensaie.

Alvarez llegó a las once de la mañana acompañado por su vocero y se sentó a tomar café en uno de los camarines. El senador tucumano entró quince minutos después, escoltado por media docena de asesores, voceros y custodios. A diferencia de Graciela Fernández Meijide, que el día anterior se había negado a saludar a Carlos Ruckauf, el jefe del Frepaso estrechó amablemente la mano de Ortega. Actuaban como dos caballeros

dos caballeros.

El programa "Ruleta Rusa" –que se verá hoy a las 23.00 en la señal

Ortega: "Yo coincido con Chacho en muchos aspectos. Pero sus propuestas se contradicen con la aceptación de las condiciones del FMI que hizo la Alianza".

de cable CVN- comenzó con una breve presentación de su conductora Nancy Pazos. Cada dirigente tuvo unos minutos a solas con la conductora antes del debate.

El primero en hablar fue Ortega, quien intentó relativizar los sondeos que muestran una clara ventaja a favor de la Alianza. Los dos candidatos a vicepresidente grabaron un debate que se transmitirá hoy por cable en el programa "Ruleta Rusa". El aliancista dominó la escena y brilló más que su rival.

-Yo creo que es un tema demasiado conversado. Las encuestas son muy tendenciosas -dijo Palito, con un optimismo que no le impidió reconocer algunos errores estratégicos.

-Cuando terminamos el Tren de la Esperanza nos demoramos demasiado pensando qué íbamos a hacer. Perdimos tiempo y la Alianza nos primereó porque ya tenían los spots armados. Instalaron un clima de triunfalismo-admitió el tucumano.

Alvarez aprovechó sus minutos iniciales para defender la decisión de Fernando de la Rúa de no debatir con Eduardo Duhalde.

El candidato tiene todo el derecho a decir que no están dadas las condiciones para debatir -explicó.

condiciones para debatir explicó. El debate comenzó después del primer corte. Ortega se sentó en un sillón ubicado frente a su oponente y defendió la concertación económica, el gran eje de campaña del PJ.

-Es una propuesta publicitaria -replicó Chacho. Y comenzó a explicar las principales medidas de gobierno que impulsará la Alianza.

—Yo coincido con Chacho en muchos aspectos. Pero sus propuestas se contradicen con la aceptación de las condiciones del FMI que hizo la Alianza –contestó el tucumano, recuperando el tinte nacionalista que le imprimió la fórmula del PJ a sus últimos discursos.

-Yo a Ortega lo respeto mucho, pero él tiene que admitir que este gobierno vivió más en Washington que en Buenos Aires -contragolpeó Alvarez.

El candidato justicialista afrontaba una desventaja objetiva: a lo largo del debate no sólo se vio obligado a defender la figura de Duhalde. También tuvo que mantener un equilibrio cada vez que su oponente criticó a Carlos Menem, quien fue durante años su padrino político.

-Este gobierno hizo una operación sin anestesia. Eso es un crimen -dijo Chacho en un momento.

-Fue una etapa -reaccionó Ortega-. Cuando asumió Menem no había opciones.

Pero Alvarez estaba decidido a cerrar la idea.

-El candidato oficial, diez años después, se levantó un día y dijo: "pucha, aquí se generaron efectos, mirá el daño que hemos producido".

CAVALLO BUSCA EL APOYO DEL PARTIDO DE BUSSI

"Compartimos el mismo ideario"

Domingo Cavallo comparte el mismo "ideario" que el dictador Antonio Domingo Bussi. Así lo anunció en Tucumán el ex ministro de Economía, quien desde el escandaloso debate con Rodolfo Terragno no para de ser criticado en la calle. El miércoles fue recibido en La Plata con huevazos y ayer, mientras caminaba por la calle Florida, tuvo que tolerar reproches de algunos transeúntes.

"Espero que en un futuro terminemos fusionados y trabajando juntos con los dirigentes y la gente que vota por Fuerza Republicana, porque compartimos el mismo ideario", dijo Cavallo en una breve visita a Tucumán. El candidato a presidente por Acción por la República caminó ayer por la mañana por Florida y Diagonal Norte. Cavallo inició su marcha céntrica acompañado por varios colaboradores —y férreos guardaespaldas— que repartieron folletos a lo largo del trayecto.

Para algunos transeúntes la presencia del ex ministro pasó inadvertida; otros se acercaban en búsqueda de autógrafos y le demostraban su cariño. Los asesores del diputado resaltaron el interés que despertó el candidato entre la multitud que pasaba por Florida, en plena city metropolitana. Pero entre quienes caminaban por el centro, también estaban los que continuaron con la racha iniciada el de Cavallo.

A las 13/30, al llegar a Sarmiento, Cavallo dio por terminado el acto proselitista y se subió a un automóvil particular que lo esperaba, mientras detrás algunos de sus seguidores se insultaban con un puñado de personas que se quejaban de la gestión económica del ahora diputado nacional.

Ayer, los miembros del Frente de la Resistencia se adjudicaron los huevazos que recibió Cavallo en La Plata. El miércoles por la noche, después de haber sido declarado visitante ilustre de la ciudad por el intendente Julio Alak, un grupo de jóvenes lo insultó y le tiró huevos.

CHACHO ALVAREZ POR TV

fue de Chacho

El postulante de la Alianza habló mucho más tiempo que su oponente y se animó a interrumpirlo en varias oportunidades. Sin embargo, el voltaje del debate nunca llegó a elevarse del todo. La conversación se mantuvo en un tono relativamente respetuoso.

—Vos denunciaste casos de co-

 Vos denunciaste casos de corrupción en el delarruismo – dijo Ortega en uno de sus pocos contraataques más o menos efectivos.

ques más o menos efectivos.

-Yo denuncié algunos focos de corrupción en el gobierno de la ciudad -respondió, rápido, el jefe del Frepaso-. ¿Y sabés qué hizo De la Rúa? Los separó inmediatamente y los llevó a la Justicia.

Alvarez subrayó con más fuerza sus argumentos. Ortega, en cambio, habló con una voz monocorde, tres tonos más baja que la de Chacho, que perjudicó su desempeño en el debate.

El jefe del Frepaso logró cercarlo con su propuesta de eliminar los gastos reservados del Senado.

—Dale, Ortega, decí que los vas a eliminar —lo empujó el frepasista.

—Bueno, está claro que los gastos reservados no siempre fueron bien manejados –alcanzó a decir el senador.

—Hay que eliminarlos. No se entiende por qué un jefe del Senado tiene que tener dos millones sobre los que no debe rendir cuentas a nadie –insistió Alvarez.

-Podrían tomar el compromiso de hacerlo -intervino la periodista.

—Bueno, vamos a hacerlo. Trato hecho –aceptó el justicialista.

to hecho –aceptó el justicialista. —¡Vamos Ortega todavía! –dijo Chacho, un poco alegre y un poco irónico.

Al diputado del Frepaso se lo veía

Alvarez: "Yo a Ortega lo respeto mucho, pero él tiene que admitir que este gobierno vivió más en Washington que en Buenos Aires", contragolpeó el aliancista.

distendido, a pesar de las encuestas que muestran casi una paridad entre los candidatos a gobernador bonaerense del PJ y la Alianza. Su aspecto, entre despreocupado y alegre, contrastaba con el estado de concentración que mostraba Ortega.

Cuando el programa terminaba, Palito recordó la trayectoria de los candidatos de la Alianza y los acusó de integrar la "fórmula del Obelisco".

-Vamos, Ramón. No caigamos en ese tipo de cosas. Yo te respeto. Te escuchaba en el Club del Clan, cuando era chiquito -dijo Alvarez.

Ortega esbozó una media sonrisa y prefirió no continuar el comentario. Para cerrar el debate, la conductora le entregó a cada candidato un paquete que contenía una campanilla.

-Éso es una agresión. Es la imagen degradante del vicepresidente. Es tan improductivo como el rol de Ruckauf -sostuvo Chacho, quien amagó con dejar el regalo sobre la mesa.

Lo mejor es que la guardemos
 decidió el senador.

Una vez que finalizó el programa, los dos dirigentes se levantaron de sus sillones. Se saludaron con un abrazo, se dieron un beso y se desearon suerte.

Ortega salió apurado, escoltado por sus asesores, voceros, custodios.

Chacho se despidió de la periodista y bajó tranquilo por la escalera

-Y... la verdad es que Ortega tuvo que atajar todos los penales -fue la conclusión de Chacho Alvarez antes de salir del canal.





Carrefour festeja su 36º Aniversario con un mes de ofertas increíbles.



El domingo
es el día
de la madre.
Aprovechá este
descuento
y hacele
el mejor regalo
de su vida.

20% de descuento en

Aspiradoras, procesadoras, licuadoras, jugueras, batidoras, tostadoras, sandwicheras, cafeteras, depiladoras, planchas, secadores de pelo, y máquinas de coser.

Válido sólo por hoy, 15/10/99.

































SAN ISIDRO . VICENTE LOPEZ . SAN LORENZO . VELEZ SARSFIELD . SALGUERO . QUILMES . LA PLATA . CORDOBA COLON . VILLA TESEI . MALVINAS ARGENTINAS . SAN JUSTC SAN MARTIN . MONTE GRANDE , MENDOZA . ROSARIO . AVELLANEDA . MORENO . MAR DEL PLATA . ADROGUE . CORDOBA BARRIO JARDIN . SAN FERNANDO . WARNES

LOS DETALLES DEL ACTO DE DUHALDE EN PLAZA DE MAYO

Cómo será la trasnoche de la lealtad

Todo está previsto: las columnas, la TV, los artistas, la seguridad. Queda pendiente un solo detalle llamado Carlos Saúl Menem.

Por Diego Schurman

Al acto de Plaza de Mayo, donde Eduardo Duhalde piensa celebrar en la noche del sábado el Día de la Lealtad, le falta sólo un detalle: si Carlos Menem dirá o no presente. El resto está todo acordado, desde la oferta de shows artísticos hasta el tono del discurso del candidato del PJ, donde hará un llamado a repetir el 24 de octubre los éxitos que durante el último año el justicialismo alcanzó en los comicios provinciales.

Horarios. El acto comenzará a las 21 con la presentación de shows artísticos y musicales. A las 23.45 hablará Ramón "Palito" Ortega. Y a la medianoche – el horario es deliberado ya que recién entonces será 17 de octubre, Día de la Lealtad– hará lo propio Duhalde.

Incógnita. El cronograma sólo se alterará si Menem finalmente decide concurrir. Por ahora el Presidentetiene agendado para ese día un viaje a Mar del Plata, donde disfrutará de varias partidas de golf y de una cena en el Hotel Hermitage junto al sindicalista Luis Barrionuevo.

Convocatoria. Duhalde denominó al acto como una "fiesta de la familia". Lo hizo por la necesidad de priorizar la concurrencia "voluntaria" por sobre la que desembarque en la plaza gracias al trabajo de los punteros. La expectativa del justicialismo es reunir como mínimo a 80 mil personas.

Espontaneidad. Las columnas serán mayoritariamente de Capital y el conurbano. La idea es que ingresen a la plaza caminando, de manera de reproducir la movilización espontánea del '45 que pidió la liberación de Perón. Las columnas del interior arribarán en tren y en ómnibus

Discurso. El candidato rememorará la fecha emblemática del justicialismo. Y hará una fuerte prédica de "unidad", para repetir en las urnas el éxito que el partido obtuvo en las elecciones provinciales. Desde diciembre a la fecha, el PJ venció en 11 de las 16 disputas.

Artistas. Los grupos y artistas que participarán gratuitamente en el acto serán Néstor Fabián, Trío Laurel, Grupo Sombras, Tambó Tambó, Los Carabajal y Horacio Guarany. Entre cada presentación—no más de dos temas— se proyectarán en pantallas gigantes videos alegóricos a la fecha.

Seguridad. El jefe de campaña de Duhalde, Julio César Aráoz, conversó con el ministro del Interior, Carlos Corach, para acordar el dispositivo de seguridad de la Policía Federal, y con el titular de la SIDE, Hugo Anzorreguy, para evitar "sorpresas" que empañen el acto.



Duhalde sigue en Córdoba tratando de capitalizar en beneficio propio el crecimiento de De la Sota. El 16 a la noche espera entrar con todo en uno de los territorios más propicios para la Alianza.

Escenario. Habrá una estructura de tres pisos con capacidad para 500 personas. En el primero se brindarán los shows. En el segundo estarán algunos dirigentes políticos y sindicalistas de la CGT. En el tercero se mostrarán los candidatos del PJ junto a gobernadores y diputados.

Televisión. Los duhaldistas dicen haber acordado la transmisión en directo del acto por Canal 9 y las señales de cable Crónica TV, Todo Noticias, además de 256 canales locales, muchos de ellos de la provin-

cia de Buenos Aires, que les garantizaría llegada a 4 millones de personas.

Diarios. El final intentaráestar cronometrado—dicen que 12.20 Duhalde terminará su discurso— para asegurarse la tapa de los diarios del domingo. El acto en verdad iba a realizarse ese día. Pero el clásico River-Boca y la celebración del Día de la Madre obligó a adelantarlo.

Domingo. El domingo Duhalde se trasladará a Bahía Blanca para participar de una caravana. En cambio, evitará hablar del River-Boca. Sus asesores le dijeron que cualquier mención sobre el tema resta en vez de sumar. Aseguran que lo propio hará De la Rúa, un reconocido hincha seneize.

Cierre. El equipo duhaldista ya confirmó los actos de Tucumán y Rosario para los días 20 y 21. Pero, además, ahora estudia un gran cierre de campaña frente a la Basílica de Luján, donde aspira reunir a más de cien mil personas. La resolución se conocerá en las próximas horas.

PRESENTACION DE UN LIBRO SOBRE RAUL ALFONSIN

Elogios de los viejos amigos

"Político de raza", "valiente" por su decisión de juzgar
a los ex comandantes de la dictadura militar, "restaurador" de
los valores democráticos. Esos
fueron algunos de los elogios que
ayer, durante la presentación del
libro Raúl Alfonsín, la democracia a pesar de todo, se le prodigaron al ex presidente radical. De
sus traspiés, poco y nada. Y de la
situación política actual, sólo que
el senador Antonio Cafiero recordó "a los que leen las encuestas,
que en 1983 decían que ganaba el
peronismo".

Cafiero, el historiador Félix Luna y el ex vocero de Alfonsín, Simón Lázara, fueron los encargados de presentar el libro sobre el ex presidente escrito por tres investigadores extranjeros que desde hace años se han dedicado a analizar la política argentina: el escocés Andrew Mc Adam, el austríaco Víctor Sukup y el brasileño Claudio Oscar Katiz. Alfonsín, quien el último miércoles suspendió una visita de campaña a Jujuy por razones de salud, no estuvo presente.

"En 1983 había cierto escepticismo en cuanto a la democracia. Reconstruirla era muy difícil y, sin embargo, fue lo que se hizo", destacó Luna sobre la gestión de Alfonsín, la que llamó a analizar en su contexto. "Para cualquier valoración es necesario ver cómo recibió el go-

Simón Lázara y Antonio Cafiero en la presentación del libro.

Félix Luna fue el otro disertante. Todos fueron elogio

bierno, con un Congreso y la mayoría de las provincias en manos de la oposición, con las Fuerzas Armadas en su contra, con una CGT hostil y con una Iglesia indiferente", explicó Luna y destacó como un hecho "de una valentía descomunal" la decisión de Alfonsín de enjuiciar a los ex comandantes.

Lo mismo rescató Cafiero –autor, además, del prólogo del librodespués de calificar a Alfonsín como "un espécimen paradigmático para la vida política argentina". Cafiero habló del pasado del ex presidente, pero también le auguro "un rol esencial" en el futuro a "ese singular político que en un momento pareció derrotado por la historia".

Lázara también reconoció el tratamiento que dio el gobierno de Alfonsín "a las violaciones a los derechos humanos durante la dictadura", aunque recordó su discrepancia con la ley de Obediencia Debida. De todos modos, aclaró que el ex presidente llegó al poder "rodeado de dictaduras" en toda Latinoamérica y señaló que "nadie tenía entonces antecedentes de cómo se salía de una dictadura" como la argentina.



Mañana con el diario

Tapa: Megaexplosiones cósmicas. Los estallidos de rayos gamma en el universo. Climatología. Un panorama poco alentador: El agujero de ozono se extiende sobre la Antártida. Opinión: Hay que revertir la marginalidad de la ciencia, por Mario Albornoz. Y además: Libros, agenda, publicaciones y novedades cientificas.



Hoy se inaugura en Florida y Bartolomé Mitre una nueva sucursal del Banco Nación. La número 587. Un ejemplo de la más desarrollada tecnología en cuatro pisos al servicio del cliente. Con diez cajeros automáticos, atención personalizada, asesoramiento en inversiones, tarjetas de crédito, préstamos personales y familiares, créditos hipotecarios para adquisición, ampliación y refacción de viviendas, con la mayor seguridad y rápidez en cada trámite.



Habilitan a **Romero Feris**

El correntino Partido Nuevo que preside Raúl Tato Romero Feris podrá competir en las elecciones del domingo 4, en la que se elegirán los diputados nacionales que representarán a la provincia en Congreso nacional. La Corte Suprema de Justicia de la Nación rechazó ayer la impugnación presentada por la Cámara Nacional Electoral que había dado lugar a las denuncias de la actual coalición de partidos provinciales que integran el gobierno interino de Corrientes, quienes argumentaron irregularidades en la designación de los candidatos del PaNu. La resolución de la Corte, que obtuvo el voto de cinco de sus nueve miembros, señala que la impugnación "carece de enitidad suficiente como para excluir del próximo acto eleccionario a una agrupa-ción política reconocida". El intento por dejarlo fuera de la competencia electoral se originó por una presentación judicial impulsada por el actual senador José Antonio Romero Feris, del Partido Autonomista Liberal, y acérrimo enemigo político de su her-mano, Tato Romero Feris. La habilitación del PaNu servi-rá para medir la actual relación de fuerzas en la convulsionada vida política corren-tina. Aunque el líder del partido provincial que supo ser el hombre fuerte de la provincia no figurará entre los candidatos ya que desde hace dos meses y medio esta sometido a proceso judicial por presun-tas irregularidades cometidas durante su gestión como intendente de la capital corren-

Fiesta de solidaridad

Hoy a las 24 la Comisión de Derechos Humanos del Centro de Estudiantes del colegio Joaquín V. González realizará una fiesta en solidaridad con los presos de La Tablada. La cita es en Castro Barros 236.

Un muerto a balazos en la campaña de Catamarca

Un grupo de motociclistas acribilló a un militante peronista que pegaba carteles en Catamarca. La oposición acusa al gobierno, que habla de "una interna de sectores del PJ".



Como en tantas otras noches de la campaña, Carlos Andrés Ponce estaba pegando carteles de Eduardo Duhalde en uno de los barrios de la capital catamarqueña. Lo acompañaban otros cuatro militantes. Ya eran las dos de la mañana del jueves, cuando aparecieron tres motos tipo cross y un tiroteo terminó en asesinato. Con cuatro disparos en la espalda, cayó muerto Ponce, al que en sus tiempos de boxeador llamaban "El Torito". El justicia-lismo de Vicente Saadi acusó al gobernante Frente Cívico y So-cial de ser "el autor intelectual" del homicidio. El Frente Cívico deslizó que se trató de un ajuste de cuentas en la interna peronis-

Ponce tenía 41 años y era padre de seis hijos. Fue uno de los tantos testigos del caso María Soledad porque en ese momento se ocupaba de la seguridad del boliche Clivus. Según el informe policial, Ponce reci-bió al menos cuatro disparos en la espalda. La policía demoró preventivamente a las cuatro personas que estaban con él cuando fue asesinado, entre ellos un hombre de apellido Viltes y un menor de edad, que serían oriundos de Buenos Aires, y dos catamarqueños, uno de apellido Argerich y otro identificado co-mo Ramón "Loro" Acosta. El juez Marcelo Soria dispuso el secreto de sumario y dio instrucciones a la policía para que les tomara declara-ción informativa a los acompañantes de Ponce, quienes recuperarían

la libertad después de ese trámite. En diálogo con **Página/12**, el diputado provincial y apoderado del peronismo local, Jorge Moreno, señaló al senador del Frente Cívico, Ricardo Boggio, como "el autor intelectual" del homicidio. Moreno dijo que "teníamos cuatro grupos



aadi saliendo del velorio de Ponce, cuando acusó al senador oficialista Boggio de "autor intelectual" El Frente Cívico contestó que es "una vieja estrategia del justicialismo, más en circunstancias preelectorales

Antecedente: La víctima era un ex boxeador que fue testigo porque trabajaba en la

en el caso María Soledad seguridad del bailable Clivus.

trabajando en pintadas y afiches. Da la casualidad que uno de esos grupos se encuentra con Ricardo Bog-gio, jefe de campaña del Frente Cívico y Social, quien se para y le dice a nuestros compañeros que no saquen los afiches de ellos ni borren las pintadas. Como un compa-ñero le dice '¿por qué? si ustedes mañana hacen lo mismo', no se retira conforme y a los 40 minutos, cuando los chicos estaban haciendo la misma tarea, se acercan tres motos enduro, se paran delante de ellos y le hacen ostentación de ar-mas. Algunos tenían pasamontañas y chombas de la Alianza. El compañero asesinado estaba manejan-do una camioneta, se intenta bajar para ayudar y vienen otras motos disparando al aire y le tiran a la camioneta, uno de esos disparos le pe-

El 21 de marzo pasado, Saadi fue derrotado por el radical Oscar Castillo y tuvo que resignarse a no volver como gobernador. Inmune a las de-rrotas, el hijo de don Vicente se presenta ahora como candidato a dipu-tado nacional. Sin embargo, su postulación no unifica al peronismo. Hay varios sectores que apuestan a Duhal-de pero no respaldan a Saadi. Ponce había empezado a militar en la Ju-ventud Peronista y en la última interna había jugado con Alberto Tressa,

el opositor del ex gobernador. El ministro de Gobierno, Raúl Poliche, dijo que "otra versión es que se trató de un enfrentamiento entre fracciones del justicialismo" y destacó que "la Justicia no debe descartar ninguna hipótesis y vamos a colaborar en forma irrestricta con los jueces porque acá no hay hijos y entenados". Poliche consi-deró que es "una vieja estrategia del justicialismo, más en circunstancias preelectorales. Ellos han sido oficialistas y politizaron la Justicia, encubrieron hechos y por eso quieren emparejar hacia abajo".

Teoría: Para el padre adoptivo de Ponce, "se trató de un crimen alevoso y premeditado. El grupo no fue a pelear sino a matar, sabían que no tenía armas".

La víctima, Carlos Ponce.

Su familia fue amenazada

Para generar aún más dudas, el padre de crianza de Ponce, el profesor Argerich, comentó a Pági-na/12 que "se trató de un crimen alevoso y premeditado. El grupo no fue a pelear sino a matar. Fue alevoso porque sabían que Carlos Ponce, que era como mi hijo adoptivo, no tenía armas. Ahora ¿usted cree que para cometer semejante horrendo crimen alguien se va a poner una camiseta para que lo identifiquen?". El historiador catamarqueño también se preguntó a quién beneficia ese crimen y se respondió: "beneficia a Saadi porque aquí ha habido un enfrentamiento grande entre Sa-adi y Tressa, quien manejaba hasta el dinero y con esto, si se le echa la culpa al Frente Cívico, quién se beneficia". Argerich lepidió al minis-tro de Gobierno custodia policial porque horas después del asesinato de Ponce recibió una amenaza

-Resulta absurdo que los asesinos se identificaran con reme-ras de la Alianza -le señaló este diario a Moreno.

-Acá, la sensación de impunidad es absoluta. En Catamarca no hay ninguna posibilidad de que nadie que no esté emparentado con el go-bierno se maneje con impunidad -dijo el diputado y abogado de Vicente Saadi.

El asesinato ensombreció la campaña electoral de Catamarca. El peronismo anunció que no realizará más actividades proselitistas y el Frente Cívico suspendió ayer los actos. Lo cierto es que por primera vez desde el retorno a la democracia se produjo un asesinato en medio de la campaña electoral de Catamarca.

UNIVERSIDAD NACIONAL DE QUILMES

El Centro de Derechos Humanos "Emilio Mignone" Invita al seminario

"Cultura de la paz y Derechos Humanos"

A cargo de Adolfo Pérez Esquivel Premio Nobel de la Paz

16 de octubre de 10 a 18 hs. 30 de octubre y 6 de noviembre de 10 a 16 hs.

Destinado a docentes de EGB, polimodal y de profesorado y estudiantes y graduados universitarios.

El curso es gratuito y las vacantes son limitadas.

Se entregarán certificados de asistencia y aprobación.

Informes e inscripción:

Centro de Derechos Humanos "Emilio Mignone" Roque Sáenz Peña 180, (1876) Bernal, Buenos Aires. Casa 10, Oficina Nº 2

Tel: 011- 4365-7100 (int. 133) // Fax: 011-4365-7101 e-mail: ddhh@unq.edu.ar

CATEDRA LIBRE DE DERECHOS HUMANOS Universidad de Buenos Aires

realiza un Foro de Debate sobre: Ante las elecciones: ¿VOTAR O NO VOTAR?

El 15 de octubre a las 20 hs.

David Viñas / Osvaldo Gonzales ("Ningún partido, ningún político...") / Grupo 501 / Ignacio Lewcowicz (del grupo 501) / Patricia Walsh (Izquierda Unida) / Jorge Reyna (Frente de la Resistencia)

Presentación: Osvaldo Bayer Viernes 15 de Octubre a las 20 horas Aula 108

Facultad de Filosofia y Letras / Puán 480 Informes: lunes a viernes de 14.30 a 17.30 horas Oficina 244 bis / **Tel.: 4432-0606** - interno 128

MENEM SE DESPIDE DE CARDOSO Y BRASIL

Solo rosas para ti

-¿Le genera nostalgia dejar el poder el 10 de diciembre? le preguntaron ayer a Carlos Menem en su visita a Brasil. "¿Nostalgia?... no voy a tener tiempo, si voy a volver en 2003", contestó el jefe de Estado. Pero el riojano no pudo con su genio y ante la pregunta sobre qué consejo le daría a su sucesor, contestó que "debe trabajar mucho por su país, pero fundamentalmente debe trabajar por América del Sur". A su lado se encontraba Fernando Henrique Cardoso, otro presidente reelec-to, a quien no le preguntaron lo mismo debido al mal momento que atraviesa ante la opinión pública brasileña. En el primer día de su última visita al Brasil co-mo presidente, Menem, auyen-tando fantasmas, se encargó de difundir que las relaciones con el

El presidente argentino se encargó de marcar que las relaciones están afinadas y que el Mercosur no corre riesgos.

socio mayor del Mercosur "están afinadas y coherentes".

En los últimos meses, la crisis con Paraguay – otro socio del Mercosur- por el asilo concedido a Lino Oviedo, los gestos pro OTAN de la administración menemista y la pulseada por los cupos en el comercio bilateral enrarecieron el clima y hasta encresparon los ánimos en Brasilia. Especularmente, en la Casa Rosada no ven bien el lobby que viene desarrollando Brasil para quedarse con un eventual lugar permanente que le co-rrespondería a América latina en el Consejo de Seguridad de Nacio-

del Fuego. Mientras se prepara pa-ra recibir este fin de semana la vi-

sita de su esposa e hijos, prepara

su mudanza a una nueva y más confortable residencia: la estancia

San Luis, a treinta kilómetros de

Río Grande

nes Unidas, si se reformara ese cuerpo

Por el lado económico los temas son innumerables y las crisis son cotidianas. Cuando aún se escuchan las quejas a ambos lados de la frontera por el tema automotor, suren desavenencias por el intercambio de frutas y hortalizas y la in-dustria del calzado teje acuerdos luego de tensar la cuerda al máxi-mo. Sobre estos temas, Menem aseguró que "ya se han adoptado medidas" para superar los conflictos y puso como ejemplo los acuerdos logrados "en algunas posiciones y nalgunos productos, como calza-do y papel", mientras que "se está trabajando en el tema automotor". Con la intención de dar una ima-

gen de integración, Menem evitó toda polémica y señaló que "siem-pre hay causas cíclicas (para dificultades), pero las estamos superando paulatinamente, y el esce-nario para los próximos años es tranquilizador". El presidente ar-gentino delató su estrategia de via-jar a Brasil no sólo para despedirse de Cardoso, sino también para asegurarse que cerrará su manda-

Ambos jefes de Estado tuvieron una primera reunión en privado. Menem aconsejó al futuro presidente "trabajar para América del Sur

to sin cimbronazos en las relaciones bilaterales. "Todo se ha tranquilizado, gracias a Dios, ya no hay problemas y es bueno tener con un país como Brasil, que es una de las grandes naciones de la tierra, una relación muy afinada y muy coherente", pontificó. Con ese fin, Menem sostuvo una reunión a puertas cerradas con Cardoso, y a la salida del encuentro aseguró que "es tranquilizador el escenario" para el Mercosur en los

próximos años.

De sus restantes colegas del Mercosur se despedirá el próximo 8 de diciembre, cuando asista, dos días antes de entregar el gobierno, a su última cumbre de Jefes de Estado de la región en Montevideo.

De esa manera, Menem tendrá la oportunidad, a pocas horas de co-locarle la banda presidencial a su sucesor, de despedirse de Cardoso, del uruguayo Julio María San-guinetti, y del paraguayo Luis González Macchi -si es que lo permite el nivel de las relaciones ten-sadas por Lino Oviedo-. En ese encuentro estarán además Eduar-do Frei de Chile, y Hugo Banzer de Bolivia.

Después de la reunión con Cardoso, el presidente argentino cum-plió con su agenda que incluyó su participación en una ceremonia en el Senado brasileño en la que le entregó una condecoración al titular de ese cuerpo, Antonio Carlos Magalhaes.

DURAS MEDIDAS DE LA ARGENTINA

araguay prefiere callar

El gobierno paraguayo op-tó por otorgarle una pausa al cada vez más espinoso conflicto diplomático que mantiene con la Argentina desde que la administración de Carlos Menem re-chazó el pedido de extradición de Lino Oviedo. Y ayer decidió postergar una respuesta oficial al documento de la Cancillería argentina que le reclama intensificar el combate contra "el crimen organizado" en la zona de la triple frontera. La demanda fue elaborada como represalia a las declaraciones del presidente paraguayo, Luis González Macchi, quien 24 horas antes había criticado públicamente el asilo político otorgado por el gobierno ar-gentino al ex general.

La respuesta paraguaya se limitó a un comunicado de su canci-ller, José Félix Fernández Estigarribia, dirigido anteayer a su par argentino, Guido Di Tella. En el que se cuidó de involucrar al presidente Menem. "Di Tella comete graves errores conceptuales" al poner en duda la legitimidad del presidente paraguayo, aseguró el funcionario. En otro párrafo de su respuesta advirtió al jefe de la Diplomacia argentina que, cuando afirmó que "no encontraba inter-locutores en Paraguay", violó "principios fundamentales del Derecho Internacional", ya que con sus palabras desconoce la "legitimidad del actual gobierno de mi

De todos modos el canciller Estigarribia dejó la puerta abierta al asegurar que "si fuera por mí, intentaría resolver este entredicho hoy mismo". Ocurre -según fuen-tes parlamentarias del paraguayque el documento argentino superó el mero cruce de palabras con las que basta el miércoles se debatía la confrontación entre ambas administraciones a raíz del tema Oviedo. Y los funcionarios de Menem apuntaron a uno de los flancos más sensibles de la realidad del país: las actividades ilícitas en la que se apoya parte de su economía. Y amenazó con sancio-nes comerciales. El eje de la dis-cordia, Lino Oviedo, siguió los acontecimientos aferrado a las ventajas de Internet, desde Tierra Lotería, Nacional

Y para festejarlo agrandamos los pozos de los primeros premios.



Sorteo Especial 15 de octubre



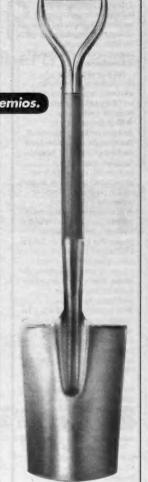
Sorteo Especial 16 de octubre



Sorteo Especial 17 de octubre



Ahora, usála vos.



OPINION

Por Gustavo Beliz y Jorge Srur *

Un sueño posible

Ni huelga, ni movilización. Apenas algunos políticos opositores manifestando mesuradamente su opinión contraria. Así pasó la propuesta de presupuesto del Gobierno con el más brutal recorte del gasto social que recuerde nuestra historia. Tres millones de hogares con problemas de techo, inmutables frente a una reducción en un 70 por ciento del Fonavi. Un millón y medio de desocupados fuera del seguro de desempleo, indiferentes ante el descuartizamiento del Trabajar, el principal plan público de empleo.

¿Es sólo la apatía general de una elección que se acerca sin ninguna utopía por la que dejar la vida? Quizá sea más que eso. Durante los '90 asistimos a un espectacular crecimiento del gasto social que no se tradujo en beneficios para la sociedad. Entre ese aumento del gasto y las necesidades de la gente, mediaron:

a) Un Estado atestado de clientelismo político y corrupción: ningún hospital construido en los '90 costó menos del doble de lo presupuestado.
b) Una crisis de

empleo están fuera del esquema de seguros compuesto por obras sociales, jubilaciones, asignaciones familiares, ART e indemnizaciones. No sólo el modelo

No sólo el modelo económico es insuficiente: asistimos también a un modelo social agotado. Podemos empezar a cambiarlo:

Si se despartidiza y

◆ Si se despartidiza y desburocratiza el gasto social. Por ejemplo, concentrando en un Banco Central de Reservas Sociales, apartidario y profesional, el manejo de un presupuesto que hoy se dispersa en 136 programas, llenos de prebendas y descontrol.

♦ Si se crea una institución de garantía para que los excluidos vuelvan a ser ciudadanos plenos. Por ejemplo, un Salario Educativo Familiar, un ingreso con seguro de salud y beca educativa para el reempleo, de acceso libre y automático para todos los hogares con problemas de trabajo.

 Si la familia, la escuela y las nuevas organizaciones sociales ocupan el lugar que hoy concentran tecnócratas, punteros y la trama de la corrupción del propio aparato estaral

La cuestión social debe transformarse en una política de Estado, transversal y de largo plazo. Ni estabilidad con pobreza, ni crecimiento con desigualdad pueden ser el sueño argentino.

* Legisladores de la Ciudad por Nueva Dirigencia. Coautores del libro El otro modelo.

Cúneo trabajará para los pobres

Así lo dispuso la Justicia, que le concedió la probation por el robo de un video en el caso AMIA. Cúneo evita así el juicio oral.

Por Laura Vales

Una vez por semana y durante dos años, Mariano Cúneo Libarona asesorará a pobres e indigentes en el Palacio de Tribunales. Lo hará, por supuesto, de manera gratuita, dentro del Consultorio Jurídico que depende de la Facultad de Derecho de la UBA. Pero nada más lejos de un arranque de altruismo del abogado preferido de ricos y famosos: las tareas comunitarias son parte de la probation con que acaba de ser beneficiado, a cambio de la cual evitará ser llevado a juicio oral en

el caso del robo de un video del expediente AMIA.

La probation fue concedida por el juez federal Carlos Liporaci, quien resolvió que Cúneo deberá dedicar no menos de dos horas semanales a trabajar en el Palacio de Justicia, para "un mejor aprovechamiento de su experiencia y concimientos profesionales a favor de la comunidad". El juez dispuso, además, una segunda tarea para el abogado: ponerse a las órdenes de la Asociación de Lucha Contra la Parálisis Infantil –también dos horas cada semana– con el objetivo de que el "esfuerzo espiritual" genere "una reformula-



Mariano Cúneo Libarona defenderá pobres en Tribunales.
Con la probation otorgada por Liporaci evita ir a juicio oral y público.

ción de su conducta"

Cúneo está acusado, junto a su ex cliente Juan José Ribelli, de haber amenazado al magistrado que investiga el atentado contra la AMIA. En marzo de 1997 el ex comisario bonaerense –procesado como partícipe necesario del atentado- pidió entrevistarse con el juez Juan José Galeano. Ya a solas con él, deslizó sobre el escri-

torio un video mientras le decía: "Esto me quema las manos. Véalo solo, sin su familia ni gente del Juzgado". Galeano le preguntó si buscaba intimidarlo; "estoy dispuesto a cualquier cosa -respondió Ribelli-; usted sabrá qué hacer".

El casete había sido robado de la caja fuerte del propio Juzgado. Contenía una entrevista entre Galeano y Carlos Telleldín, el armador de autos truchos imputado como el último tenedor de la Trafic que estalló frente a la AMIA. Galeano denunció el episodio y Cúneo terminó preso por 40 días. En su defensa, admitió que le había dado el video a Ribelli, pero juró que no conocía de qué se trataba y menos que Ribelli planeara entregárselo al iuez.

El caso generó fuertes discrepancias en los tribunales federales. Cúneo consiguió la probation después de una batalla judicial que lleva un año; la AMIA, querellante en la causa, y el fiscal Guillermo Marijuán se opusieron a concedérsela: consideran que el abogado utilizó la cinta en cuestión para intentar apartar de la investigación a Galeano o mejorar la situación procesal de Ribelli. E insisten en que el tema, por su gravedad, debe llegar al juicio oral. Por eso en un principio el juez Liporaci se negó a dar la probation, pero después la Cámara de Apelaciones le pidió que revise su pos-

El martes pasado, unos y otros se sentaron frente a frente en una audiencia oral. Fue una reunión tensa, en la que durante dos horas y media cada uno expuso sus argumentos.

"Quiero ofrecerme para cumplir tareas en la Iglesia del Carmelo. Me enteré durante la misa que allí tienen un servicio jurídico gratuito", dijo Cúneo a Liporaci El abogado habló también de

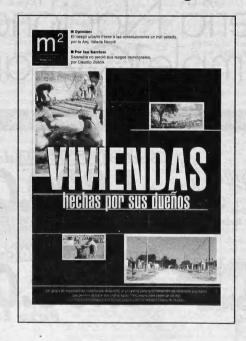
El abogado habló también de trabajar en el Museo Histórico Nacional. Pero los letrados de AMIA reiteraron su oposición y lo mismo hizo el fiscal. Con un sólo agregado:

"Si el juez, a pesar de mi rechazo, hiciera lugar al pedido de Cúneo Libarona no puede destinarlo adonde él esta pidiendo", dijo Marijuán.

Y pidió al juez que en caso de aprobarla enviara a Cúneo al Cotolengo de Don Orione para cumplir tareas sociales durante tres años, o a la sala de oncología del Hospital de Niños.

"Estoy dispuesto a ir donde sea -replicó el abogado-; pero tengo derecho a la probation." La decisión de Liporaci llegó dos días después. Ayer, el titular de la AMIA anticipó que apelará la medida; sólo después de que el tema tenga una resolución final, Cúneo podrá desembarcar en la asesoría gratuita del Palacio de Tribunales.

Ahora en vivienda y urbanismo el m² también es una medida de inteligencia



Un suplemento de vivienda y urbanismo con información útil y tendencias del mercado inmobiliario. Un medio de opinión y servicios con investigación sobre los barrios de Buenos Aires. Todos los sábados con el diario.

Página/12

Detrás de este diario hay gente que plonea.

AHORA LA RIOJA Y CATAMARCA TIENEN QUE DAR AVALES

Roque va ganando la pulseada

En la puja con el ala política del Gobierno por el Canal Federal, el titular de Economía pasó la responsabilidad a las provincias beneficiadas.

A Carlos Menem se le hace cada vez más difícil cumplir con su sueño de ver en construcción el Canal Federal antes de que expire su mandato. Ayer, Roque Fernández logró pasarles la pelota a Catamarca y La Rioja para que sean éstas quienes otorguen avales adicionales a las empresas. De esta manera, el ministro se salió con la suya: sólo firmará garantías que puedan ser ejecutadas una vez que finalicen las obras y no al principio, como reclamaban los privados y el ala política del Gobierno.

Sin la firma de Roque otorgando avales incondicionales, el trámite para que empiecen las obras del Canal Federal no será nada sencillo. En una reunión mantenida en Economía, las provincias se comprometieron a entregar una propuesta a las empresas la próxima semana, basada en el monto de la garantía que están dispuestas a conceder. Y, en caso de que las compañías la acepten, serán las legislaturas de La Rioja y Catamarca quienes den la última palabra sobre la viabilidad de garantizar el proyecto con ingresos de la coparticipa-

ción federal de impuestos. El problema adicional es que, para este año, los gobernadores ya no cuentan con fondos frescos para comprometer. "Sin los avales adicionales de las provincias no conseguiremos bancos que financien la obra", advirtió Daniel Sammartino, director financiero de Techint, la firma que junto a Roggio y la brasileña Andrade Gutiérrez tienen a su cargo la concreción del Canal Federal.

"Si la solución es esperar la sanción de leyes en dos Parlamentos provinciales, estamos demorando la obra más de lo razonable", dijo por su parte Miguel Solé, el vicejefe de Gabinete, dando cuenta de la disconformidad que existe en la Casa Rosada sobre la salida ideada por Roque. En línea con ese pensamiento, a la reunión de ayer faltaron los principales responsables de las áreas involucradas. En la reunión con los empresarios no estuvieron el propio ministro (de viaje con Carlos Menem), María Julia Alsogaray y los gobernadores Arnoldo Castillo y Angel Maza. En sus reemplazos, asistieron funcionarios de segunda fícus



Ministro Roque Fernández. No habrá avales incondicionales. Las legislaturas provinciales tienen que autorizar las garantías.

Las registaturas provinciares tienen que autorizar las garantias

Encima, el único logro que se acredió de la la política del Gobierno con el Canal Federal –bajarle el tono a la disputa con Economía tras el intento de renuncia de Roque y pautar una tregua— pende de un hilo delgado. Desde el Palacio de Hacienda ya dejaron trascender que el ministro se opone al decreto de necesidad y urgencia que habilita la construcción de la Hidrovía, y que ya está a la firma de Carlos Menem. En este aspecto, son dos los puntos objetados por Fernández: que la obra sea adjudicada en forma directa y que los costos

de su primer tramo, de 60 millones de dólares a efectivizarse este año, no estén contemplados en el presupuesto.

Porotra parte, el ministro dejó trascender su disgusto por la solución que el Gobiemo diseñó para evitar un paro de camioneros. "Se les baja el peaje de un 25 a un 33 por ciento, pero va a ser el Tesoro el que en definitiva va a tener que pagarle la diferencia a las concesionarias de las rutas por la menor recaudación", se quejó amargamente ante Página/12 un colaborador directo de Roque.

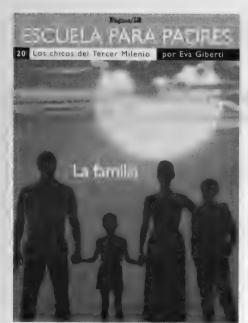
POU

dro Pou. La Cámara Federal porteña le rechazó un planteo de nulidad de su citación indagatoria en la causa que investiga la responsabilidad de direc tivos y funcionarios en el cierre del Banco Patricios. Los camaristas entendieron que—según la resolución a la accedió **Pági-**na/12—las decisiones de Pou en este caso pueden ser revisadas y no son "actos políticos no ju-diciables" como pretendió el presidente del BC. Esta decisión indicaría la inminente ratificación del procesamiento por incumplimiento de los deberes de funcionario público y abuso de autoridad que le dictó el juez Gabriel Cavallo en mayo. An-tes de ser procesado, Pou había planteado la nulidad de su cita-ción a indagatoria pero el juez rechazó sus argumentos. Ayer, los camaristas Luisa Riva Aramayo y Horacio Vigliani no hicieron lugar al mismo pedido y de ese modo respaldaron la posición del magistrado. En abril, Pou se había negado a declarar aduciendo que "no enteny que esa situación afectaba su derecho de defensa. "Si fuera imprecisa o poco clara sus dos vicepresidentes (Martín Lagos Marcos Saúl) no hubieran de clarado durante varias horas por lo mismo", fue la respuesta que le dio Cavallo, según recordó ante Página/12 un funcionario del juzgado.

PAGINA/12 PRESENTA

ESCUELA PARA PADRES

Los chicos del tercer milenio. Una obra de Eva Giberti



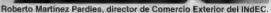
En el fascículo № 20

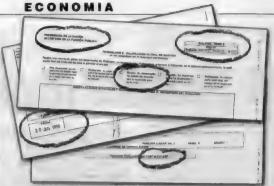
La familia

- La transformación del modelo familiar.
- El papel de las nuevas técnicas reproductivas.
- · Secretos familiares.
- La irrupción del género en la estructura familiar.
- Los abuelos.

Página/12
Detrás de este diario hay gente que piensa.

MAÑANA SABADO CON EL DIARIO





El archivo es una "forma práctica" de desplazar a un director molesto

Por Maximiliano Montenegro

El director asistente del INdEC, Samuel Goldberg, trató de desacreditar el funcionario de carrera que lo denunció ante la Justicia por manipulación y presiones políticas en los datos de comercio exterior publicados por el organismo. Dijo que Roberto Martínez Pardies, todavía for-malmente director de comercio exterior, había sido "ineficiente" en su función específica. Y reconoció que su nombramiento en una tarea de archivo, donde sigue cobrando 4200 pesos mensuales, fue la manera "más práctica" de desplazarlo. Sin embargo, las únicas tres evaluaciones que existen en el INdEC de la gestión de Par-dies, para los años 1995/1997, están calificadas como "buena" (ver facsímil). Para colmo, éste presentó ante la Justicia grabaciones en las que Goldberg ase-gura que se tomó la "decisión política" de pedirle la renuncia.

Como publicó ayer este diario, Martínez Pardies ingresó al INdEC por concurso de antecedentes, des-pués de superar a 19 postulantes, en enero de 1995. Su función como director de Comercio Exterior, que vence en enero del año 2000, fue evaluada en tres oportunidades. El año de su ingreso recibió la ca-lificación de "muy destacado", mientras que los dos años siguien-tes la de "bueno". La última evaluación, correspondiente a 1997, lleva fecha del 30 de julio del '98 La gestión del director de Comercio Exterior fue calificada de "buena" por el INdEC. Pero ahora, luego de la denuncia, es "ineficiente".

y está firmada por el director del INdEC, Héctor Montero (ver facsímil), quien ayer, en medio del escándalo, se encontraba de viaje. Curiosamente, el INdEC todavía no cumplimentó las evaluaciones de ningún funcionario de su rango para el año 1998.

Goldberg, segundo de Montero, descalificó a Pardies, pero no supo explicar por qué esto no se reflejó en los papeles oficiales. ¿Cómo se desplaza legalmente a un funcionario concursado? Se le abre un su-mario interno y se califica su desempeño como "insuficiente" peor posible- con lo cual automá-ticamente pierde su función ejecutiva y pasa a cobrar un sueldo mucho menor. Nada de esto consta en la documentación del INdEC.

Goldberg afirmó que esto hubie-ra sido muy engorroso legalmente y que la manera "más práctica" de desplazarlo fue abocarlo a una tarea de archivo. Pese a que el funcionario exiliado realiza allí tareas sin utilidad para el organismo, sigue cobrando 4200 pesos mensuales. Para esto, Montero firmó una disposición, con fecha del 28 de abril último, que dice que Pardies fue comisionado para "la realización -con carácter prioritario y máxima dedicación- de un estudio de

los antecedentes de la Asociación Latinoamericana de Integración (Aladi)", creada en los años setenta. Más allá de la retórica, está cla-ro que así Montero creó un "ñoqui"

En otro rapto de sinceridad, Goldberg reconoció que, como el superior directo había dejado su cargo, al vencer su concurso, le sugirió a Pardies que siguiera a su jefa y die-"un paso al costado"

Renuncia: "La decisión política era alejarlo, por lo cual, de no firmar la renuncia o pedido de cambio de funciones, perdería el cargo ejecutivo".

Las dificultades que dice Goldberg encontró para despedir a un funcionario que se ganó el cargo por capacidad y antecedentes no es casual. Existe, a propósito, para pro-tegerlos del dedo de los políticos Ayer Página/12 le preguntó a Goldberg qué haría él en caso de renun-ciar su jefe, Montero. Después de alguna evasiva, el director asistente del INdEC reconoció que su cargo era político y que si el ministro Roque Fernández le pidiera la renuncia, la presentaría. Si el Estado argentino funcionara como en el Primer Mundo y el mismo ministro le pidiera la renuncia, sin justificación legal alguna, a un funcionario de carrera como Martínez Pardies. entonces quien podría correr peligro en su cargo sería el ministro. Justamente, lo que busca la ley al crear cargos por concurso es que los técnicos se aparten de la cadena de lealtades de los políticos.

En la denuncia contra los máximos responsables del INdEC, por falsear los datos que se presentan al público, publicada en exclusivo por este diario, Pardies incluyó grabaciones, validadas por escribano, en las que se escucha al "licenciado Goldberg diciéndole que la decisión política del doctor Montero era ale jarlo del cargo por lo cual, de no fir-mar la renuncia o pedido de cambio de funciones, perdería la función ejecutiva". Ante Página/12 Pardies ratificó que las exportacio-nes están "infladas". E insistió con que, en el peor momento de la crisis brasileña, hubo "presiones polí-ticas" para cambiar la metodología de modo tal de emitir un comunicado de prensa sobre el intercambio comercial favorable al país (ver aparte). El propio Goldberg admitió que en el INdEC estaban muy preocupados porque "la percepción de los operadores económicos era muy virulenta", descubriendo así, por primera vez, que hasta el orga nismo está pendiente de la creación de expectativas en los mercados fiEL INDEC SALIO

Bajo un

Por David Cufré

El director adjunto del Instituto Nacional de Estadística y Censos, Samuel Goldberg, se pre sentó ayer a una conferencia de prensa acompañado por la treintena de jefes de departamento del organismo. Por si solo, ese hecho pretendió demostrar el abroquelamiento de los máximos respons bles del Indec, tanto políticos como técnicos, en rechazo de la denuncia por irregularidades en el procesa-miento de información estadística realizada ante la Justicia Federal por Roberto Martínez Pardies, ac-tual director de Comercio Exterior de la institución. "Tengo con él una cuestión personal. Para mí no es creible. Si me dice que está lloviendo, voy a ver si es verdad", enfati-zó Goldberg, visiblemente indignado con la acusación de su subalterno. En cuanto a los puntos sustanciales de la denuncia, admitió que 'le di la orden de informar que las exportaciones de enero a Brasil fueron por 384 millones de dólares que volcó la balanza comercial de ese mes de deficitaria a superavitaria, y que "le pedí que diera un pa so al costado", y como no lo hizo, lo desplazó a tareas secundaria

La denuncia de Martínez Pardies puso en cuestionamiento la independencia del organismo encargado de

Déficit: "Con la metodología tradicional había déficit con Brasil, Era un momento en que los operadores podían equivocarse si dábamos esa información", dijo Goldberg.

las estadísticas oficiales. De acuerdo a su presentación ante la Justicia, los responsables del Indec "acomodaron" las cifras de comercio exterior a gusto del Gobierno. En particular, objeta el dato de exportaciones al Brasil de enero pasado, cuando se produjo la devaluación del real, que por una orden expresa de Goldberg e ubicó en 384 millones de dólares, frente a los 367 millones que indica-ba el procesamiento habitual de la in-

Vuelos de cabotaje de Aerolíneas y

Elegir su vuelo no le costó nada. Llamar y sacar su pasaje por teléfono, tampoco.

0-800-88 VOLAR (86527)





VUELO

DESTINO

HORA

VUELO

ORIGEN

1924 pale's stilletto tellardo elvilluitado Alona. Rebuchtas Atgentina por Editorial *La Página S.A.* Raqistro
a 1590381 Editori Responsable Fernando Sociolowez Director Panodirico, Emasto Tilinanberg, Redacción
Bristando Balgrano 61/177 Colda, Postal 1902 Colapita Federa Telefonos. 4334-2323 (Inneas
1) Publicadad Belgrano 677 Tel 4342-5000 (Inneas rotativas) Email (Inclores Apagina 12 com an

A DEFENDER SU GESTION E INDEPENDENCIA

manto de sospecha

Ante la presentación judicial de que se "acomodaron" datos del Comercio Exterior, el Indec descalificó al denunciante y negó presiones políticas.

"El Indec no ha recibido ninguna presión política de ninguna autoridad para corregir o modificar alguna cifra. Y no hubo ninguna presión desde la dirección del organismo hacia los funcionarios técnicos de comercio exterior", subrayó Goldberg. Para explicar por qué entonces envió un memo a Martínez Pardies, indicándole que difundiera que las ventas al Brasil fueron por 384 millones, adujo que "era una situación muy particular, porque la crisis (del país vecino) había desatado gran expectativa respecto a si fbamos a tener un freno de nuestras exportaciones y una inundación de productos brasileños". Martínez Pardies asegura que en función de esa expectativa, y de la necesidad política del gobierno de demostrar que no se habían producido ninguno de aquellos dos hechos, para evitar tomar medidas de fomento a las exportaciones ode carácter proteccionista, se "acomodaron" las cifras.

modaron" las cifras.
Goldberg también reconoció que "la percepción de los operadores económicos era más virulenta" en relación con el dato de intercambio comercial con el Brasil. "Con la metodología tradicional de cálculo teníamos déficit con Brasil. Era un momento en que los operadores podían tomar un dato equivocado si dábamos esa información", añadió. Por lo tanto, abiertamente, el funcionario atribuyó a razones coyunturales y a la necesidad de mejorar la imagen económica del país, el hecho "excepcional" de utilizar un sistema de me-

dición del comercio distinto del habitual

Goldberg explicó que "había un faltante de información del 28 por ciento para dar el dato correcto de exportaciones al Brasil. Por eso cotejamos nuestras cifras con las de su departamento de estadísticas. Ellos decían que las importaciones desde la Argentina habían sido por 411 millones. Actuamos con cautela y estimamos que las ventas fueron por 384 millones. Con los datos que tenemos hoy, con el agregado de aquella información faltante, la cifra de enero fue de 400 millones", aseguró el número dos del Indec, quien asumió la tarea de responder por la "honestidad y seriedad" del organismo ante la ausencia de su jefe, Héctor Montero, quien se encuentra de viaje.

tero, quien se encuentra de viaje.

"Yo indiqué que se pusiera 384 millones como exportación. Lo hice para destindar responsabilidades de otras personas, dado que la estimación que hacen con métodos habituales arrojaba un resultado erróneo. Me basé en información complementaria, que permitió presentar un dato más cercano ala realidad", completó Goldberg. Por otra parte, subrayó que "nunca jamás presioné" a Martínez Pardies para que renunciara. Sin em-

La Alianza pide informe

El diputado Darío Alessandro, liderando un grupo de diputados aliancistas, presentó ayer un proyecto de resolución para que Héctor Montero y Samuel Goldberg, director y director adjunto del Indec respectivamente, sean convocados a una reunión conjunta de las Comisiones de Economía y de Presupuesto y Hacienda, con el fin de que informen:

- Sobre supuestas contabilizaciones de exportaciones que no se realizan o lo hacen por un importe muy superior al imputado.
- ◆ Sobre la confiabilidad de la información con que se elaboran distintos registros que hace el Indec.

bargo, sostuvo que "como su situación estaba muy comprometida por los errores cometidos en el pasado, le dije en un momento por qué no daba un paso al costado". En virtud de su negativa, "se le encomendaron otras tareas, que pueden ser también muy importantes", concluyó.



Samuel Goldberg, director adjunto del Indec. Hizo el descargo oficial. "El Indec no ha recibido ninguna presión política de ninguna autoridad."

PRESIDENCIA DE LA NACION

MINISTERIO DE ECONOMIA Y OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS SECRETARIA DE TRANSPORTE ENABIEF

Ente Nacional de Administración de Bienes Ferroviarios

EL ENABIEF, LLAMA A LICITACION PUBLICA CON BASE PARA LA VENTA DE LOS SIGUIENTES INMUEBLES:

Nro.	Ubicación/Superficie/Estado	Base	Pliego
144/99	Fracc.en el Km 437+400, Partido de Realicó - La Pampa - 12.746.76m2	Pesos	Pasos 50
145/99	2 Fracc.de Terreno Próx.Est. Gral Pinto (Km 138)-Buenos Aires-20.920m2.	2,000	
147/99	4 Fracc.en Cuadro de Est. Cayuqueo, Prov. Córdoba-49.650m2- Parc.Ocupado		
148/99		4,000	50
149/99	Lindero al Cuadro Est. Chillar (Km 397), Prov. Buenos Aires, 12.850 m2,ocupado	5,200	50
150/99	4Frac.Prox.Est.Las Flores,Prov.Bs As,total 38.346,49m2,fact. oferta indiv.	95,500	478
151/99	E/Km 569+628,70 y 569+921,00, Est.C.Suarez, Prov.BsAs, 15.937,05m2, ocupado	5,700	50
	En Cuadro de Est.San Agustín, Prov. De Santa Fe, 48.800m2, ocupado	6,000	50
154/99	Cuadro de Est.Río del Valle,Prov Salta, 171,500m2,parcialmente ocupado	25,000	125
155/99	10 Frac.Jurisd.Est.Bellocq,Pdo C.Casares, Bs As, total 9.392,96m2, factibilidad oferta indivividual, parc. ocupado	8,822	50
156/99	En calle Jujuy e/Roca y Peña, M.del Plata, Prov.Bs As,91,78 m2,ocupado	8,300	50
158/99	Lindero al Cuadro de Est. El Lenguaraz, Prov. Buenos Aires, 120.293m2	14,100	71
160/99	En Cuadro de Est.J.M.Micheo, Prov. de Buenos Aires, 84.800m2, ocupado	16,500	83
161/99	2Frac.E/Km 208+318 y 208+584,Est.Chacabuco,Bs As,33.716,39 m2,ocupado,factibilidad oferta individual	17,000	85
162/99	En Cuadro Est. Bacacay, Prov. Buenos Aires, 121.200m2	18,000	90
165/99	Cuadro de la Estación Piedrabuena, Prov. Tucumán, 85.575,34 m2	38,000	190
166/99	Calle Pastor Barrios y Calle Ing. Brasi-Laguna Paiva-Santa Fe-5.000m2	24,000	120
167/99	Fracc.e/Km 65+065 y 65+165,Est.Villa Valeria, Prov.Córdoba,10.000m2, ocupado	24,000	120
168/99	Cuadro de Est.Carlos Tejedor, Prov.Buenos Aires, 150.000m2, ocupado	24,000	120
169/99	En playa de Estación Villa Lía, Prov. Buenos Aires, 87.500 m2	47,000	235
170/99	Av. L. N. Alem e/F. Varela y M. Manzzarello, Bahia Blanca, Pcia.Bs As,17.998,28m2, parc.ocupado	85.000	- 425
172/99	Entre calles H.Irigoyen y Fotherigam, Prov. Formosa, 3.111m2	25,000	125
173/99	En calle Barros y L. Torre, Ing.White, Prov.Buenos Aires,209,013,08m2, parc ocupado	358,000	1,790
174/99	Fracc.en calle J.Salguero y Vías,Est.11 de Septiembre,Cap.Fed.,100,37m2	45.000	225
175/99	25 de Mayo y San Martín, Prov Santa Fe, 2,463,86m2,ocupado	213.000	1,065
176/99	En Coronel Plaza y P. Mendocinas, Prov. Mendoza, 526,81m2	50,000	250
177/99	En H.Irigoyen y J.B.Justo, Est.Villa Angela, Prov.Chaco, 17.000m2, Parc. ocupado	54,000	270
178/99	Est. Nelson, Km 40+900 y Km 41+000, Prov. Santa Fe, 3,000 m2	5,000	50
180/99	2 Fracc.Próx.Est. Villa Iris,3.438.186 m2,Prov.Buenos Aires Ocupado -	76,000	380
181/99	Bv.Bs.As, Ex-Est.La Playosa, Villa María, Mz.56 (Parc.1 a 18); Mz. 58 (Parc. 1 y 3 a 9)y Mz. 59 (Parc. 2 y 3),Córdoba-11.496,06m2-Fact.oferta indv	80,000	400
182/99	En calle Rojas y Giordano Bruno, Est Ceballito, Cap.Fed., 637,59m2, ocupado	80,000	400
183/99	En calle Moyano e/J.B.Justo y J.V.Gonzalez, Prov.Mendoza, 1123,73m2	80,000	400
184/99	En calle Pellegrini y C.Portela,L.de Zamora, Prov. Buenos Aires, 470,22m2, ocupado	₽5,000	475
185/99	Parte del Cuadro de ex Est.General Brown, Cap.Fed.,600,00m2,ocupado	97,000	485
186/99	Fracc.e/Km488+826,60 y 489+006,40,Est.Pringles, Prov.Bs As,11.663m2, Parc.		
187/99	En P.Mendoza y Av.V.Sarsfield, Est. V.Madero, Prov. BsAs, 1610,71m2, parc. ocupado	100,000	500 575
188/99	En calle Ancon, Jurisd.Est. Carranza, Capital Federal, 1.163,54m2.		
189/99	En calle Niceto Vega S/N e/Bonpland y Carranza, Capital Federal, 828,73m2	330,000	1,650
190/99	3 Frac.en Cuadro Est.Guadalupe,Prov.Santa Fe, 8.388,72m2,parc ocupado	180,000	900
143/99	Calle Girardot e/Stos.Dumont y vias - Capital Federal - Sup. 320,42m2.		
171/99	Cuadro Est Blas de Rosales, Prov. Córdoba,153.300m2,ocupado	100,000	500
191/99	Embarcadero Ferry Boat, Zarate bajo, Prov. Buenos Aires, 130,948,48m2. Parc. Ocupado	25,000	125
195/99	En calle José de Artigas E/ J.L.Cabezón y Obispo San Alberto, Est. Gral. Pueyrredón- C. Federal-4,907m2 — Ocupado	67,000	335
198/99	En Sdor.Mr/a del Carril y A.del Valle, EstSta. Fe Cambios, Sta Fe, 5.374,99m2 Parc. Ocupado	1,300,000	6,500
, 30133	Circulation Carriery Action Valle, Estistative Cambros, Sta Fe, 5.374, 99m2 Parc. Ocupado	260,000	1,300

ADQUISICION O CONSULTA DE PLIEGOS POR INTERESADOS SIN OBLIGACION DE COMPRA: A partir del día 6 de Octubre hasta el día 8 de Noviembre de 1999, de 10:00 a 15:00 horas, en la sede del Ente Nacional de Administración de Bienes Ferrovientos (ENABIEF), Av. Dr. J.M.Ramos Mejía 1.302, P. 2º.Of. 220. Capitali Federal MODIFICACIONES AL PLIEGO POR PARTE DEL ENABIEF Y/O PEDIDOS DE ACLARACIONES AL PLIEGO POR PARTE DEL ENABIEF Y/O PEDIDOS DE ACLARACIONES AL PLIEGO POR PARTE DE COMPRADORES DEL MISMO: Hissta el día 29 de Octubre de 1999, en el horario de 10:00 a 15:00 horas, en la sede del ENABIEF. FECHALUGAR DE APERTURA DE SOBRES: El día 9 de Noviembre de 1999, a las 10:00 horas, en la sede del ENABIEF, Sala Mitre. Mayor información acerca de la ocupación y/o litigiosidad se encuentra contenida en los Pliegos de Bases y Condiciones.

"Bajo presión política"

Martínez Pardies insistió ayer, ante Página/12, con sus denuncias:

• "En marzo (las autoridades del Indec) estaban muy presionadas políticamente y querían dar un saldo comercial positivo. Jarnás habían redactado un memorándum de esas características. Si la sociedad argentina me está pagando como responsable del procesamiento de las estadísticas argentinas, para hacer una estadística, con toda una metodología de muchos años de por medio, es un disparate ajustar los datos con las estadísticas del gobierno brasileño. Nunca coincidieron las estadísticas del comercio bilateral que da el Indec con la del instituto brasileño. Si coincidieran, hablemos con Brasil, Chile y otros países, que nos digan cuánto es el dato y nos ahorramos muchísimo dinero."

◆ "Hoy puede haber más de 800 millones de exportaciones en la estadística oficial que nunca se realizaron. Esto es lo que nos reconocieron funcionarios de la AFIP en una reunión que tuvimos en abril."

◆ "Sobre estas cifras puede haber habido pago de devoluciones de IVA millonarios."

◆ "Las exportaciones están sobrevaluadas porque se está informando sobre la intencionalidad de exportar y no sobre operaciones efectivamente realizadas. Las famosas exportaciones de oro, del '92, siguen incluidas en la balanza comercial argentina, aunque está comprobado que nunca se realizaron y hay personas procesadas por el cobro indebido de reintegros."

"Me están pagando 4200 pesos mensuales sólo para desplazarme, para realizar una tarea que para ellos no tiene ningún valor. O sea, me pagan para que sea un ñoqui. Incluso me ofrecieron que no fuera más al Indec, pero que siguiera cobrando. No acepté porque yo tengo un nombre y dignidad."

Muertes en Isla Maciel

Un hombre de 23 años, apodado "Chori" Moreira, fue de tenido aver a las 18 como presunto responsable del triple homicidio ocurrido, esa misma madrugada, en la isla Maciel. Una vecina del lugar relató que a las 0.20 escuchó unos disparos y al salir, minutos más tarde, encontró a su sobrino herido. Este, que posee antecedentes penales, fue trasladado al hospital Fiorito iunto con otros dos hombres, heridos en el tiroteo. Los tres murieron, pero sólo dos fueron identificados: Carlos Soler y Javier Ramírez.

Ajuste de cuentas

Un matrimonio fue asesinado a balazos en su casa del barrio Villa de Mayo, mientras sus tres hijos dormían, en lo que se presume habría sido un ajuste de cuentas. Gabriel Duarte, de 42 años, y su esposa Clau-dia Caraballo, de 28, quienes tenían un abultado prontuario, fueron hallados en su vivienda por un familiar. Este dio aviso a la policía y relató que, a las 30, escuchó disparos. Uno de los tres pequeños aportó datos claves sobre las personas que

Vigil se lava las manos

Los directivos de Telefé, Constancio Vigil y Víctor González, declararon ayer como imputados ante el juez de Instrucción, Facundo Cubas, que entiende en la causa por presunta administración fraudulenta con los concursos telefónicos del programa de Susana Giménez. Ambos afirmaron que nunca tuvieron tratativas con la Fundación del padre Luis Grassi y argumentaron desconocer detalles sobre la recaudación que le hubiera co-rrespondido.

Los misteriosos llamados al banco de los que nadie se hace cargo

El juzgado federal de San Nicolás, donde se concentra toda la ingeniería de la investigación sobre la masacre de Villa Ramallo, volvió a agitarse ayer por la tarde: la presencia de los dos nuevos detenidos, Norberto Fabricio Céspedes y Roberto Carreras, para su indagatoria fue motivo suficiente. El trámite fue disímil. Céspedes hizo uso de su derecho a negarse a declarar y enseguida fue traslada-do a Ramallo, donde permanece detenido. Lo siguió Carreras, quien en cambio aceptó responder las preguntas del juez y la fiscalía. Durante más de dos horas, el detenido negó haber hecho llamadas al banco, negó conocer a los tres integrantes de la banda que participaron directamente en el asalto, aunque admitió haber tenido relación con Céspedes hasta hace cuatro años. Por otro lado, en la puerta del tribunal, el padre de Carreras admitió que su hijo era el padrino de un hijo de Céspedes. Tam-bién ayer, por la noche, trascendió que hombres de la Prefectura re-alizaban otros dos allanamientos en la zona de San Nicolás.

El primero en ingresar al juzgado fue Céspedes. Lo habían trasladado desde la subprefectura de Ramallo, donde se encuentra alojado desde su detención, el martes pasado. Lo acompañaba su abogado, Juan Patricio Murray, quien recién tuvo contacto con él apenas cinco minutos antes de iniciarse la indagatoria. El tiempo suficiente para que el letrado le recomen-dara que se negara a declarar. "Hasta que no pueda leer los elementos con que lo acusan, no tiene sentido que declare. Es lo que hago con todos y ca da uno de mis clientes", explicó Murray a Página/12. Céspedes siguió el consejo de su abogado y poco después era trasladado de regreso a Ramallo, donde presumiblemente permanecerá hasta que sea levantado el secreto de sumario, en una semana

El juez indagó ayer a los dos últimos detenidos por la masacre de Ramallo. Céspedes no quiso declarar. Carreras negó haber llamado a los ladrones durante el asalto. Más allanamientos.



Villafuerte Ruzo le tomó declaración a los dos detenidos que estarían vinculados con la banda. Por la noche, hombres de la Prefectura realizaban dos allanamientos en la zona de San Nicolás

Alrededor de las 18.30, siguió el turno de Roberto Carreras. A diferencia de Céspedes, no designó ningún letrado, por lo que fue asistido por el defensor oficial Héctor Her-nández. El detenido aceptó responder a la indagatoria, que se extendió aproximadamente durante dos horas. Según revelaron allegados a la causa, las pruebas secuestradas en la vivienda de Carreras, en el Barrio Güemes de San Nicolás, no alcanzaron para cerrar el círculo de la ban-da. "No había demasiados elementos probatorios", citó la fuente. tos, recibos, pruebas que resultaron inconducentes". El segundo de los detenidos negó haber realizado llamadas a un celular, que habría esta-do en poder de Carlos Martínez, uno de los asaltantes del Banco Nación. Según los cruces de llamadas detectadas mediante el programa Excalibur, se habría determinado que fueron realizadas desde una vivienda que es propiedad de Carreras, pero que habría sido alquilada a otra persona. "Yo no tengo acceso a esa ca-sa", respondió el sospechoso cuando le preguntaron.

Me cortaron el teléfono hace un año por falta de pago", dijo en otro momento. También le preguntaron por la tenencia de un DNI secuestra-

do en su vivienda, a lo que respondió que el dueño lo había dejado olvidado. Aunque por el momento Carreras no tiene calificación del delito que se le imputa, sería acusado por asociación ilícita como partícipe en la organización del asalto. Mientras declaraba, en la puerta del juzgado, el padre del detenido aclaraba: "Mi hijo no tiene nada que ver con esto" Pero reconoció que conocía a Céspedes. "Roberto es padrino de un hijo suyo, pero no se ven hace cuatro años." Al parecer, el conocimiento es anterior: fueron compañeros de la escuela primaria. Pero habrían mantenido un altercado y se distanciaron.

NINGUN ABOGADO ACEPTA LA CAUSA CONTRA VILLAFUERTE

El juez no tiene quien lo investigue

Por H. C.

La causa por triple homici-dio por omisión en Villa Ramallo, iniciada por el concejal porteño Aníbal Ibarra, tiene por ahora sólo un juez y es el acusado: Carlos Villafuerte Ruzo. Desde hace 17 días, la denuncia deambula entre excusaciones y sorteos y no encuentra un magistrado que se haga cargo de ella. La última inhibición tuvo lugar ayer corrió por cuenta del abogado Luis Passaglia, quien se excusó de actuar como conjuez por su militancia política justicialista, públicamente opuesta a la del aliancista Ibarra. Passaglia es el tercero en rechazar la investigación de entre los diez conjueces disponibles en San Nicolás.

"Mi actuación la sintetizo en tres puntos -explicó Passaglia a Página/12-: primero acepté los fundamentos de la excusación presentada por (Juan José) Galera, el conjuez sorteado anteriormente. Después presenté mi inhibición fundada, y por último cité para el próximo sor-

Passaglia, además, alegó cuestiones de parentesco: su hermano, Is-mael, además de director del Hospital de San Nicolás, aparece encabezando las boletas del PJ local como candidato a intendente, alineado detrás del actual ministro de Gobierno bonærense y candidato a di-putado del duhaldismo, José María Díaz Bancalari

Estuve analizando la denuncia de Ibarra -sostuvo Passaglia-. Está muy teñida de color político, y eso me obliga a inhibirme. Me resulta muy difícil en este momento ser quien juzgue objetiva e imparcialmente las conductas denunciadas.

El primero en apartarse de la causa fue Villafuerte, porque no podía investigarse a sí mismo. Ibarra había presentado la denuncia en su juzgado, el 27 de setiembre. El caso se trasladó al juez federal en lo civil José María Acosta, quien se excusó de inmediato: "Me unen lazos de mistad con el doctor Villafuerte Ruzo", argumentó. Media hora más tarde se procedió a un sorteo entre una lista de diez abogados locales que la Cámara Federal de Rosario designó como posibles conjueces. Le tocó a Juan Patricio Murray, quien se inhibió de aceptar el cargo fundamentando que había vertido opiniones críticas a la prensa sobre el caso de Villa Ramallo.

La siguiente bolilla le correspondió al abogado Juan José Galera, quien también se apartó por haber firmado, como miembro de la Comisión Directiva del Colegio de Abogados local, una solicitada cuestionando severamente todo lo actuado durante las negociaciones pre-





Alberto Noailles.

Militante del ERP - 22 de agosto Secuestrado por el Ejército Argentino el 15/10/76

No olvidamos, no perdonamos, no nos reconciliamos. Juicio y castigo.

Sabiendo que el hombre, a diferencia de algunos animales del mar como la estrella, no puede restituir sus miemoros más que en la memoria, es entendida la ausencia de recuerdo como una forma de la muerte.

Mi hambre es de tenerte más allá de la foto, sobre vos han caído todos los filos de la muerte. El que mira, sólo pue de mamar con los oios.

En los años que conocí el espanto, la pérdida de los cuerpos fue lacrada con la espesura de un nombre que borra la anatomía del espacio y del tiempo. Hacer memoria es recordar, el do funda la memoria y alivia el sueño en la vigilia.

Bárbara y Gervasio

D. Calmels

HOICTO

Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Civil Nº 104, Secretaria Unica, sito en Talcahuano 490, 1º piso, de Capital Federal, cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de JEKUSYEL KANTOROWICZ. Capital Federal, 14 de setiembre de 1999. El presente deberá publicarse por tres días en **Página/12** Adrián H. Elcuj Miranda Secretario

EDICTO. El Juzgado Nacional de Pri-mera Instancia en lo Civil Nro. 100, a cargo del Dr. Miguel Angel Prada Errecart, Secretaria Unica a cargo del herederos y acreedores de SERGIO ABRAHAM COHEN SEMAG. Publiquese por tres días. Buenos Aires, 1º de octubre de 1999 María Cristina Battaini. Secretaria EN OCTUBRE PAGINA/30 PRESENTA

LA STRADA



LA OBRA MAESTRA DE FEDERICO FELLINI CON ANTHONY QUINN Y GIULIETTA MASINA

El extraño encuentro de dos almas vagabundas en una de las historias más conmovedoras del cine italiano contemporáneo.

En esta edición

ambulante)

La ley del camino (Elementos de vida



Internet: El espacio absoluto

Políticos en la carretera

Gitanos

El gran circo criollo

Todo sobre road movies

Caparrós el viajero

Rockers de gira

Teoría del croto

La Pasión según Jack Kerouac

El tirador de cuchillos: un inédito de Steven Millhauser Cabrera Infante escribe sobre *La strada*

Página/30. Las demás son revistas.

Baigorria Boido

Esteban Fischerman

Fresán

Gilbert

Graña

Mendívil

Monteagudo

Pauls

Pérez

Pinedo

Saccomanno

Uriarte Vitagliano Ana Mon fue nominada por su trabajo al frente de las Casas del Niño, 107 hogares en el país y América latina que asisten a 5000 chicos. Hoy entregan el premio y aunque sabe que sus posibilidades no son altas, sueña con las casas que podría erigir con el dinero del Nobel.



Ana Mon empezó con el proyecto en 1986: ese año hubo una casa, al año siguiente eran 4 y ahora son 107.

"Un día vi unos chicos revolviendo un basural y dile 'en yez de quejamos o llorar, por qué no hacer algo'."

La candidata argentina al Nobel de la Paz espera un golpe de suerte

4-50 metros de tela ¿es mucho? -pregunta Federico, de intensos ojos azules, tratando de evaluar la donación.

-Todo sirve, todo sirve -contesta Ana Mon, idénticos ojos, candidata al Premio Nobel de la Paz por Argentina y experta en pedidos. El diálogo entre madre e hijo se desarrolla en la sede de la Federación Argentina Apoyo Familiar (FA-AF), donde desde 1986 se organiza el trabajo de las Casas del Niño creadas para ayudar a familias "extremadamente necesitadas". Lo que surgió como una búsqueda personal de Mon, se transformó en una "empresa social" que hoy asiste a 5000 chicos del país y América latina, en 107 hogares. "Yo estoy convencida de que ésta es mi misión y mi vocación de vida", dijo Mon en diálogo con Página/12, mientras espera ansiosa la definición del premio. "Ojalá venga para Argentina, si lo gano voy a llenar el país de Casas del Niño", promete.

Luego de una cortina de metal, aparece el pequeño cuarto alquilado que parece a punto de desmoronarse, abarrotado de papeles, carpetas, posters, lápices, teléfonos y mucho trabajo. Es la sede de la FAAF, un local de dos por dos, ubicado en Barrio Norte, en las afueras de la ciudad de La Plata. Es el mismo que eligió Ana Mon para comenzar este proyecto, en 1984. Abogada, por entonces con 35 años y cinco hijos varones a cuestas, no lo dudó, debía encontrarle un sentido a su vida. "Estaba pasando una crisis existencial y buscaba en qué gastar mi vida. Un día vi unos chicos revolviendo un basural, yo iba con mis chicos en el auto. Es una escena que uno ve tantas veces, ¿no? Pero ese día me hizo pésimo y dije 'en vez de quejarnos o

llorar, por qué no hacer algo por la prevención de los chicos de la calle", relata Ana, con 51 años recién cumplidos.

Expeditiva, se reunió con varias amigas y conocidas con "sensibilidad social" y empezó a trabajar. Un año después, en 1985, se inauguró la primera Casa de la Niñez, de nombre "Esperanza", en el centro platense. Y al año siguiente, las casas ya sumaban cuatro. "Entonces resolvimos dar autonomía a los centros; armamos la federación y yo pasé de la casita a presidir la FAAF, y nuestra función cambió, ya no era ayudar directamente a los chicos sino a otros grupos que quisieran hacer lo mismo", comenta Ana.

Las Casas de Niñez funcionan como hogares de día, donde los chicos carenciados comen y reciben asistencia escolar y psicológica. La función es asistirlos desde los 3 años. A los 17, los pibes salen con educación y un oficio. Sin embargo, aclara Ana, una de las condiciones para entrar a las casas es que los padres trabajen afuera; si no tienen trabajo se lo conseguimos. La otra, es que trabajen en el mantenimiento del centro para que les cueste y lo valoren y entre todos podamos producir educación y cultura". Cada casa se mantiene con sus propios recursos. "Para eso -agregase organizan festivales, rifas o microemprendimientos, por ejemplo, en Formosa, tienen una feria americana."

Federico no para de discar. Tiene un listado de grandes empresas a las cuales persigue cada mañana. Pedir es uno de los pilares del proyecto. Lo primero que se solicita es una casa prestada, "que generalmente se convierte en donación cuando ven nuestro trabajo", apuntó Mon. Pero las donaciones de productos o dinero

Veloz

también son una parte fundamental. "Cuando empezamos a trabajar sabíamos que desde el exterior nos podían ayudar –explica-, entonces, al mismo tiempo que pedíamos acá a particulares, a embajadas y a empresas, hacíamos pedidos a fundaciones de Estados Unidos, Canadá, Europa y Japón." Y después empezaron a viajar al exterior.

En uno de esos viajes se contacta-ron con la Fundación Scott Bander. de Inglaterra, que apoyó con difusión y medios a la federación platense. Y en diciembre del '98, recomendó la candidatura de Ana Mon al Commonwealth británico. "Por ese fax que ves ahí llegó la noticia de que os nominaban. ¡No lo podía creer! Inmediatamente, avisamos a Naciones Unidas, que nos apoyó enseguida", explica la abogada, con los ojos más brillantes todavía. Desde entonces, algunas cosas cambiaron para Ana. A su agitado trabajo diario, que le demanda más de 12 horas, se le sumaron las entrevistas con los medios, 'que las hago encantada porque la difusión es buena para nosotros", dijo. En estos días, María Eugenia, su asistente desde hace diez años, no para de responder e-mails. "Nos escriben

de todos lados, quieren que vayamos a abrir casas", comenta, detrás de su gran panza de seis meses de emba-

A pocas horas de que se conozca el resultado del Premio Nobel, Ana trabaja, como todos los días. Su agitada agenda tiene planes para todo el 2000: sumar 50 centros en todo el país a los 107 existentes. Más allá de las fronteras, hay una casa en Uruguay, una en México, tres en Perú y hay 17 proyectos en Bolivia.

-¿Cómo ve sus posibilidades de ganar el premio?

Sé que es muy difícil porque están seguramente quienes resuelven conflictos bélicos, que es maravilloso. Pero yo pienso que la familia es la base de la humanidad y lo que hacemos quienes encaramos obras de promoción humana y familiar también es muy importante.

-¿Qué va a hacer si se lo otorgan?

–Llenar de casitas del niño toda Argentina y Latinoamérica. Vos pensá que con 5000 dólares una casita puede empezar a funcionar. Imaginate todo lo que podemos hacer con un millón –se entusiasma Mon.

Producción: Sonia Santoro

UN MURAL QUE

Por Pedro Lipcovio

Cuando los arqueólogos del futuro desentierren Bueno Aires, descubrirán, en la esquina de Soler y Godoy Cruz, un mural perfectamente conservado bajo una capa de pintura blanca. Sólo entonces podrá proseguir el debate sobre si la obra representaba una travesti que ofendía la moral del barrio o bien una chica pase ando a su perrito. Es que el Go-bierno de la Ciudad tardó menos de 24 horas en zanjar la cuestión simplemente tapando el mural. Es la primera vez que se toma una medida de ese tipo y la fundamen tación legal es por lo menos con-fusa. "Dentro de pocos días, seguro, la pared va a estar llena de pin tadas obscenas, como estaba ante del mural", se lamenta el propie tario del muro condenado. El artista se lamentó, pero después, co mo Galileo Galilei, se la bancó.

El año pasado, el dueño del ahora pálido muro, Raúl García Kevimger, lo había blanqueado una vez más: "Y, como siempre, alguien volvió a llenarlo de dibujos absolutamente obscenos". Casi un año permaneció así, hasta que, hace tres meses, apareció el muralista Alfredo Segatori: "Empezó a pintar, vi que en algo lindo y lo dejé", recuerda García Kevinger (quien alquila al Estado nacional el terreno y es propietario de todas las construcciones que ocupa su firma Agrocrem). "Arregló la pared, tapó todas las cochinadas que habían dibujado, trabajó mucho y terminó el mural anoche (por emiércoles). Hoy (ayer) a las diez de mañana, sin preguntarme nada una cuadrilla municipal tapó mi pared con pintura blanca. Dentro de un semana, seguro, va a estar otra va llena de pinturas sucias, como antes

La medida fue dispuesta por Enrique Maldonado –director del Centro de Gestión y Participación 14 Es te, del Gobierno de la Ciudad de Bue nos Aires-, quien explicó a este dia rio que "el mural carece de permisos municipales". El martes, un grupo de unos 25 vecinos había presentado una nota sosteniendo que el mural "es lesivo a la moral del vecinda rio y solicitando que, de no tener al torización, se blanquee el lugar". Se gún Maldonado, "el blanqueo también fue pedido por el fiscal contra vencional Mario Gustavo Galante y se dispuso "en aplicación del artí y se dispuso "en aplicación del artí

Trabajo: "El artista arregló la pared, tapó todas las cochinadas que habían dibujado, trabajó mucho y terminó el mura anoche", contó el dueño del galpón.

culo 73 del Código Contravenciona (ver recuadro). No queremos que barrio no quede ligado a la idea d' 'zona roja'", dijo el funcionario, advirtió que obras de este tipo "de ben tener previa aprobación del Cet tro de Gestión".

Si bien el fiscal Mario Gustav Galante se negó ayer a responder Página/12, fuentes ligadas a la fiscalía sostuvieron que "el fiscal n solicitó que se tapara el mural, sin que inició causa por averiguación d posible infracción al artículo 73 de Código Contravencional".

Código Contravencional".

Por su parte el fiscal general de l
Ciudad de Buenos Aires. José Man

Los postulados al premio

Las cosas no son fáciles para Ana Mon, la candidata por Argentina al Premio Nobel 1999. Por el mismo premio —que se develará mañana—compiten 110 personas y 26 organizaciones. Entre ellos, figuran el presidente norteamericano Bill Clinton, el secretario general de la ONU, Kofi Annan, el papa Juan Pablo II y el negociador de la paz en Balcanes, Richard Holbrooke. Y la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), la Agencia Humanitaria médicos sin Fronteras y el Ejército de los Andes están entre las organizaciones con más posibilidades de llevarse el premio a casa.

Pero el Nobel encierra este año, además, una candidatura polémica, la de los disidentes chinos Wang Dan y Wei Jinsheng. El Ministerio de Asuntos Exteriores de China calificó de "burla grosera" la candidatura y advirtió que de ser elegidos "el gobierno y el pueblo chino no podrían aceptarlo". Wang Dan fue dirigente del movimiento estudiantil de la Plaza de Tiananmen, en 1989, y fue expulsado a Estados Unidos. Y Wei Jinsheng fue líder del movimiento disidente "Muro de la Democracia", en 1978, y estuvo 18 años preso, hasta que en el '97 también fue exiliado a Estados Unidos.

El año pasado, el galardón quedó en manos de John Hume, Iíder nacionalista católico y David Trimble, dirigente unionista protestante del Ulster, quienes trabajaron por el proceso de reconciliación en Irlanda del Norte. Desde 1901, año en que se instauró el Premio Nobel, cinco argentinos lo recibieron, dos los cuales fueron Nobel de la Paz. El primero lo recibió Carlos Saavedra Lamas, en 1936, por su intervención en la guerra entre Bolivia y Paraguay. Y en 1980, el premio quedó en manos de Adolfo Pérez Esquivel, por su lucha por los derechos humanos durante la última dictadura militar.

Motos - Camionetas - Mailing
Tel./fax: 4375-5706/0129

Mensajería empresarial

El Mensajero

Ana Mon fue nominada por su trabajo al frente de las Casas del Niño. 107 hogares en el país y América latina que asisten a 5000 chicos. Hov entregan el premio y aunque sabe que sus posibilidades no son altas, sueña con las casas que podría erigir con el dinero del Nobel.



Ana Mon empezó con el proyecto en 1986: ese año hubo una casa, al año siguiente eran 4 y ahora son 107.

La candidata argentina al Nobel de la Paz espera un golpe de suerte

evaluar la donación

Expeditiva, se reunió con varias -Todo sirve, todo sirve -contesdata al Premio Nobel de la Paz por Argentina y experta en pedidos. El rrolla en la sede de la Federación Argentina Apovo Familiar (FAel trabajo de las Casas del Niño creadas para avudar a familias "extresurgió como una búsqueda personal de Mon, se transformó en una 'empresa social" que hoy asiste a 5000 chicos del país y América latina, en 107 hogares, "Yo estoy con-Las Casas de Niñez funcionan covencida de que ésta es mi mi mi vocación de vida", dijo Mon en diálogo con Página/12, mientras esnera ansiosa la definición del pre-

mio. "Ojalá venga para Argentina, si lo gano voy a llenar el país de Casas del Niño", promete. Luego de una cortina de metal, aparece el pequeño cuarto alquilado que parece a punto de desmoronarposters. Jánices, teléfonos y mucho trabajo. Es la sede de la FAAF, un local de dos por dos, ubicado en Barrio Norte, en las afueras de la ciudad de La Plata. Es el mismo que elivecto, en 1984. Abogada, por entonces con 35 años y cinco hijos varones a cuestas, no lo dudó, debía encontrarle un sentido a su vida. "Estaba pasando una crisis existencial y buscaba en qué gastar mi vida. Un día y i unos chicos revolviendo un basural, yo iba con mis chicos en el au-

to. Es una escena que uno ve tantas

lle", relata Ana, con 51 años recién

dad social" v empezó a trabajar. Un año después, en 1985, se inauguró la primera Casa de la Niñez, de nombre "Esperanza", en el centro platense. Y al año siguiente, las casas ya sumaban cuatro. "Entonces resolvimos dar autonomía a los centros; armamos la federación v vo pasé de la casita a presidir la FAAF, y nuestra función cambió, ya no era ayudar directamente a los chicos sino a otros grupos que quisieran hacer lo mismo", comenta Ana.

mo hogares de día, donde los chicos carenciados comen y reciben asistencia escolar y psicológica. La función es asistirlos desde los 3 años. A los 17, los pibes salen con educación y un oficio. Sin embargo, aclara Ana, "una de las condiciones para entrar a las casas es que los padres trabajen afuera: si no tienen trabaio se lo conseguimos. La otra, es que trabajen en el mantenimiento del centro para que les cueste y lo valoren y entre todos podamos producir educación y culpropios recursos. "Para eso -agregase organizan festivales, rifas o microemprendimientos, por ejemplo, en Formosa, tienen una feria ameri-

un listado de grandes empresas a las cuales persigue cada mañana. Pedir primero que se solicita es una casa prestada, "que generalmente se conveces, /no? Pero ese día me hizo pé- tro trabajo", apuntó Mon, Pero las simo y dije 'en yez de quejamos o donaciones de productos o dinero

"Cuando empezamos a trabajar sabíamos que desde el exterior nos podían ayudar -explica-, entonces, al mismo tiempo que pedíamos acá a particulares, a embajadas y a empresas, bacíamos pedidos a fundaciones. de Estados Unidos, Canadá, Europa

monwealth británico, "Por ese fax

que ves ahí llegó la noticia de que

nos nominaban. ¡No lo podía creer!

Inmediatamente, avisamos a Nacio-

nes Unidas, que nos apoyó ensegui-

da", explica la abogada, con los ojos

más brillantes todavía. Desde enton-

ces, algunas cosas cambiaron para

Ana. A su agitado trabajo diario, que

le demanda más de 12 horas, se le su-

maron las entrevistas con los medios.

"que las hago encantada porque la di-

fusión es buena para nosotros", dijo.

En estos días, María Eugenia, su asis-

tente desde hace diez años, no para

de responder e-mails "Nos escriben

el resultado del Premio Nobel, Ana trabaja como todos los días. Su avitada agenda tiene planes para todo el 2000: sumar 50 centros en todo el pay Japón." Y después empezaron a viajar al exterior. En uno de esos viajes se contactaís a los 107 existentes. Más allá de las fronteras, hay una casa en Ururon con la Fundación Scott Bander, guay, una en México, tres en Perú y de Inglaterra, que apoyó con difusión hay 17 proyectos en Bolivia. y medios a la federación platense. Y -¿Cómo ve sus posibilidades de en diciembre del '98, recomendó la candidatura de Ana Mon al Com-

-Sé que es muy difícil porque están seguramente quienes resuelven conflictos bélicos, que es maravilloso. Pero yo pienso que la familia es la base de la humanidad y lo que hacemos quienes encaramos obras de promoción humana y familiar también es muy importante.

gran panza de seis meses de emba-

A pocas horas de que se conozca

-¿Qué va a hacer si se lo otor-

-Llenar de casitas del niño toda Argentina y Latinoamérica. Vos pensá que con 5000 dólares una casita puede empezar a funcionar. Imaginate todo lo que podemos hacer con -se entusiasma Mon.

Producción: Sonia Santoro

Los postulados al premio

Las cosas no son fáciles para Ana Mon, la candidata por Argentina al Premio Nobel 1999. Por el mismo premio -que se develará mañanacompiten 110 personas y 26 organizaciones. Entre ellos, figuran el presi dente norteamericano Bill Clinton, el secretario general de la ONU Kofi Annan, el papa Juan Pablo II y el negociador de la paz en Balcanes, Richard Holbrooke. Y la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), la Agencia Humanitaria médicos sin Fronteras y el Ejército de los Andes están entre las organizaciones con más posibilidades de llevar-

de los disidentes chinos Wang Dan y Wei Jinsheng. El Ministerio de Asuntos Exteriores de China calificó de "burla grosera" la candidatura y advirtió que de ser elegidos "el gobierno y el pueblo chino no podrían aceptarlo". Wang Dan fue dirigente del movimiento estudiantil de la Plaza de Tiananmen, en 1989, y fue expulsado a Estados Unidos. Y Wei Jinsheng fue líder del movimiento disidente "Muro de la Democracia", en 1978, y estuvo 18 años preso, hasta que en el '97 también fue exiliado a

El año pasado, el galardón quedó en manos de John Hume, líder nacionalista católico y David Trimble, dirigente unionista protestante del Ulster, quienes trabajaron por el proceso de reconciliación en Irlanda del Norte. Desde 1901, año en que se instauró el Premio Nobel, cinco argentinos lo recibieron, dos los cuales fueron Nobel de la Paz. El primero lo recibió Carlos Saavedra Lamas, en 1936, por su intervención en la guerra entre Bolivia y Paraguay. Y en 1980, el premio quedó en manos de Adolfo Pérez Esquivel, por su lucha por los derechos humanos durante la últi ma dictadura militar

UN MURAL QUE GENERO POI EMICA EN PALERMO FUE TAPADO

Un debate cancelado con pintura

futuro desentierren Buenos Aires, descubrirán, en la esquin de Soler y Godoy Cruz, un mural perfectamente conservado bajo una capa de pintura blanca. Sólo entonces podrá proseguir el deba-te sobre si la obra representaba una travesti que ofendía la moral del barrio o bien una chica nase ando a su perrito. Es que el Gobierno de la Ciudad tardó meno de 24 horas en zanjar la cuestión, simplemente tapando el mural. Es la primera vez que se toma una medida de ese tipo y la fundamen tación legal es por lo menos con fusa. "Dentro de pocos días, segu ro, la pared va a estar llena de pin tadas obscenas, como estaba antes del mural", se lamenta el propie-tario del muro condenado. El artista se lamentó, pero después, co mo Galileo Galilei, se la bancó.

El año pasado, el dueño del ahora pálido muro, Raúl García Kevinger, lo había blanqueado una vez más: "Y, como siempre, alguien vol-vió a llenarlo de dibujos absolutamaneció así, hasta que, hace tres meses, anareció el muralista Alfredo Segatori: "Empezó a pintar, vi que era cía Kevinger (quien alquila al Estado nacional el terreno y es propietario de todas las construcciones que ocupa su firma Agrocrem). "Arregló la pared, tapó todas las cochinadas que habían dibujado, trabajó mucho terminó el mural anoche (por el miércoles). Hoy (aver) a las diez de la mañana, sin preguntarme nada una cuadrilla municipal tapó mi pared con pintura blanca. Dentro de una emana, seguro, va a estar otra vez llena de pinturas sucias, como antes.

La medida fue dispuesta por Enrique Maldonado -director del Centro de Gestión y Participación 14 Es-te, del Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires-, quien explicó a este diario que "el mural carece de permisos municipales" El martes un empo de unos 25 vecinos había presentado una nota sosteniendo que el mural "es lesivo a la moral del vecinda rio y solicitando que, de no tener autorización, se blanquec el lugar". Se-gún Maldonado, "el blanqueo también fue pedido por el fiscal contravencional Mario Gustavo Galante' y se dispuso "en aplicación del artí-

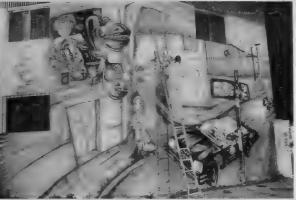
Trabajo: "El artista arregló la pared, tapó todas las cochinadas que habían dibujado, trabajó mucho y terminó el mural anoche", contó el dueño del galpón.

culo 73 del Código Contravencional (ver recuadro). No queremos que el barrio no quede ligado a la idea de advirtió que obras de este tipo "de ben tener previa aprobación del Cen-

Si bien el fiscal Mario Gustavo Galante se negó ayer a responder a las formas de arte, porque es la úni-Página/12, fuentes ligadas a la fiscalía sostuvieron que "el fiscal no solicitó que se tapara el mural, sino que inició causa por averiguación de osible infracción al artículo 73 del Código Contravencional"

Por su parte el fiscal general de la

Por Pedro Lipcovich Un grupo de vecinos presentó una protesta por el mural pintado en Soler v Godov Cruz, que consideraron ofensivo. Con inusual velocidad. el gobierno porteño lo tapó con pintura blanca, sin consultar al dueño de la pared. que había autorizado



La misma pared ayer después de que pasaran el rodillo bianco Algunos vecinos consideraron que el mural era ofensivo.

seda en un contexto barrial muy conflictivo, va que, sigue habiendo oferta callejera de sexo, y en general no se la sanciona porque en las actas de contravención de la Policía Federal no constan testigos ni pruebas filmi-

día libra su propia batalla en Bue-

mural presentaba a una señorita muy bien formada paseando a su perrito mientras una anciana regaba macetas; en una de éstas, una planta carnívora cuyas fauces se aproximaban a la chica. Detrás había un taxi y un patrullero. Los vecinos entendían

QUIENES Y COMO PINTAN MURALES EN BUENOS AIRES

La batalla de los grafiteros

que la dama era una travesti y que la pintor dice que la chica era mujer y que junto a la boca de la anciana ha-

Ayer el presidente de la Entidad de Vecinos y Amigos de Palermo Viejo, Oscar Panero, se manifestó de acuerdo con la blanqueada: "El mural era un agravio al barrio: no es simplemente una obra de arte, sino burlarse de una situación que estamos nadeciendo los vecinos

En cambio Eugenio Ramírez, de la Sociedad de Fomento de Palermo Vieio, opinó que la blanqueada 'es un error; es como en la Inquisición, el mural es una obra de arte en un lugar inhóspito que estaba

guir una foto del mural?": quien aver pedía esto a Página/12 -cuyo fotógrafo alcanzó a registrar la obra antesde la blanqueada- era su autor. Alfredo Segatori: "Lo terminé el lo, no me quedó nada". Se quejaba

vesti dentro de un auto con un tipo algo ofensivo, está bien, pero si era una mujer con un perrito en la esquina...". Segatori, que dirige un taller de murales en el Centro Cultural Ricardo Rojas, va pintó otro en el Hospital Vélez Sarsfield, y tiene en curso uno en la Villa 24 de Barracas: "No quiero entrar en discordia pornada" dijo a la tarde

Y a la noche, igualito que Galileo Galilei, el pintor se retractó ante el poder y firmó con el Centro de Ges tión un acuerdo por el cual "El señor Segatori acepta la blanqueada del mural de su autoría, por entender que pudo haber sido mal interpretado por los vecinos". Eppur se

Qué dice la lev

El director del Centro de Gestión y Participación de Paermo Viejo, Enrique Maldona do, aseguró a Página/12 que el blanqueo del polémico mural se del Código Contravencional Sin embargo, su aplicación en gun fuentes judiciales consulta das por este diarro. Textualmen te, el artículo Nº 73, incluido en el Capítulo VIII sobre Uso del Espacio Público, considera una falta: "Orinar y/o defecar fuera de los lugares permitidos. Manchar o ensuciar bienes de propiedad pública o privada". Para que se aplique la norma debería haber habido una denuncia del propietario del inmueble afectado, algo que no ocurrió en este caso (ver nota central). Por otra parte, no quedaría claro si consideraron a la obra artística como una "mancha".

Para el abogado penalista Eduardo Guarna al no haber una normativa que avale la decisión del Centro de Gestión, el blanqueo del mural podría tipificarse como el delito de daño contemplado en el artículo 183 del Código Penal, por afectar tanto a la obra como a la fachada de la casa. "Si considera que la pintura afecta el decoro o la moral, el gobierno de la ciudad debería haber intimado al propietario antes de tomar una medida tan arbitraria como tapar la pintura, va que el dueno tiene absoluto derecho de elegir el color de su casa", opi

EL ROJAS CONVOCA



a la presentación de proyectos para la programación del 2000 en las siguientes áreas:

ARTES PLASTICAS / FOTOGRAFIA VIDEO / TEATRO / DANZA / MUSICA

Entrega de bases y recepción de proyectos desde el lunes 18 de octubre hasta el viernes 26 de noviembre de 14 a 19 en Corrientes 2038, 2do. piso, oficina de producción.

Los estrenos en las áreas de teatro, danza y teatro musical pueden presentarse también en la convocatoria de la 3era. edición del Festival del ROJAS a realizarse en septiembre del 2000 y cuya convocatoria se extenderá hasta el viernes 31 de marzo del año que viene.

Secretaria de Extensión Universitaria Centro Cultural Ricardo Rojas Tel: 4954-5521/23, e-mail: roia@rec.uha.ar

UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES

Pero el Nobel encierra este año, además, una candidatura polémica, la

tiene que ver con dónde rea-"A la Argentina lo trajo el pela-

do (Alfredo Segatori, el autor del lizás tu obra: existen paredes 'legales' que son las que tienen auto mural ahora tapado en Palermo). rización para ser pintadas y 'las ilegales', que se pintan de noche, en cuyos ladrillos una pintada se quien viajó en el '94 a la Bienal de San Pablo por laburo y entró en contacto con "Los Gemeos", dos hercotiza más", cuenta Juan, un camanos que pintan murales en Brasil. dete de 22 años, quien se ganó el Ellos evangelizaron el continente respeto en el mundo del graffiti con esto y con Alfredo, armaron porteño "ilegal" consu firma o tag, de dos letras, MK. el, junto a otros "Aerosol Urbano", cuenta MK quien, como un erudito en la mate-20 ióvenes cuvas edades oscilan enria, aclara "lo anterior no era graffitre los 18 y 30, integra la tribu vernácula que se autodefine como mi-litante del "spraycam art" o arte maba así, porque estaba de moda la palabra, pero en ese tipo de pintadas no había ningún tipo de arte. tores "es la más artística de todas

Según el manual nunca escrito del perfecto grafitero, el equipo de trazar y se hace ad honorem." De vimentos: varios tubos de aerosol de da efímera en la mayoría de los cacolores, un surtido de picos importasos, esta expresión nacida en las cados "para lograr distintos tipos de eslles del Bronx allá por los 70, día a pesores en los trazos", pintura látex "empleada en algunos casos para los nos Aires por un pedazo de pared fondos", pinceles, y la cámara de foTigre que firma sus obras como RES. "Cuando hacés una obra en la pa-

red se la estás dando a la ciudad y mañana te la pueden escrachar, por lo que lo único que te queda como propiedad es la foto que sacaste. Lo mío está dirigido a todo el mundo y además me gusta disfrutar de lo que estoy haciendo, por eso no dibujo en paredes ilegales", cuenta RES quien pintó sus primeros paredones en Es

Gabriel tiene 26 años, es diseñador gráfico, trabaja de remisero y en sus horas libres practica el arte mu-Según cuenta, el último mural colectivo lo realizó en Bernardo de Yrigoven v Avenida de Mavo: "lo pinta mos porque el arquitecto que está arreglando el edificio nos autorizó Fue muy loco porque mientras está bamos pintando pasó De la Rúa. quien se paró frente a la obra y nos

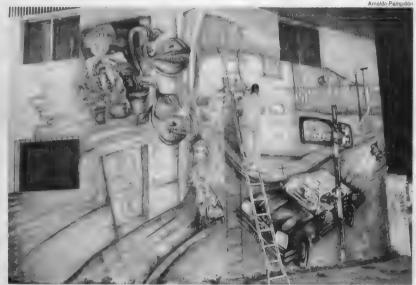
El Mensajero Veloz

Tel./fax: 4375-5706/0129

GENERO POLEMICA EN PALERMO FUE TAPADO

nate cancelado con pintura

Un grupo de vecinos presentó una protesta por el mural pintado en Soler y Godoy Cruz, que consideraron ofensivo. Con inusual velocidad. el gobierno porteño lo tapó con pintura blanca, sin consultar al dueño de la pared, que había autorizado la obra.



Alfredo Segatori, cuando terminaba el mural de la discordia, en la tarde del miércoles



La misma pared ayer después de que pasaran el rodillo blanco. Algunos vecinos consideraron que el mural era ofensivo.

dalunis, destacó que "esta situación se da en un contexto barrial muy conflictivo, ya que, sigue habiendo oferta callejera de sexo, y en general no se la sanciona porque en las actas de contravención de la Policía Federal no constan testigos ni pruebas fílmicas, pese a lo que solicitamos'

Como informó ayer este diario, el mural presentaba a una señorita muy bien formada paseando a su perrito mientras una anciana regaba mace-tas; en una de éstas, una planta car-nívora cuyas fauces se aproximaban a la chica. Detrás había un taxi y un patrullero. Los vecinos entendían que la dama era una travesti y que la anciana tenía "la boca cosida". El pintor dice que la chica era mujer y que junto a la boca de la anciana ha-

Ayer el presidente de la Entidad de Vecinos y Amigos de Palermo Viejo, Oscar Panero, se manifestó de acuerdo con la blanqueada: "El mural era un agravio al barrio: no es simplemente una obra de arte, sino burlarse de una situación que estamos padeciendo los vecinos

En cambio Eugenio Ramírez, de la Sociedad de Fomento de Palermo Viejo, opinó que la blanqueada 'es un error: es como en la Inquisición, el mural es una obra de arte en un lugar inhóspito que estaba abandonado".

"Por favor, ¿no me pueden conse-guir una foto del mural?": quien ayer pedía esto a **Página/12** –cuyo fotógrafo alcanzó a registrar la obra antesde la blanqueada- era su autor, Alfredo Segatori: "Lo terminé el miércoles y no llegué a fotografiarlo, no me quedó nada". Se quejaba Qué dice

El director del Centro de Gestión y Participación de Pa-lermo Viejo, Enrique Maldonado, aseguró a Página/12 que el blanqueo del polémico mural se fundamenta en el artículo Nº 73 del Código Contravencional. Sin embargo, su aplicación en este caso no sería correcta, se-gún fuentes judiciales consultadas por este diario. Textualmente, el artículo Nº 73, incluido en el Capítulo VIII sobre Uso del Espacio Público, considera una falta: "Orinar y/o defecar fuera de los lugares permitidos. Manchar o ensuciar bienes de propiedad pública o privada". Para que se aplique la norma debería haber habido una denuncia del propietario del inmueble afecta-do, algo que no ocurrió en este caso (ver nota central). Por otra parte, no quedaría claro si consideraron a la obra artística como una "mancha"

Para el abogado penalista Eduardo Guarna al no haber una normativa que avale la decisión del Centro de Gestión, el blanqueo del mural podría tipificarse como el delito de daño, contemplado en el artículo 183 del Código Penal, por afectar tanto a la obra como a la fachada de la casa. "Si considera que la pintura afecta el decoro o la moral, el gobierno de la ciudad debería haber intimado al propietario antes de tomar una medida tan arbitraria como tapar la pintura, ya que el due-ño tiene absoluto derecho de elegir el color de su casa", opi-

nó Guarna.

la lev

EL ROJAS CONVOCA

el artista: "Si hubiera hecho una tra-

vesti dentro de un auto con un tipo,

algo ofensivo, está bien, pero si era una mujer con un perrito en la esqui-

na...". Segatori, que dirige un taller de murales en el Centro Cultural Ri-

cardo Rojas, ya pintó otro en el Hos-

pital Vélez Sarsfield, y tiene en cur-so uno en la Villa 24 de Barracas:

"No quiero entrar en discordia por-

que si no, no me van a dejar pintar

Galilei, el pintor se retractó ante el poder y firmó con el Centro de Gestión un acuerdo por el cual "El señor Segatori acepta la blanqueada del mural de su autoría, por enten-

der que pudo haber sido mal inter-

pretado por los vecinos". Eppur se

Y a la noche, igualito que Galileo

nada", dijo a la tarde.

pinta, habrá pensado.



a la presentación de proyectos para la programación del 2000 en las siguientes áreas:

ARTES PLASTICAS / FOTOGRAFIA VIDEO / TEATRO / DANZA / MUSICA

Entrega de bases y recepción de proyectos desde el hunes 18 de octubre hasta el viernes 26 de noviembre de 14 a 19 en Corrientes 2038, 2do. piso, oficina de producción.

Los estrenos en las áreas de teatro, danza y teatro musical pueden presentarse también en la convocatoria de la 3era. edición del Festival del ROJAS a realizarse en septiembre del 2000 y cuya convocatoria se extenderá hasta el viernes 31 de marzo del año que viene.

Secretaría de Extensión Universitaria Centro Cultural Ricardo Rojas Lunes a Viernes de 11 a 19 Tel: 4954-5521/23. e-mail: rojas@rec.uba.ar

Corrientes 2038, 2do. piso UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES

QUIENES Y COMO PINTAN MURALES EN BUFNOS AIRES

batalla de los grafiteros

tiene que ver con dónde realizás tu obra; existen paredes 'legales' que son las que tienen autorización para ser pintadas y 'las ilegales', que se pintan de noche, en cuyos ladrillos una pintada se cotiza más", cuenta Juan, un ca-dete de 22 años, quien se ganó el respeto en el mundo del graffiti porteño "ilegal" con su firma o tag, de dos letras, MK. el, junto a otros 20 jóvenes cuyas edades oscilan entre los 18 y 30, integra la tribu vernácula que se autodefine como militante del "spraycam art" o arte con aerosol, el cual según sus cul-tores "es la más artística de todas las formas de arte, porque es la única que es imposible de comercializar y se hace ad honorem." De vida efimera en la mayoría de los ca-sos, esta expresión nacida en las calles del Bronx allá por los 70, día a día libra su propia batalla en Bue-nos Aires por un pedazo de pared primero, y contra "el escrache"

"A la Argentina lo trajo el pela-do (Alfredo Segatori, el autor del mural ahora tapado en Palermo), quien viajó en el '94 a la Bienal de San Pablo por laburo y entró en contacto con "Los Gemeos", dos her-manos que pintan murales en Brasil. Ellos evangelizaron el continente con esto y con Alfredo, armaron "Aerosol Urbano", cuenta MK quien, como un erudito en la materia, aclara "lo anterior no era graffiti sino escribir con aerosol. Se lo llamaba así, porque estaba de moda la palabra, pero en ese tipo de pintadas no había ningún tipo de arte.

Según el manual nunca escrito del perfecto grafitero, el equipo de trabajo se compone de los siguientes elementos: varios tubos de aerosol de colores, un surtido de picos importados "para lograr distintos tipos de es-pesores en los trazos", pintura látex "empleada en algunos casos para los fondos", pinceles, y la cámara de fo-tos. "Está última es fundamental",

aclara Andrés (22), un muralista del Tigre que firma sus obras como RES. "Cuando hacés una obra en la pa-

red se la estás dando a la ciudad y mañana te la pueden escrachar, por lo que lo único que te queda como propiedad es la foto que sacaste. Lo mío está dirigido a todo el mundo y además me gusta disfrutar de lo que estoy haciendo, por eso no dibujo en paredes ilegales", cuenta RES quien pintó sus primeros paredones en Es-

Gabriel tiene 26 años, es diseñador gráfico, trabaja de remisero y en sus horas libres practica el arte mural y firma sus obras como MAZE. Según cuenta, el último mural colec-tivo lo realizó en Bernardo de Yrigoyen y Avenida de Mayo: "lo pintamos porque el arquitecto que está arreglando el edificio nos autorizó. Fue muy loco porque mientras estábamos pintando pasó De la Rúa, quien se paró frente a la obra y nos

Producción: Daniel Franco

Por Carlos Rodríguez

Los policías que detuvieron a Luis "El Gordo" Valor en 1995 brindaron una versión del operativo en clave de cuento infantil. Según ellos, el grupo estuintegrado por apenas ocho hombres de la Brigada de Lanús. comandados por el comisario Ma-rio "Chorizo" Rodríguez. Iban armados sólo con sus pistolas 9 milímetros de reglamento, sin armas largas ni chalecos antibala. El Gordo Valor, quien estaba prófu-20 v era el archienemigo público número uno, caminaba tranquilamente por el centro de Morón, más solo que una laucha y sin un encendedor para ofrecer resistencia. En un escrito de puño y letra, que entregó a la prensa, Valor refutó tan lírica versión de los hechos: "Rompieron la puerta de una casa en Villa Lugano (jurisdicción de la Policía Federal y no del "Chorizo") y entraron 60 policías sin orden de allanamiento", dijo. En la audiencia, los custodios del blindado asaltado en Moreno, supues-tamente por la "superbanda" de Valor, no pudieron reconocer a

ninguno de los nueve acusados. El chofer Jorge Carabajal y los custodios Ceferino Aguirre y Juan Gómez, que iban en el camión blindado de Tab Torres que la banda in-

Ocho: Los policías aseguraron que eran "solamente ocho" los que fueron a detener a Valor, cuando durante 40 días movilizaron no menos de 20 hombres para prevenir un asalto.

tentó robar el 19 de setiembre de 1994, y los custodios Horacio Acosta y Rosalino Flores, que ocupaban el Torino blanco que los secundaba, no pudieron reconocer en la audiencia a los autores del frustrado asalto. En las ruedas de reconocimiento realizadas durante la instrucción de la causa, los cinco identificaron positivamente a varios de los imputados.

Los cinco testigos, temorosos y medidos en su declaración, sintieron la influencia de las miradas, sobre sus nucas, de los acusados. Acosta afrontó durante tres largos minutos el trance de mirar de frente a los imputados, quienes pusieron su peor cara de malos. Acosta dijo que no los reconocía y a los otros cuatro ni siquiera se les pidió que se animaran.

Dos versiones opuestas para la extraña detención del Gordo Valor

Según los policías, un grupo de apenas ocho hombres sin armas largas ni chalecos antibala lo detuvo en Morón. Según Valor, fueron 60 policías que rompieron la puerta de su casa en Villa Lugano, fuera de la jurisdicción que les correspondía.

Carabajal, el chofer del blindado, que el día de los hechos tuvo que doblar en "U" por la avenida Gaona y escapar en medio de "una lluvia de tiros", dijo en la instrucción que tuvo tiempo de mirarle el rostro y de identificar en rueda de personas a tres de los detenidos: Juan Pastor Monzón, Claudio Chávez y Emilio Nielsen.

El caso de Nielsen tuvo su particularidad. Carabajal aseguró que lo vio, a pesar de que aquél se encontraba semioculto tras la grúa que la banda había cruzado sobre Gaona para interrumpir la marcha del blindado. Juan Gómez, que iba en el móvil de Tab, aseguró ayer que al comenzar los balazos "Carabajal manejaba agachado", con la cabeza debajo del límite entre el parabrisas, destruido por las balas, y el hierro del blindaje.

Los defensores pidieron un careo para aclarar cómo hizo Carabajal para identificar a tres personas pese a la dificultad apuntada por Gómez. El trámite no se hizo ayer porque el chofer ya se había retirado. Los vigiladores demostraron tener poco poder de percepción de los movimientos



El Gordo Valor y La Garza Sosa relajados durante la audiencia.

Aver fue un buen día: los conductores del camión asaltado no los reconocieron

que ocurrían a su alrededor: reconocieron que durante 40 días nunca se enteraron de que eran seguidos por un colectivo fuera de línea, con cortinas en las ventanas, en el que iban las hombres de Rodríguez

los hombres de Rodríguez.

Después declararon los policías
Pedro Mugo y Luis "El Lagarto"
Vargas, quienes dieron una versión
idilica de la detención del Gordo Valor, el 18 de mayo de 1995. Aseguraron que eran "solamente ocho" los que fueron a detener a Valor, sabiendo de antemano que era él al que buscaban, cuando durante 40 días movilizaron no menos de 20 hombres, armados hasta los dientes, para "prevenir" un hipotético robo a Tab Torres.

En lo único en que coincidieron con Valor es en que éste se había rasurado a flor de piel el poco pelo que le queda, para "despistar" a la policía. El jefe de la "superbanda" dijo a la prensa que lo detuvieron en Lugano y no en Morón. Según él, estaba en casa de una familia "que sabe que soy inocente" en el intento de robo, pero que "se tuvo que ir a vivir al exterior", supuestamente por temor a represalias. Valor sostuvo que el "Chorizo" Rodríguez "mintió en todo lo que dijo" en la causa.

DENUNCIA DE DIPUTADOS CONTRA LA RULETA FLOTANTE

Un casino como de contrabando

La polémica por el conflictivo casino flotante anclado en la Dársena Norte no cede: un grupo de diputados de la Alianza presentará hoy una denuncia por presunto delito de contrabando contra la empresa Cirsa, que administra el buque "Estrella de la Fortuna". Los diputados aseguran que el barco entró en el país amparado por un régimen de excepción. Por este amparo, Cirsa

se habría ahorrado el pago de 13 millones de dólares en impuestos.

El decreto 343/97 reglamenta un régimen de excepción para la entrada transitoria al país de barcos extranjeros. Pero no avala todos los casos si no a aquellos buques destinados a actividades de cabotaje y tráficos regionales, transporte pluvial y marítimo de mercadería. El buque casino –según la interpretación de los diputados– no está encuadrado

en esta reglamentación aunque consiguió la matriculación argentina amparada por esa norma.

"La entrada al país del barco se hizo mediante la presentación de un certificado de la Subsecretaría de Transporte Aerocomercial y Maritimo sobre un decreto emitido con otra finalidad", dijo a este diario la diputada Nilda Garré. De acuerdo con esta lectura. la modalidad habría perjudicado al Estado en un monto cercano a los 13 millones de dólares. Para ingresar el "Estrella de la Fortuna" y obtener la bandera nacional, Cirsa tendría que haber tamitado la importación del buque casino en forma definitiva y no temporaria, pagando esa suma como tributo al firese.

La autorización obtenida por la coorporación española se habría logrado así con una reglamentación que protege actividades económicas y productivas. "Nada tiene que ver—agregó Garré—con la habilitación de casinos flotantes, bingos o cualquier otro juego de azar como el que opera actualmente."

La denuncia penal por presunto contrabando incluirá, además, un pedido de investigación de los organismos que intervinieron para la habilitación del buque. "Han forzado la letra", volvió a batallar la diputada, aludiendo a la resolución que autorizó el ingreso y estadía del casino. "Aquí ha intervenido la Aduana—dijo—y, entre otros, la Secretaría de Transportes, habilitando con dictámenes individuales la resolución final." Junto a Garré, harán la denuncia formal en los tribunales de Comodoro Py, los diputados Mario Fadel, Dario Alessandro y Manuel Martínez.

EXCEPCIONAL PREDIO 11,21 Has. - CAMINO GRAL. BELGRANO - DESOCUPADO

EXCEPCIONAL PREDIO 11,21 Hgs. - CAMINO GRAL. BELGRANO - DESOCUPADO

EDICTO. Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Comercial Piº 24, de Capital Federal, Secretaría nº 48, sito en M.T. de Alvear 1840, PB, Capital Federal, comunica por cinco días en autos caratulados "SOCIEDAD ANONIMA INDUSTRIAL Y COMERCIAL ROOS «JOUEBRA SINCIDENTE SUBASTA INMUEILES EN OUILMES ESTE". Expte. Nº 33.347/88, que el marilliero Jorge Horacio Gordillo procederá a subastar el día 22 de octubre de 1999 a las 13 hs. en Talcahuano 479, Capital Federal, los siguientes inmuebles sitos en el Cuartel Tercero, Pdo. de Quilmes, paraje denominado "Cañada Gaete", Pcia. de Buenos Aires, ubicados en A) Camino Gral. Belgrano, Km. 13,5 y calle 812, con una superficie total de 112.097,38 m² según se detalla: 1) Parlida 086-029.936-5. Nomenclatura catastral circunscripción VIII, Sección I, Fracción IV b, parcela 1, matrícula 6864-86. Superficie 11.626,06 m². 3) Parlida 086-165.671-3. Nomenclatura catastral circunscripción VIII, Sección I, fracción IV b, parcela 5aa, matrícula 6864-86. Superficie 11.626,06 m². 3) Parlida 086-165.671-3. Nomenclatura catastral circunscripción IVII, Sección I, Fracción IV b, parcela 5aa, matrículas 6868-86. Superficie 12.032,61 m². 2.5 Parlida 086-1938.622-0.13 lot sed esignados como parcela 13 a 25 de la manzana 15. Deservica de 14,15,38 m². 2.6 Parlida 086-1938.622-0.13 lot sed esignados como parcela 13 a 25 de la manzana 15. Superficie 4,145,38 m². 2.6 Parlida 086-098.802-0. parcela 5 lot (lote 3 manzana 15), parcela 5 lot (lote 3 manzana 15), parcela 5 lot (lote 3 manzana 15), parcela 5 lot (lote 4 manzana 15), parcela 5 lot (lote 3 manzana 15), parcela 5 lot (lote 4 manzana 16), parcela 5 lot (lote 4 manzana 17), parcela 5 lot (lote 5 manzana 18), parcela 5 lot (lote 6 manzana 18), Matrículas 0500-4-66, 2376 y 2377, superficie 11.567,47 m². 7) Parlida 086-098.802-0. lote 13 de la fracción IVb. Nomenclatura catastral circunscripción VIII, sección I, fracción IV b, parcela 5 lot (lote 6 manzana 18), matrícula 3014-9-

LOS GOLPISTAS PAQUISTANIES ASUMIERON EL PODER

Un Gran Salto Hacia Adelante

El general Pervez Musha-rraf es el militar mejor armado de la historia de la República Islámica de Pakistán, Desde mayo de 1998, su país es la potencia más joven del club nucle-ar. Y ayer Musharraf aumentó su poder: declaró el estado de emergencia y se proclamó jefe de gobierno. Al mismo tiempo se confirmó la disolución de ambas cámaras del Poder Legislativo así como de las asambleas provinciales y el cese del gobierno civil. La noticia fue recibida con la esperable inquietud en la India, vecino v enemigo tradicional, donde el miércoles asumió el gobierno or segunda vez el premier Atal Behari Vajpayee, el mismo que relanzó el programa atómico indio el año pasado.

La constitución queda "suspendida", aunque se prometió garantizar "los derechos fundamentales". siempre que éstos no entren en contradicción con las medidas que adopten los militares en el marco del estado de emergencia. La noticia llegó en un momento en que la comunidad internacional, encabezada por Estados Unidos, presionaba para "la rápida restauración de la administración civil", en palabras del presidente estadounidense, Bill Clinton, que tuvo que denunciar que Pakistán "había dado el paso en la dirección equivocada

El Fondo Monetario Internacional (FMI) había amenazado con suspender sus créditos a Pakistán, medida que dificultaría, si no imposibilitaría, el pago de la deuda externa, de 32.000 millones de dólares, en un país cuyo Producto Interno Bruto llegó a sólo 56.000 millones de dólares en el año 1995. Las tropas fieles a Musharraf cercaron hoy la sede del Parlamento, para impedir la celebración de las sesiones de la cámara baja (la Asamblea Nacional) y del Senado. La "Liga Musulmana" del ya derrocado primer ministro Nawaz Sharif, quien se encuentra bajo arresto domiciliario, tiene una amplia mayoría en la cámara baja, órgano que previsiblemente condenaría el golpe de Estado si tuviera la posibilidad de celebrar una sesión plenaria.

Los militares al mando de Musharraf pusieron hoy bajo arresto domiciliario al ministro del Interior, Chaudry Shujaat Hussain, y a varias autoridades provinciales, entre ellas el hermano de Sharif, Shahbaz, gobernador de la provincia de Penjab. El golpe del martes pasado llegó después de que Sharif, cediendo a las presiones de Estados Unidos, ordenase la retirada de su ejército de la zona de Kargil, que había arrebatado a la India hacía pocos meses, dentro del disputado estado fronterizo de Kashmir.

Tanto Pakistán como la India disponen del arma nuclear, como ambos países demostraron repetidamente en mayo y junio del año pasado. Esta es la base de la preocupación occidental por el golpe. "Un estallido de hostilidades entre India y Pakistán crearía una inestabilidad máxima", advirtió la secretaria de Estado norteamericana Madeleine Albright, en alusión a la posibilidad de que Musharraf vuelva al ataque en Kashmir. Sharif es sólo el último de los muchos primeros ministros que han sido derrocados por los militares, que gobernaron casi la mitad de los 52 años de existencia del país, después de su independencia en 1947 del Imperio Británico.

El líder del golpe militar en Pakistán, general Pervez

Musharraf, disolvió el Congreso y las asambleas provinciales,

declaró el estado de emergencia y se proclamó jefe de gobierno.



Las tropas paquistaníes tomaron el Poder Legislativo, cuyas actividades fueron suspendidas. Hasta ayer se pensaba que los líderes golpistas querían llamar a elecciones en el corto plazo.

MURIO JULIUS NYERERE, LIDER DE LA DESCOLONIZACION

El último socialista africano

The Guardian de Gran Bretaña

Por Victoria Brittain Desde Londres

Julius Nyerere, ex presidente de Tanzania y, durante las dos décadas anteriores a que Nelson Mandela fuera liberado de prisión, el político más importante en Africa, murió ayer en Londres a los 77 años después de una larga lucha contra la leucemia. Su muerte fue llorada a través de toda Africa, donde curiosamente retuvo su prestigio tanto con la generación de líderes a quienes ayudó en su lucha por la indepensa



El líder Julius Nyerere.

Quiso un socialismo "fraternal"

dencia y contra el apartheid como con una sociedad para quien era el único líder del continente no tocado por la corrupción. Fue incansable en su cruzada contra la pobreza.

Será enterrado en su pueblo natal en la empobrecida y remota área de Butiama. Sus restos serán llevados por avión después de una misa en la catedral de Westminster al mediodía del sábado. El premier laborista británico Tony Blair dijo: "Fue un importante estadista africano de su tiempo y el fundador de la Tanzania moderna. Jugó un rol histórico al consolidar la independencia es u país". Como señaló el mismo Blair, el hecho de que Tanzania sea hoy un país en paz consigo mismo y con sus vecinos es, en gran parte, un tributo a "Mwalimu" (maestro, en swahili) Nyerere. El presidente de Sudáfrica, Tha-

El presidente de Sudáfrica, Thabo Mbeki, dijo que Nyerere era un pilar de fortaleza para el pueblo oprimido. Su muerte evocó el espectro de la inestabilidad en Tanzania, donde la lucha política interna y la tensión sobre el futuro de la isla de Zanzíbar, en el Indico, han surgido en los últimos años. Hasta ahora, la influencia de Nyerere en el partido gobernante -Chama Cha Mapinduzi (CCM)- consiguió mantener la paz social.

Nyerere fue el primer presidente de Tanganica después de conducir al país a la independencia de Gran Bretaña en 1961. Había estudiado Ciencias Económicas en la Universidad de Edimburgo. Dirigió genialmente la unión con Zanzíbar en 1964, y rebautizó a su país Tanzania. Lanzó un ambicioso proyecto para transformar las vidas de los 30 millones de campesinos del país. Fue enormemente exitoso al llevar la educación y la salud aún a las áreas más remotas, aunque la colectivización de la economía agrícola fracasó en gran parte y lo puso en ridículo ante un Occidente hostil. En los últimos años antes de su muerte, Nyerere fue un negociador clave que evitó que la violencia étnica de Burundi se saliera de control, como había sucedido en Ruanda en 1994, y la suya era la voz de la cordura contra el desencadenamiento de la guerra en el

Traducción: C.Doyhambéhère

MIRADOR

EE.UU.

Largó el vale todo nuclear



Washington vivió aver con conmoción el histórico rechazo por el Senado de Es-tados Unidos del Tratado de Prohibición Completa de Pruebas Nucleares .
-TPCPN-. Para encontrar una humillación política semejante propinada al presi-dente de Estados Unidos hay que remontarse a 1920, cuando el Senado rechazó el Tratado de Versalles y la So-ciedad de Naciones. "Nunca antes un tratado tan serio so-bre control de armamentos había sido abordado en el Senado de un modo tan irresponsable y partidista", denunció Clinton (foto). Mientras se producían reac-ciones de estupor, miedo o indignación en Bruselas. Moscú, Pekín, Londres, Pa-rís. Nueva Delhi y decenas de capitales, el Partido Demócrata anunció en Washington que convertirá este asunto en uno de los grandes temas de la campaña electoral del 2000.

Muchas voces se alzaron para señalar que cualquier liderazgo moral norteamericano en materia de lucha contra la proliferación armamentística quedaba comprometido. "No tenemos autoridad para decirles a China, Pakistán, India, Corea del Norte o cualquier otro país que no deben ensayar armas nucleares", subrayó el senador democrata Carl Levin.

Liderados por la extrema derecha del senador Jesse Helms, la mayoría republicana rechazó el miércoles ratificar el tratado por considerar que ata las manos de EE.UU. y dificulta la modernización de su arsenal nuclear, sin garantizar que sean controlables los experimentos de países como Irán, Irak o Corea del Norte.

DEPARTAMENTO en ONCE - 50% Indiviso

Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Civil № 33 Secretaria Unica, sito en la calle Unguay 714 Piso 4º Capital Federal, comunica por dos días en autos CONSORCIO DE PROPIETARIOS RIVADAVÍA 2215/17/19 c/COURIEL, Isidoro s/Ejecución de Expensasº que el martillero Julio Roca rematará el día 26 de octubre de 1999 a las 9.30 horas en la calle Talcahuano 479 Capital Federal, el 50% de la propiedad afectada al Régimen de la Propiedad Horizontal, ubicada en la calle Rivadavía 2215/17/19 Piso 8º Unidad 48 letra "B' Capital Federal, Nomenciatura Catastral: Circunscripción 9, Sección 13, Manzana 46, Parcela 26c. Superficie total 43,80 m2. Porcentual 1,32%. La propiedad consta de un departamento de dos ambientes, baño y cocína, en regular estado de conservación y está ocupado por el seño 1/orge Couriel LE. 4.416,361 en carácter de propietario. Deudas: O.S.N. \$ 43.78 fs. 75; Gobiemo de la Ciudad, A.B.L. \$ 47,88 fs. 72; Expensas Comunes \$ 1103,30 a agosto de 1998 fs. 78 todas sujetas a actualización y reacrgos. Condiciones de venta: Al contado y mejor postor. Base \$ 5358,48,50% de las 2/3 partes de la valuación fiscal. Seña 30% Comisión 4%. El comprador deberá constituir comicilio en la Capital Federal y el saldo de precio deberá ser depositado en autos dentro de los cinco días de aprobado el remate bajo apercibimiento de celebrarse nueva subasta. El Importe así depositado será colocado a piazo fijo durante el lapso que dure la incidencia librándose el perfinente oficio. Déjase constancia que a los fines de la perinente escritura de dominio la misma será confeccionada por el escribano que designará el Juzgado. La propiedad se visita los días 22 y 25 de octubre de 15.00 a 16.00 horas. Buenos Aires, 29 de septiembre de 1999. Ciermentina M. del V. Montoya. Secretaria

OPINION

Por Jacques Amairic *

Elogio de la lentitud

Sólo aquellos que confunden venganza con justicia lamentarán la lentitud con la cual el asunto Pinochet progresa en los meandros de los tribunales británicos. Aquellos que, con buenas razones, piensan que un jefe de Estado o de gobierno, ya sea que esté en el poder o retirado, es responsable por los crímenes que eventualmente haya podido cometer, ordenar o cubrir, estarán, por el contrario, plenamente satisfechos con el fallo del tribunal londinense de primera instancia, que autorizaba la extradición a España de Augusto Pinochet. Esta decisión del juez Bartle se inscribió en efecto en el espíritu de la opinión emitida hace once meses por la Cámara de los Lores, que negaba al anciano dictador chileno el beneficio de la inmunidad. Una prueba suplementaria de la evolución espectacular de la jurisprudencia británica en la nateria, por más que la señora Thatcher tuviera que atragantarse de rabia. De la misma rabia que ella ya había manifestado ante el congreso del Partido Conservador británico, indignándose de que Gran Bretaña cuente hoy con su primer "prisionero político" justamente Augusto Pinochet.

Que la Dama de Hierro se tranquilice: falta mucho para que su amigo chileno sea entregado a los tribunales españoles. Largos meses van a pasar antes de que este episodio británico llegue a su fin, durante los cuales los defensores de Pinochet tendrán todo el tiempo disponible para usar los recursos que prevé toda Justicia digna de ese nombre. Los recursos que estuvieron prohibidos a miles de opositores chilenos, asesinados a quemarropa y a escondidas, torturados a muerte y de los que se hicieron desaparecer hasta los despojos, ya que no el

Cualquiera que sea el final de la saga judicial de Pinochet. la lección que se puede sacar ya es más que positiva: ya le sonó la campana a la impunidad sistemática de los poderosos. Que hayan entregado las armas como el senador vitalicio chileno o que e aferren al poder como Slobodan Milosevic. inculpado de crímenes contra la humanidad por el Tribunal Penal Internacional para la ex Yugoslavia. Uno no puede menos que felicitarse. Pero las opiniones públicas cometerán un error si se dan por atisfechas, porque solamente ellas podrán convencer a sus gobiernos, reticentes por naturaleza, de ratificar la creación del Tribunal Penal Internacional, decidida en Roma el año pasado.

* Editor en el diario francés Libération. Traducción: Celita Doyhambéhère.

Con el Operativo Humanidad, Chile

reclamó a Pinocho

El gobierno chileno jugó su última carta y pidió al británico que libere al ex dictador Pinochet por razones de salud.

Acorralado judicialmente por el fallo del juez Bartle, el ex dictador Pinochet tiene como única salida que su estado de salud empeore. Esa parece ser la consideración que hizo el gobierno de Chile cuando finalmente decidió pedir ayer a Gran Bretaña la liberación del ex dictador por razones humanitarias. El Servicio Exterior británico confirmó la presentación. El canciller chileno, Juan Gabriel Valdés, informó que la presentación también arguye los peligros que enfrentaría la transición democrática de Chile si Pinochet muere en el extranjero. Paralelamente, el gobierno quiere acelerar al Tribunal Internacional de La Haya para que objete la ju-risdicción extraterritorial de la Justicia española en el caso.

"No está en condiciones de salud para aguantar las apelaciones en Londres ni para ser sometido a juicio en España." Ese es el eje del argumento oficial que, con estas palabras, reiteró el canciller Valdés después de anunciar que el pedido chileno ya está en el Ministerio británico de Relaciones Exteriores. Y éste se lo hará llegar al ministro del Interior, Jack Straw, el único que puede autorizar la salida de Pinochet. Pero el Servicio Exterior británico confirmó ayer la decisión de Straw de no

intervenir mientras el caso esté en los tribunales. La postura del gobierno chileno de saltear la vía judicial británica y buscar una solución política expeditiva chocó con la estrategia de apelaciones sucesivas, que es la preferida por la defensa de Pinochet. "Hay que recurrir la decisión", criticó ayer el abogado Fernando Escardó desde Madrid.

"Si el juez Ronald Bartle ha autorizado a Pinochet a no asistir a la lectura de su veredicto, ¿por qué no pue-de Straw estudiar el diagnóstico de médicos independientes?", argumentó el jefe de la diplomacia chilena. El pedido formal del gobierno contiene los informes médicos que avalan el mal estado de salud de Pinochet. Incluye además los antecedentes de las 46 querellas en su contra presentadas en Chile, como pruebas de que, a su vuelta, el ex dictador podría ser juz-gado por los tribunales nacionales. La carta resalta los motivos políticos por los que, a juicio de las autorida-des chilenas, Pinochet debería ser liberado. "El país lleva más de un año centrado en torno a un hecho que ge-nera una polarización que, en vez de orientar el futuro, sólo pone tensiones", advirtió Valdés,

El director de Human Rights Watch, José Miguel Vivanco, descartó ayer la posibilidad de que Pinochet sea liberado por razones hu-

El presidente democristiano chileno Eduardo Frei.

Acabó defendiendo la humanidad de Augusto Pinochet.

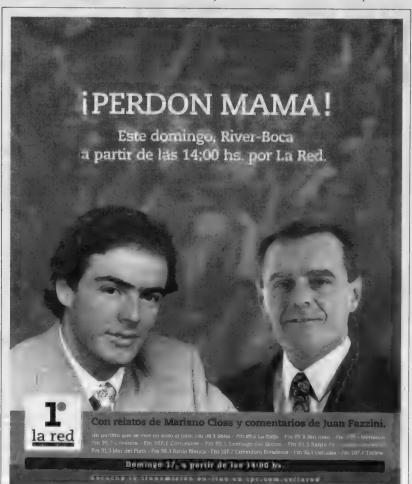
manitarias, y aseguró que "el caso va a terminar con su extradición a España" porque es imposible enjuiciarlo en su país. El senador norteaméricano Paul Wellstone propuso una enmienda a un proyecto de ley para obligar a la Agencia Central de Inteligencia (CIA) a que entregue al Congreso los archivos secretos sobre la dictadura de Pinochet. Wellstone aseguró que eso "podría ayudar en el histórico proceso en España", donde ya estaría lista la antigua maternidad del Hospital Militar

Central de Madrid para alojar al ex dictador. Amnesty International presentó hoy un reclamo ante el gobierno de España pidiendo que colabore con la Justicia y que rechace los acuerdos que garantizan la impunidad de Pinochet. Entretanto, el director legal de la Cancillería chilena, Jaime Lagos, confirmó ayer que expertos de su país y de España procurarán el caso Pinochet en La Haya. La idea surgió del gobierno de Chile, y España la aceptó inmediatomante.

Dónde están los desaparecidos

Por primera vez desde el golpe militar de 1973, las Fuerzas Armadas de Chile aceptaron ayer investigar el destino de más de 1200 desaparecidos durante la dictadura. Los militares asumieron el compromiso durante la reunión de una de las comisiones de la Mesa de Diálogo, impulsada por el gobierno de Eduardo Frei para lograr "la reconciliación nacional", en la que además se fijó el número total de desaparecidos en 1299.

Deesos casos, 1046 corresponden a desaparecidos cuyos restos no fueron encontrados. Sólo se hallaron 243 cuerpos, aunque la comisión aún no logró definir "la situación que los llevó a ser detenidos y posteriormen-te desaparecidos por la fuerza de seguridad del régimen militar". El obispo auxiliar de Santiago y titular de la comisión, Sergio Valech, quiso destacar la disposición de los representantes de las Fuerzas Armadas que, hasta ahora, negaban rotundamente tener información sobre los xcesos" cometidos entre 1973 y 1990. Pero la complicada situación judicial de Pinochet pareció acelerar los intentos oficiales por esclarecer los hechos. La Mesa de Diálogo fue creada el 21 de agosto pasado con la intención de reunir a militares, abogados de grupos de defen-sa de los derechos humanos y familiares de desaparecidos. La iniciativa es rechazada por los familiares de las víctimas, que denuncian que se trata de una maniobra para lograr la impunidad de los responsables y la libertad de Pinochet.



COLOMBIA A LA ESPERA DE NARCOATENTADOS

El infierno tan temido

Después del éxito de la Operación Milenio, que decapitó a 30 líderes del narcotráfico, Colombia teme una ola de violencia que busque impedir la extradición de los capturados a los EE.UU.

El presidente colombiano, Andrés Pastrana, tiene hoy varias razones para disfrutar y te-mer los resultados de la Operación Milenio. La exitosa ofensiva del martes, que capturó a 30 principales narcos de un nuevo cartel con el auxilio de la DEA y de la CIA, amenaza con reavivar la sangrienta ola de atentados narcoterroristas en Colombia contra la extradición a los Estados Unidos de los barones de la droga. Y la red desba-ratada involucra a jefes paramilitares -en guerra abierta con la guerrilla... Al menos, así reveló ayer el máximo narco detenido, Alejandro Bernal, alias "Juvenal". La decapitación del bautizado cartel del Milenio sigue cosechando el apoyo unánime de Washington, después de convertirse en el espaldarazo perfecto para obtener la ayuda financiera que Pastrana solicitó hace un mes.

Desde que asumió la presidencia el año pasado, Andrés Pastrana hizo del logro de la paz el principal objetivo de su gestión. Pero su decisión de desmilitarizar 42.000 km2 al sudeste del país y entregar el control de esta zona de despeje del tamaño de Suiza a las Fuerzas Armadas Revo-lucionarias de Colombia (FARC) fue ferozmente criticada. Aunque Wa-shington lo respaldó, los "halcones" republicanos no dejaron pasar oportunidad para reclamarle una política más dura y resultados concretos. "Milenio" es el primer logro contun-dente que Pastrana y Bill Clinton po-drán exhibir ahora ante el Congreso norteamericano, que se prepara para debatir las cifras de la asistencia a Colombia en la lucha antidrogas

Ayer, el presidente del comité de Relaciones Exteriores de la Cámara de Representantes norteamericana, el republicano Ben Gilman, demostró que "Milenio" podría conseguir la respuesta favorable para Pastrana. "Obviamente logramos el mayor impacto con operaciones como ésta, que previenen la llegada de narcóticos a nuestras costas, y trabajando con autoridades efectivas como la policía de Colombia", elogió Gilman. Esa estrecha cooperación es la que aprovecharon los Estados Unidos para pedir la extradición de los narcos detenidos. La entrega a las autoridades norteamericanas será larga, según reconoció ayer la fiscal general Janet Reno. También puede ser sangrien-ta, si los barones de la droga reflotan a Los Extraditables, la organización que en 1988 lanzó una serie de aten-tados terroristas violentísimos en contra de su extradición.

'Las pruebas fueron obtenidas por Estados Unidos, con la colaboración de la fiscalía de Colombia", confirmó el vicefiscal colombiano Jaime Córdoba. "El liderazgo de la organización lo tenía Alejandro Bernal, alias 'Juvenal', que era el sucesor de Amado Carrillo Fuentes en el cartel de Juárez (en México)." Córdoba afirmó que la red descabezada ocupó el lugar dejado "tras el desmantemiento de los carteles de Cali y Medellín". Y el mismo Bernal cerró el circuito del narcotráfico al revelar que dos jefes paramilitares de las Autodefensas Unidas de Colombia eran parte del "Cartel del Milenio"





El jefe de la policía colombiana, Rosso Serrano (der.) Narcos detenidos en la exitosa Operación Milenio (izq.)

LA GUERRILLA COLOMBIANA DE LAS FARC DENUNCIA LA OPERACION MILENIO

"Es todo pura alharaca de los medios"

Página/12 en Brasil

Por Darío Pignotti Desde San Pablo

Golpe por golpe: la guerrilla de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC, marxista) embisten contra la "penetración de la DEA y los militares gringos". Un día des-pués de la exitosa Operación Milenio en que la policía colombiana y la agencia estadounidense DEA (con la colaboración de la CIA) detuvieron a 30 narcos de la cúpula del llamado Cartel del Milenio, la guerrilla denunció la acción.

El comandante Oliverio Medina, que representa en Brasil a las FARC, declaró a Página/12, en comunicación telefónica, que "no aceptaremos a esta altura del milenio ninguna injerencia de EE.UU.". En su diálogo con este diario, el je guerrillero disparó contra los EE.UU., la policía y el ejército colombianos, y las extradiciones. Pero evitó cargar contra el presidente Andrés Pastrana. La Operación Milenio impactó por la eficacia de su dispositivo casi simultáneo en Colombia, Ecuador, México y EE.UU. Sin embargo, Medina ninguneó el hecho: "Es pura alharaca de los me-

dios. Le remarco esto, fue todo para crear una opinión pública a nivel latinoamericano para justificar una vez más la guerra contra el pueblo colombiano y ganarse a la gente. Eso es todo".

Al descalificar semejante operativo antinarcóticos dan la ra-zón a quienes los definen como narcoguerrilla.

-Nada de eso señor. Tenemos una actitud antiimperialista.

-Apresaron a Favio Ochoa, ex lugarteniente de Pablo Escobar, una pieza importante del Cartel de Cali.

-Ese señor es de Antioquia, pero no es tan grande como dicen, pre-gúntele a los generales quiénes son los grandes capos, pregúnteselo al presidente, pregúnteselo a parte de la industria, a los dirigentes del deporte, a los dueños de los medios de comunicación. Ellos sí saben dón-de están los grandes capos.

-Es la "operación más impresionante y perfecta", dijo el jefe policial Rosso Serrano.

-Los militares que dicen eso son gente aliada a los gringos y arrodi-llada ante los norteamericanos. Eso son ellos, en una lucha de clases profunda como la que tenemos en Colombia.

-El general Rosso Serrano desactivó a Medellín y Cali.

-En absoluto, el narcotráfico no fue desactivado como se dice. Ha seguido igual el negocio. Porque EE.UU, necesita de ese problema, de ese negocio, porque son muchos millones los consumidores que pagan. Y mientras haya quien consuma habrá quien produzca

¿La DEA sigue siendo uno de

sus objetivos militares?
-Estamos peleando peleando EE.UU. desde hace mucho tiempo. Porque desde que nacieron las FARC ellos intervinieron militarmente, financieramente, prepararon

Lucha: "EE.UU. intenta convencer de que está en Colombia para luchar contra la droga, cuando busca una posición militar", según el comandante Medina.

tropas, en fin, hicieron de todo para pelear con los campesinos

-En cualquier guerra los he-chos militares y políticos redefinen el cuadro permanentemente. ¿Oué significó esta operación en el conflicto colombiano?

-Esto fue para intentar conven-cer a la opinión de que está en Colombia para luchar contra la droga, cuando en el fondo hay una posición política y militar que quiere detener el avance del pueblo colombiano que lucha por su segunda y definitiva independencia. Por favor, a esto no le cambie una letra.

-El anterior presidente, Ernes-

to Samper, denunciado por relaciones con el narco, se opuso a las extradiciones. ¿El presidente Andrés Pastrana lohará?

-Samper hizo todo lo posible por sostenerse en el gobierno, y en eso se le fueron los 4 años y no hizo nada. Lo que hará el actual presiden-te es una respuesta que se la dará el gobierno, nosotros no. Las FARC están contra la extradición. Estados Unidos es el policía del mundo: está acostumbrado a decir quién deta acostumbrado a decir quien de-be ser extraditado, y dónde y por quién debe ser juzgado. —El éxito de la operación refor-zará la presencia norteamerica-

na. ¿Llevarán ese tema a las negociaciones de paz?

Lo que sucede es que el gobierno de EE.UU. está buscando presionar a Pastrana para que tenga que cerrar las conversaciones con nosotros y para que acabe con el área de despeje. Y, claro, si Pastrana hace EE.UU. le garantiza que habrá millones de dólares para la guerra, y no para la paz. Por favor, lo desporque no quiero hablar más telefónicamente desde Brasilia.

-La última, precisamente hoy el presidente Menem está en Bra-

-Es otro arrodillado, y nada más.

ALFREDO CARLOS BENCE · 4773-8019 LOCAL COMERCIAL - 50,48 m² en SAN TELMO

EDICTO. Juzgado Nac. de 1ra. Instancia en lo Civil № 22, e cargo (int.) del Dr. Miguel Angel Prada Erneart, Secricatria única a mi cargo, sito en Talcahuano 550, plao 6º, de C. Fed., comunica por DOS DIAS en autos ceratulados "OLMEDO DE COLLOCA, JULIA ALBINA CIBOPEZNO ESTEBAN CARLOS REINALDO, Selpec. de alquileres, ejec "Expto. 101.880/85, que el martillero Alfredo Carlos Bence rematará ol día 22 de octubre de 1999. a las 10,30 hs., en el Salán de Ventas de la Corporación de Rematadories, que la Juan D. Perón 1233, de C. Fed., la unidad funcional № 13, ubicada en la P. Baja de la finca sita en la zona Sud, con frente a la calle Humberto Primero № 60/2/605, formando esquima el a calle Perú nos. 1105/07/69/11/13/15/17. NOM. CAT. CIRC. 12, SECC. 4, MZNA. 15, PARC. 1 MATRICULA FR 12-1475/0 (Test. fs. 372/74) SUP. TOTAL 50.48 m2. PORCENTUAL 2, 29%. Según constatación hecha por el martillero actuante, se trata de un local comercial, con entrada independiente por calle Perú 1117, donde funciona una ferretería, denominada MAURI, con permiso habilitante a nombre del Sr. Alide Fumi OCUPADO, según surge de copia contrato de alquiller acompañada a autos. Tiene aprox. 3,50 m1s. de frente por 15 mls. de fondo, con baño pequeño Estado de conservación NORMAL, ploso de cerámico. DEUDAS fs. 386, A. Arg. at 15/4/99, \$ 25.12. Expensas, fs. 388, sin deude at 15/4/99, D. San., fs. 384 at 15/4/99 \$ 5.16, A. By L. et \$32. at 23/4/99, \$ 11,59 NO ESTA PERMITIDA LA COMPRA EN COMISION La totalidad de las deudas por expensas que extétieren y que no puelerna abonarse con el producido del remate son a cargo del comprador (Ley 13,512). CONDICIONES DE VEN-TA. CONTADO. FECETIVO MELOR POSTOR. BASE \$ 25.000. \$ SEÑo, 839%. COMISION De DESTA PERMITIDA LA COMPRA EN COMISION La totalidad de las deudas por expensas que extétieren y que no puelerna abonarse con el producido del remate son a cargo del comprador (Ley 13,512). CONDICIONES DE VEN-TA. CONTADO. FECETIVO MELOR POSTOR. BASE \$ 25.000. \$ SEÑo, 839%. COMISION DESTA PERMITIDA LA COMPRA EN COMISIO



Guerrileros de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia. Los llaman narcoquerrileros, porque cobran peaje al narcotráfico

De Stéfano lee a Hesse y Lalín estudia Lipovetsky

Como tienen que quedarse una semana más en la 1ª de Lanús, se entretienen con literatura culta, mientras comen tortilla y milanesas.

El juez Bravo denegó sus excarcelaciones y podrían ir a Olmos.

Juan De Stéfano mata las horas leyendo Demian de Hermann Hesse. En una celda contigua, Daniel Lalín la emprende con La Tercera Mujer, del posestructuralista francés Gilles Lipovetsky. Como el juez Tomás Bravo denegó ayer el pedido de excarcelación que ambos ex presidentes de Racing habían solicitado, van a tener que pasar una semana más en la comisaría 1º de Lanús y pedirle a los familiares que les acerquen otras obras completas, junto a las milanesas y las tortillas caseras que es lo único que comen. Después, los dos podrán ser alojados en el Penal de Olmos o en la Unidad Número 9 de La Plata.

De Stéfano y Lalín están alojados en celdas de dos metros por dos, separados del resto de los presos. El ex guardaespaldas tiene a mano La Salamandra, del recientemente fallecido Morris West, Demian, La Vida de Evita, y un libro sobre conducción política. El calvo contador se entretiene con Lipovetsky, una historia de la filosofía (El mundo de Sofía, de Jostein Gaardner), La Metamorfosis Argentina y Los Albores de la Administración en el siglo XXI

"Ambos se bajonearon cuando

supieron que el juez de Garantías de Lomas de Zamora rechazó la solicitud para excarcelarlos", explicó ayer el comisario Edgardo Budó. El magistrado, a cargo del Juzgado de Garantías número 1, entendió que si abandonan la cárcel "pueden volver a ser prófugos", y en "el grado de participación que tuvieron durante los años de mandato que se cuestionan en la denuncia que por administración fraudulenta".

El comisario Budó también informó sobre las inclinaciones gastronómicas de los presos. "De Stéfano comió casi siempre pollo con ensa-

Depresión: "Ambos se bajonearon cuando supieron que el juez de Garantías de Lomas de Zamora rechazó la solicitud para excarcelarlos".

lada; en cambio Lalín prefirió tortilla, milanesas o pollo al horno."

En cuando se enteraron que se había negado la excarcelación, los abogados Rolando Cunto y Enrique Terrarossa apelaron la decisión del juez, que incluye un embargo de 2 millones de pesos a cada uno. Ahora deberá sortearse cuál de las tres salas de la Cámara de Apelación y Garantías tomará el caso. Hasta que la Sala sorteada se expida, podría transcurrir más de una semana, por lo que Lalín y De Stéfano continuarán en la comisaría de Lanús, aunque podrían ser trasladados a una unidad carcelaria.

El juez Bravo otorgó ayer la excarcelación de Oscar Savettieri, dirigente durante la gestión de Osvaldo Otero, quien cumplía arresto domiciliario; y de Antonio Cappa, quien quedó detenido el miércoles. Ambas medidas fueron dictadas bajo caución real de 20 mil dólares cada uno, y recibieron un embargo de 100 mil pesos.

En la causa por supuesta administración fraudulenta declararán hoy en Lomas de Zamora Oscar Ameal, ex-secretario general de Racing durante el gobierno de De Stéfano, y el asesor letrado de la AFA, Santiago Agricol de Bianchetti. En tanto, el fiscal Manuel Barreiro comenzó a analizar ayer el expediente del sumario en el que Lalín denunció a De Stéfano, en 1997, debido a que el ex presidente residual de Racing citó, durante su declaración indagatoria, esta acción judicial que inició por irregularidades en la contratación del volante Fernando Quiroz. 1



Daniel Lalín ingresa en la comisaría primera de Lanús. El ex presidente confiaba en quedar en libertad ayer por la tarde.

Caldera de la denuncia

Uno de los denunciantes de identidad reservada que aportaron documentación para reanimar la causa por administración fraudulenta se llama Oscar Crivari, y es el mismo que donó 5000 pesos para la reparación de la caldera del estadio "Juan Domingo Perón", ya que el sistema se había roto y los jugadores no podían bañarse con agua caliente luego de los partidos o de los entrenamientos. Crivari aportó 2500 pesos en efectivo y el resto con un cheque.

Luego de permanecer varios meses en el anonimato, Crivari, quien formaba parte de la agrupación política denominada "4 de Noviembre", junto a Hugo Recchia, el otro denunciante de la causa ante los tribunales de Lomas de Zamora. Por estos días, la vida de Crivari sufrió algunas modificaciones, ya que recibe múltiples amenazas y debió trasladar a su familia al exterior para mayor seguridad. El ex dirigente explicó que, además de insultos, en su casilla de mensajes se puede escuchar la marcha fúnebre.

El rugby y la Fórmula 1: se definen los dos mundiales

MAÑANA ENFRENTAN A JAPON

Los Pumas pueden ganar la zona

Samoa jugó un partido inteligente, táctico y potente, le ganó a Gales 38-31 y lo alcanzó a la cabeza del Grupo D. Ahora ambos deben esperar el partido Argentina-Japón para definir las posiciones finales de la zona.

Los Pumas jugarán mañana a las 15 (televisa Azul en directo) y, en caso de ganar –se trata de un rival accesible—las alternativas son varias. De máxima: serían primeros si convierten más de 69 tantos; así, accederían directamente a los cuartos, jugando el sábado 23 en Cardiff con Australia. De media: serían segundos si logran entre 47 y 69 puntos, jugando el repechaje frente a Escocia el miércoles 20 en Murrayfield; la tercera alternativa, si ganan pero no llegan a 47 tantos, los coloca como mejores terceros, jugando el miércoles 20 en Lens ante Irlanda o Rumania. Alex Wyllie ya dio el equipo para enfrentar a Japón: Corleto; Camardón, Simone, Arbizu (capitán), Albanese; Quesada, Pichot; Fernández Lobbe, Martín, Phelan: Allub, Sporleder; Hasan, Ledesma, Reggiardo.



Comparte, iunto a Gales la primera posición.

Los otros resultados de ayer: All Blacks 101 Italia 3 (Grupo B); Australia 55 Estados Unidos 19 (Grupo E), Canadá 72 Namibia 11 (Grupo C). Hoy completan: Irlanda-Rumania (Grupo E), Sudáfrica-Uruguay (Grupo A), Inglaterra-Tonga (grupo B). El galés Neil Jenkins, autor de 16 puntos, llegó a los 927 y superó al australiano Michael Lynagh (911 puntos) como máximo anotador de la historia del rugby en partidos internacionales.

LA VUELTA DE SCHUMACHER

En Malasia regresó el Tigre

Michael Schumacher volvió a la Fórmula 1, y con polémica, al asegurar que si Ferrari gana el título mundial, una parte será suya. "Si Eddie Irvine gana, yo habré contribuido en gran parte. Soy un jugador de equipo. Y en ese caso me alegraré por el equipo." Los entrenamientos del GP de Malasia, anteúltima carrera del mundial, se realizaban esta madrugada en el circuito de Sepang, cerca de Kuala Lumpur. Esta noche será la clasificación (televisa Motorplus Telefé desde la medianoche).

Schumacher, que mostró un estado físico impecable tras la fractura de la pierna derecha en julio, dijo sentirse "en un 80 u 85 por ciento" de su máximo rendimiento. "Habría sido mejor que se hubiese quedado en casa —dijo Mika Hakkinen. el líder del mundial—Le habría aconsejado un poco más de descanso." Irvine, en cambio, se mostró entusiasmado: "No hay nada mejor que Schumacher para meterle presión a Hakkinen". El finés reconoció que sentirá esa presión: "No puedo negar-



Schumacher y una 360 Modena. El alemán ayuda a Ferrari.

la. Pero quiero intentar abordar este fin de semana de forma normal. Con su participación, Michael le da más color a la carrera; por lo demás, las cosas no cambian mucho"

Hakkinen suma, hasta el momento, 62 puntos, contra 60 de Irvine. Si el finés se impone en la carrera (que comenzará a las tres del domingo) e Irvine termina en quinta posición o detrás, el finlandés habrá retenido automáticamente el campeonato mundial.

Juiniela Nacional (F-L-Q-Z) Matutii	Quintela Nacional (C-G-Q-V) Vespertina	Quiniela Bonacrense Vespertina	Quiniela Nacional (E-C-D-S) Nocturna	Quiniela Bonaerense	Nocturna
1 8360 8 5470 15 4840 2 4333 9 1213 16 7074 3 3903 10 7182 17 5928 4 4597 11 9134 17 5928 5 8285 12 2698 18 8795 6 3231 13 5497 19 0151 7 2048 14 7781 20 8406	1 1770 8 5366 15 5740 2 6534 9 4175 16 8797 3 6598 10 6110 17 1350 4 3550 11 5220 5 6426 12 6974 18 2467 6 5262 13 7694 19 9484 7 1286 14 0655 20 3907	1 2421 8 5976 15 7396 2 5263 9 7349 16 6286 3 2158 10 8807 17 3958 4 7959 11 9328 5 4448 12 2889 18 3371 6 7322 13 1992 19 2042 7 8068 14 2574 20 7952	1 1035 8 8223 15 4199 2 6148 9 2163 16 7813 3 9978 10 3940 17 8910 4 4032 11 7236 5 6629 12 2571 18 9796 6 5260 13 6624 19 3411 7 2058 14 6520 20 3893	1 2392 8 2102 2 8966 9 7730 3 8231 10 3942 4 9376 11 7094 5 5031 12 3703 6 0543 13 1552 7 2520 14 0502	15 2609 16 6869 17 7324 18 8500 19 5284 20 9382

NI GUILLERMO NI SERNA PODRAN JUGAR CONTRA RIVER

Al Mellizo lo mató el gemelo

Desgarrado, tiene para un mes. No piensan arriesgarlo a Serna y esperan a Cagna y a Pereda, dudosos. ¿Irá Palermo solo arriba?

Por Facundo Martínez

El clima de velorio (Grondona dixit) por la lesión de Gui-llermo Barros Schelotto que se vivió en el vestuario argentino después de la victoria por 2 a 1 sobre Colombia cayó ayer también, como un manto, sobre la Bombonera. Tras una larga tarde llena de incertidumbre, el médico del plantel de Boca, Jorge Batista, confirmó lo previsible: la ausencia del Mellizo para el superclásico. Y más aún: agregó al volante Mauricio Serna a la lista de los descartados. Para armar el equipo Carlos Bianchi tendrá que esperar ver cómo reaccionan hoy, en la práctica de fútbol, el capitán Diego Cagna y José Pereda, quien sufre de fatiga muscular. Así las cosas, mucho menos definido está quién reemplazará al mellizo Guillermo. La alternativa es el ingreso de José Ba-

Espectador

El entrenamiento de Boca tuvo un espectador especial, el técnico de la selección de Colombia. Javier Alvarez ingresó iunto con sus colaboradores a las plateas de la Bombonera, se sentó entre hinchas y periodistas y observó cada uno de los pasos de la práctica hasta el final. Sólo se levantó de su asiento para abrazar, entre risas, al volante Mauricio Serna, quien ayer no se entrenó con el resto de sus compañeros. Aunque Alvarez no quiso confirmar el propósito de la visita, su intención fue la de sondear cuáles eran las posibilidades de poder contar con Serna, Bermúdez y Córdoba pa-ra el partido que Colombia disputará con México, el próximo miércoles en Los Angeles. La promesa de Boca era que, sin chances en la Mercosur, cedería a los jugadores.

sualdo o César Lapaglia, y jugar con cinco volantes

"Guillermo sufrió un desgarro de cuatro milímetros en el gemelo interno de la pierna derecha y no estará activo por un mínimo de cuatro se-manas. Y Serna presenta un edema inflamatorio en la pierna derecha y cerlo jugar el domingo sería expo nerlo a que a los cinco minutos se desgarre", comunicó ayer el médico plantel. Sus palabras confirmaron lo peor dentro de lo que podía esperarse ayer en la Bombonera.

Tan diezmado por las lesiones es-

tá el plantel que el técnico debió improvisar un partido entre "titulares" y "suplentes" que pareció más un picadito para matar la ansiedad que una práctica seria de fútbol. Jorge Bermúdez, Oscar Córdoba y Walter Sa-muel (que jugaron el miércoles) trotaron un rato alrededor de la cancha; Diego Cagna y José Pereda hicieron un trabajo diferenciado junto con el juvenil Adrián Guillermo, la idea era no sobreexponerlos para que lleguen bien al partido. Con este cuadro -encima habrá que esperar a la práctica de hoy para ver si Cagna o Pereda no ufren contramarchas—, las incógnitas ganaron terreno. ¿Cómo parará Bianchi al equipo? El suplente "natural" de Serna es Pereda, pero si no llega el puesto lo ocupará Cristian Traverso, quien en realidad está para jugar por Hugo Ibarra, todavía no recuperado. Si esto se da así, el juve-nil Nicolás Burdisso sería el lateral. A su vez, por Cagna podría entrar Fernando Navas. De todas formas, Batista se mostró optimista al respecto y no descartó ni al capitán ni al peruano. La mayor duda pasa por quién será el reemplazante del Mellizo. El candidato natural, Antonio Barijho, sufrió una contractura, y Cristian Giménez no está en los planes de Bianchi. Una posibilidad -remota- es el juvenil Alfredo Moreno. El cuerpo técnico piensa que éste no es un partido para los pibes. Las alternativas serían el ingreso de César La Paglia, quien podría jugar como medio pun-ta, o José Basualdo, lo que significaría un esquema táctico diferente del



Guillermo Barros Schelotto no ocultó su fastidio por la lesión. Boca perdió a uno de sus jugadores clave para enfrentar a River.

RECUPERADOS SORIN, YEPES Y ANGEL

River estarán todos

River entrenó ayer en el Monumental a puertas cerradas e hizo fútbol. La práctica era esperada para determinar si los lesionados se habían recuperado. Y así fue: con todos los datos en la mano, Ramón Díaz decidió ayer el equipo titular que el próximo domingo enfrentará a Boca por la undécima fecha del Apertura. El riojano tuvo algo de miedo cuando observó en la práctica que el volante Leonardo Astrada pidió el cambio, aunque sólo fue una en-torsis de su tobillo derecho y podrá estar en el clásico. Tampoco tienen problemas el lateral Juan Pablo Sorín, quien ya se recuperó de su lesión, y los colombianos Yepes –que no fue cedido a su selección por una aparente una molestia- y Juan Pablo Angel, que tiene un corte en su rodilla derecha, sufrido en el encuentro del miércoles ante Argentina.

Si bien el entrenador dijo que recién hoy dará a conocer a los once titulares que saldrán al campo de juego, según lo que se pudo observar ayer en el entrenamiento, el equipo formaría con Bonano: Ramos, Trotta, Yepes, Placente; Escudero, Astrada, Sorín; Aimar; Saviola, Angel. El susto de ayer pasó por Astrada, quien debió ser reemplazado por Guillermo Pereyra, pero en el vestuario, el médico del plantel Rafael Giulieti lo revisó y no detectó ningún problema serio. El plantel millonario se entrenará hoy nuevamente y quedará concentrado a la espera del encuentro ante Boca. Los dos están punteros y los dos irán a buscar el triunfo.

Por otra parte, trascendió que la recaudación -si se vendieran todas las localidades- llegaría al millón 400 mil pesos. Sin embargo, no se cree que lleguen a agotarse

Nacional B. San Martín de Mendoza-Racing de Cór-doba y Godoy Cruz-Gimna-Tiro de Salta, ambos a las 22, serán los dos encuentros con los que proseguirá hoy la octava fecha de la Zona Interior de la Primera B Nacional.

Lemerre. El presidente de la Federación Francesa de Fútbol (FFF), Claude Simonet, confirmó a Roger Lemerre como técnico de la Selección Nacional y señaló que su contrato finalizará el 31 de julio del año 2000, a la conclusión de la Eurocopa.

Pekenitos. Julio Grondona, presidente de la AFA, anunció que la ciudad de Córdoba será una de las sedes del Mundial Sub 20 que se realizará en el país en el mes de unio del año 2001.

Básquet. Con los encuentros entre Atenas-Regatas de San Nicolás, Libertad de Sunchales-Estudiantes de Bahía Peñarol-Indepen-Blanca, diente de General Pico, Bel-grano de San Nicolás-Gimnasia y Esgrima de Comodoro Rivadavia, Pico Football Club-Quilmes, Ferro-Olim-pia y Andino-Obras Sanitarias se completará esta noche la 9º fecha del Torneo Superior de la Liga Nacional.

Atalanta. El Atalanta, con una gran actuación de Claudio Paul Caniggia, derrotó por 3-1 al Torino en Bérgamo, al completarse los partidos de ida de los dieciseisa-vos de final de la Copa Italia. Los goles fueron de Damiano Zenoni y Cristiano Doni en dos ocasiones para el Atalanta y de Pierluigi Lentini para el Torino

Azconzábal. El defensor de Estudiantes Juan Manuel Azconzábal fue operado ayer Azenzabar rue operado ayer de una pubalgia y no podrá volver a jugar hasta el año próximo. El jugador dijo a la salida de la intervención que resultó exitosa que "hacía mucho que debería haber tomado la decisión de operar

Vóleibol. La Selección Argentina debutará hoy frente a Venezuela en la Copa América que se disputa en la ciudad de Tampa, Estados Unidos, (televisa ESPN a las 20.30) y en la que ayer Brasil venció 3-0 a Canadá

SAN LORENZO, EN PARTIDO ADELANTADO

que pega primero...



Cancha: San Lorenzo Arbitro: Oscar Sequeira. Horario: 21.10 TV: TyC Max

Uno de los cuatro punteros, San Lorenzo, recibe esta noche a Colón de Santa Fe en la apertura de la emocionante 11ma. fecha del Apertura. Los de Ruggeri vienen de perder el invicto en Rosario ante Central; los de Russo, envalentonados después de su goleada a costa de Ferro con los tres tantos de Biaggio. Precisamente, el partido de esta noche significará el regreso del Pampa al Nuevo Gasóme tro, ahora con la camiseta colonista. En San Lorenzo no estarán Ameli (cinco amarillas). Pusineri (fractura del tabique nasal) y se duda sobre Romagnoli, con dolores en el talón. Si es así, Ruggeri pondría tres puntas, sumando a Estévez. Por el lado de Colón, no estarán Medero y Marini, lesionados. San Lorenzo quiere pegar primero, porque mañana juega Vélez y el domingo es el Superclásico.



SLAM

Estados Unidos, 1998.

Dirección: Marc Levin.
Guión: Richard Stratton, M. Levin,
sonja Sohn y Saul Williams.
Música: Di Sooky.
Intérpretes: Saul Williams, Sonja
Sohn, Bonz Malone y Beau Sia.
Estreno de ayer: en los cines
Lorange, Savoy.

Por Horacio Bernades

Dos años por un puñadito de marihuana: en todas partes, las penas más duras son para los que menos tienen, y esa es la condena que le toca al protagonista de Slam, poeta amateur y pequeño dealer urbano. Hay un fuerte componente de verdad social en este debut cinematográfico del realizador Marc Levin, y no es raro que ello ocurra, en tanto el hombre se formó largamente en el documental, con varios trabajos premiados para televisión. La otra realidad que documenta Slam es la que da título al film: el slamming, una forma de poesía oral que le debe mucho al rap y que el protagonista oractica.

Esos valores documentales, y las buenas intenciones, son seguramente las razones que el año pasado llevaron a los jurados de Cannes y Sundance a concederle a *Slam*, respectivamente, la Cámara de Oro como mejor ópera prima y el Gran Premio del Jurado. Premios que, a la luz de los resultados, parecen bastante excesivos. Al ojo de documentalista de Marc Levin hay que atribuirle to-dos los méritos del film. Al realizador le basta con registrar la cotidia-nidad del protagonista y sus amigos de la calle para registrar, sin subrayados, el cuadro de desempleo y es-casas oportunidades que le está destinado a la población negra de Estados Unidos. Ese poder de síntesis encuentra su máxima expresión visual en el travelling descendente que permite ver, a lo lejos, la Casa Blan-ca, hasta desembocar en el patio de una cárcel poblada de jóvenes afro-americanos. Bien entendido, lo documental tiene que ver no sólo con lo que el film muestra, sino con la forma en que lo hace. Al filmar en una cárcel real (la de Riker's Island),



El título del film alude al "slamming", una forma de poesía oral que prescinde de la música.

Aun con cierto rigor de documental, la película termina cavendo en algunos lugares comunes.

"Slam", un documental con lenguaje y tiempo de rap

El debut de Marc
Levin en el
largometraje de
ficción enfoca su lente
en los jóvenes
afroamericanos que
quedaron a un
costado de la
sociedad.

con los propios presos haciendo de sí mismos, Levin logra que sus escenas de prisión respiren un fuerte aire "de verdad". Otro tanto ocurre con las frecuentes tiradas de slamming, esa forma de poesía instantánea que los protagonistas practican con soltura y convicción, por la sencilla razón de que Levin eligió a sus actores entre auténticos slammers.

actores entre auténticos slammers.

La libertad dada a la improvisación actoral, sumada a una cámara muy atenta, genera escenas de fuerte espontaneidad, como la de la despedida de la profesora de literatura. Y sobre todo, la larga discusión de pareja, en plena calle, que crece hasta picos de tensión y recuerda al mejor Cassavetes. El problema es que, a la hora de hilar una ficción, Slam

recurre a convencionalismos dignos de Hollywood, que se supone debería ser la bestia negra aquí. La tesis de fondo (los afroamericanos pueden zafar de la violencia y la cárcel dedicándose al slam, el rap o cualquier otra forma de arte) suena por lo menos ingenua. Pero el problema no termina ahí, ya que para llevarla a cabo Levin no se priva de grandilocuentes imágenes de póster (el protagonista abriendo sus brazos frente a un sol enorme) ni de trajinados rituales de iniciación carcelarios, para no hablar del viejo truco de la love story como remedio ante todos los males. En cuanto al slamming en sí, el nivel poético de los textos elegidos está entre Benedetti y la efusión adolescente.

ENTREVISTA

"Para

Por Raúl García

Controvertido en su propio país pero reconocido fuera de Alemania como uno de los mayores exponentes del "cine intelectual" eu-ropeo, Hans-Jürgen Syberberg (Nossendorf, 1935) tiene una obra prolífica y abrumadora, pero su film más conocido y polémico sigue siendo Hitler, un film de Alemania (1977), "un bello monstruo", en pa-labras de Michel Foucault. "Hitler es uno de los objetos más exportables de Alemania", ironiza Syber-berg en una entrevista exclusiva con Página/12, en el marco de su visita a la Argentina, para presentar la re-trospectiva de sus films que se está llevando a cabo en la Sala Lugones del Teatro San Martín, organizada por el Goethe Institut y el Centro de Teoría de la Imagen. Lo que sigue es parte de una extensa charla con el director.

–Usted señalaba días atrás que no sabía bien la importancia que podía poseer su film acerca de Hitler para una cultura como la nuestra, distinta que la alemana. Aunque parece interesante de su film el modo en que interroga las pasiones humanas en condiciones límites. Y la Argentina, a su modo, hace pocos años vivió situaciones de extremo horror social. Parece haber una proximidad en ello.

-Mis películas son vistas siempre como interpretaciones históricas o culturales, aunque yo creo que ése no es el camino. El camino correcto consiste en ver el autor, pero en una historia o una cultura distinta. una estructura lógica distinta. Las personas que participan de esa ex periencia solamente se sienten felicès cuando se reencuentran ellos mismo en eso. No se trata de una es-cuela sobre Hitler o Ludwig, pero si es cierto que la gente tiene problemas con esos temas. Ese problema es distinto en Italia o Argentina que en Alemania. Aunque detrás de esas diferencias históricas existe una uni-dad del yo. El modo en que la gente se comporta en una sociedad, ese problema lo tenemos todos, y es in-dependiente respecto de la historia nacional. De todos modos, mi film más conocido es *Hitler...*, y él como personaje es un tema central en la historia del siglo XX. En ese film lo que me interesaba era indagar sobre qué fue lo que hizo posible que él llegara al poder. Me preguntaba por quienes le habían dado el voto. Hitler como persona era otra cosa. Era

Führer: "Era tan pasivo que necesitaba tomar la energía de otros para actuar: el uso de marionetas que hago en mi film se relaciona con eso".

tan pasivo que necesitaba tomar la energía de otros para actuar. Justamente la utilización de marionetas que hago en mi film se relaciona con eso: las marionetas necesitan de alguien que les dé movilidad. Sólo una vez, a lo largo del film, aparece un actor interpretando a Hitler, después hay marionetas de Hitler, y por último un perro en brazos de un niño. En el film, por un lado él existe vivo, aunque también como viniendo de la tumba de Warner.

de la tumba de Wagner.

-Gilles Deleuze elogió su obra





RECOVA POSADAS 1053 TE: 4326-7343

VIGILANCIA PRIVADA ESTACIONAMIENTO SIN CARGO

PARA DISFRUTARLO MEDIODIA Y NOCHE O PARA ESAS OCASIONES

Menú Día de la Madre \$25





EXCLUSIVA AL CINEASTA HANS-JÜRGEN SYBERBERG

mí, Hitler era como un títere"

El director alemán reverenciado por Gilles Deleuze, Susan Sontag y Michel Foucault, que está en **Buenos Aires** presentando una retrospectiva de su obra, asegura en esta entrevista que "como personaje, Hitler es un tema central en la historia del siglo XX".

filmica en innumerables oportunidades...

-No conozco esos elogios. Nunca los he leído. ¿Podría resumirme ese planteo?

En primera instancia elogia su crítica a la tradición filosófica del Logos, a partir del modo en que usted separa en sus películas la imagen del sonido. Por ejemplo, la voz femenina emitida por un cuerpo masculino en el Parsifal, rom-piendo con el hábito natural.

-Nunca lo vi de esa manera. En el cine hay algo muy interesante: en el montaje de la película se habla siempre de cortes, es como un gran principio del cine. Se hacen cortes, lo que no puede hacerse ni en el teatro, ni en la novela... se corta y repentinamente se encuentra en otro lugar. más cerca o más lejos. Ello precisa mente tiene que ver con la naturaleza humana, ya que también lo hacemos cotidianamente. De repente estamos en otro lugar, el avión lo ha-ce. El cine hace eso espiritualmente, que es un sueño del hombre: cambiar de repente el lugar y la perspec-tiva. Los que sueñan saben mucho de eso. Pero ese es sólo un principio del cine; el otro principio es que en el montaje hay una cinta de imagen y una cinta de sonido, los maestros onvencionales no hacen nada con ello. Como parte de la generación del '68, nunca aprendimos con un maestro, pues todosproveníamos de distintos lugares, muchos del cine documental, Alexander Kluge, por ejemplo. Y esa gente que venía del documental trabajaba con la materia cine de tal manera que podían modificar las relaciones entre las cintas de sonido y de imagen. Entonces se ve otra cosa de la que se escucha. Simplemente se ve la cara de una persona, a la que le pongo un soni-



Syberberg presentará hoy a las 19.30 en la Lugones su film "Marquesa de O", sobre Von Kleist. En su film "Hitler" sólo una vez aparece un actor interpretando a Hitler, después hay marioneta

do, una música o una oración de su mujer. Por lo tanto, el espectador ve ese personaje sin hablar pero escucha la voz de la mujer, que fueron grabados en momentos diferentes, pero que el espectador entiende rápidamente. Esa forma de montaje, esa relación entre el sonido y la imagen es imposible de hacer en el teatro, ni tampoco ocurre en una sala de concierto de música. Hay allí un pa-

Film: "Lo que me interesaba era indagar sobre qué hizo posible que Hitler llegara al poder, me preguntaba por quienes le habían dado el voto".

ralelo entre el sonido y la imagen. En cambio en el cine eso es distinto, hay otras posibilidades y puede llevarse a muchos lados, pueden hacerse composiciones activamente. Buscar sonidos en la memoria, recuerdos de una imagen, músicas, palabras, etc. Si este principio de la película documental se traslada al cine de ficción, entonces se puede componer -en sentido musical- y hacer una partitura. La gente que viene del teatro no lo entiende, nunca lo hace. Ese trabajo lo hice mucho en mi film Hitler, también en Parsifal, y en Ludwig. Pienso que la combinación de una voz en dos cuerpos, si se to-ma de manera estricta, puede ser pensada como usted señalaba, pero yo no era consciente de ello.

-La técnica actual parece facilitar aún más ese tipo de posibili-dades de experimentación.

-Pienso por ejemplo que los medios electrónicos modernos ya no palabra e imagen; allí está todo junto. Es cierto que puede hacerse con facilidad, pero no se trabaja de ese modo. Por ejemplo mi cámara de mano, tan linda, tiene ventajas pero también desventajas en ese sentido. La cámara de celuloide filmaba la imagen y el sonido y en el montaje se combinaban, separándolas o juntándolas. Yo disfruto eso. Si hoy empezara con mi trabajo, nunca me encontraría con esa situación de tener varias cintas sobre la mesa de mon-taje. Por otro lado, los maestros de mi época nunca aprovecharon ese recurso.

−¿Eso se relaciona con lo que usted señala sobre su última obra, que está basada en monólogos?

-Justamente, en base a esas reflexiones de las que hablamos, las pe-lículas que se basan en una sola persona pueden ser muy interesantes, porque pasan muchas cosas a nivel del sonido. En realidad, los monólogos siempre fueron paralelos, y so-bre la música por ejemplo pasan mu-

-Una parte de la Documenta de Kassel consiste en imágenes de un dedo-que representa el de Mozart moribundo-recorriendo la partitura del "Requiem", mientras se escucha la ejecución de la música. ¿Ese "montaje" trabaja sobre las transformaciones del signo musical (escrito) en sonido y signo visual en el celuloide?

-Ese es un paralelo, pues se ve la nota que se escucha. Lo interesante de ello es que esa partitura puede verse en el archivo, es un manuscri-to de Mozart, que inclusive puede ser comprado. Lo que allí hice no es posible verlo ni en la televisión, ni en los cines, solamente puede verse

escrita a mano, mientras se escucha la música; no hay otro lugar donde eso pueda verse. Es una misión realizada por la película. Una misión acústica, no visual sino auditiva. En un concierto, en el cine o en la televisión eso no puede verse; pueden verse los músicos, los cantores, etc. pero los signos nunca se ven. En Parsifal, donde una voz cambia entre dos personas, ello se basa en esa

Idea: "Buscar sonidos en la memoria, recuerdos de una imagen, músicas, palabras, en el cine de ficción se puede componer en un sentido musical".

reflexión -la del cine pensante-, y yo sabía que todas las películas de ópera se hacen con engaños. La ópera que se ve está filmada directa-mente del escenario, pero en estudio la cantante canta y lo hace de acuerdo a sus propios registros. Al igual que en las cancionespopulas, allí la imagen se construye de manera separada del sonido. El espectador piensa que han sido grabados juntos. Yo pensé que si eso era posible, y en realidad es un engaño, entonces hagamos algo bueno con ello. Saquemos al Parsifal gordo, horrible, y pongamos un joven como Wagner lo querría. Entonces lo



ponemos con una linda música. Produje la combinación de ambos s en la figura del Parsifal, el porqué al principio la mujer y después el hombre es otra historia. Técnicamente surgió con la posibilidad de montar imagen y sonido de manera distinta y elaborarlas.

-Usted señala que la experiencia de la Documenta '97, donde presentó su obra Cave of Memory, fue considerada por algunos críticos no como un trabajo cinematográfico sino como una instalación. ¿Sus provectos futuros siguen en esa línea de investigación?

-En primer lugar, Cave of Me-mory pudo hacerse en Kassel porque en ese momento la directora era una francesa. de otro modo hubiera sido imposible. Ahora bien, tengo dos proyectos, uno de los cuales es el siguiente. En una plaza cercana a la Wilhemstrasse se hallaban los jardines de los ministros del Reich que fueron bombardeados al final de la Segunda Guerra Mundial. Ese espacio va a utilizarse para levantar un monumento a las víctimas del Holocausto. Yo propuse colocar allí un cubo negro, siguiendo la escala de una piedra que se hallaba en la sala del arquitecto Schinkler, en cuyo éx tremo superior había una corona. Mi proyecto era accesible económicamente, y consistía en construirla como un edificio, la imaginé con un reflector en su interior y la luz proyec tándose hacia fuera. Una pequeña puerta que permitiera el acceso a un archivo de los sobrevivientes de los campos de concentración. Allí se proyectarían imágenes independienemente de cómo las ha presentado Hollywood. En el sótano podrían apretarse botones para escuchar voces, ver imágenes. Las personas po-drían elegir nombres y buscar información. Ese sería el núcleo virtual. Afuera -en el terreno baldío-podría haber imágenes de estatuas de los oficiales prusianos, y también de los muertos en la última guerra. Inclusive podrían establecerse diálogos entre ellos. Esa propuesta implicaría una gran discusión dentro de las artes de ayer y de hoy. Esa obra sería la continuación de la que realicé en la Documenta de Kassel hace dos años. Por supuesto, ello va mucho más allá de lo que habitualmente se



A TODA LA COMUNIDAD

El viernes 15 del corriente, a las 19,30 hs., se realizará una jornada de Educación Democrática, Invitando a los representantes de todos los blo-ques parlamentarios de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires.

Además esperamos contar con la presencia de toda la comunidad educativa de nuestra escuela y barrial.

ASOCIACION COOPERADORA ESCUELA Nº 13 - D.E. II Cabrera 3480 Cap. Fed.

LA AUTENTICIDAD Y LA POTENCIA DEL CINE-VERDAD

El millón de Eurythmics

El dúo Eurythmics, formado por el guitarrista Dave Stewart la cantante Annie Lennox anunció que donará a las organizaciones Greenpeace y Amnistía Internacional un millón de dólares. El dinero provendrá de los ingresos de su gira por Europa y Estados Unidos, con la que presentarán su nuevo disco "Los motivos por los cuales los músicos nos ponemos al servicio de una buena causa empre generan sospechas. Sabíamos que nuestra decisión iba a provocar críticas, pero este tide iniciativas es mejor que nada", señaló Stewart en una rueda de prensa en París. Tanto Lennox, de 45 años, como Stewart, de 47, participaron en el escenario del estadio Wembley ra el concierto benéfico "Nei Aid', al que el guitarrista británico definió como "un lío, veinte minutos y un empujón'

Café Tacuba en Argentina

El grupo mexicano Café Tacuba se presentará por segunda vez en la Argentina, para mostrar su flamante álbum doble Revés/Yo soy. El cuarteto tocará el jueves 21 de octubre a las 20,30 en La Trastienda (Balcarce 430). Las localidades ya están en venta por medio del sistema Ticketek (4323-7200), en La Trastienda, el Hotel Bauen y las disquerías Musimundo. La Charanga
Habanera define lo
suyo como "más
agresivo y caliente
que eso que llaman
salsa". La big band,
que se presenta este
fin de semana en
Buenos Aires, define
la diferencia entre
músicos y música
cubana.

Por Fernando D'Addario

En Cuba se verifica una saludable —y poco habitual en otros países— realidad musical: la masividad y la excelencia van juntas, como si no pudieran escaparse de un destino histórico que excede los vaivenes económicos y políticos. La Charanga Habanera, un combo de catorce músicos que hoy y mañana probará el espíritu caribeño de los porteños en el boliche Azúcar (Cabildo al 2000), es la orquesta más popular de su país. Y es, también, un ejemplo de calidad y versatilidad musical. Su conquista del mundo (han tocado



La Charanga tocó con Stevie Wonder, James Brown, Charles Aznavour y Whitney Houston, entre otros. "Nos va bien en todos lados porque, superados los prejuicios, hay un gran interés por la música cubana."

"La música que hacemos no es una razón de Estado"

con Stevie Wonder, James Brown, Charles Aznavour y Whitney Houston, entre otros, y giraron con éxito por los principales países europeos) coincide con la nueva postal turística que quiere mostrar Cuba, alejada del compromiso político, aunque lo suyo de ningún mo-

do podría compararse con la salsa que exporta el sello Fania desde Estados Unidos.

"Lo que hacemos nosotros es menos light, más agresivo, caliente, fiestero que eso que llaman sal-sa", se ataja David Calzado, virtuoso violinista y líder de la orquesta que, con seis discos editados y siete años de travectoria, forma parte (junto con Paulito F.G., El Médico de la Salsa y NG La Banda, entre otros) de una nuea camada de conjuntos exitosos. Algunas cosas, sin embargo, hacen de Cuba (también en cuestiones musicales) una isla: "Los mú-sicos en Cuba nos formamos con otra concepción de lo artístico. Sabemos que no la podemos entender como negocio, porque para darse una idea, un CD cuesta 19 dólares, que es lo que gana por mes un médico", señala Calzado, haciendo un diagnóstico inicial que habla tanto del país como de la música.

-Por su posición geográfica, Cuba siempre absorbió diversas corrientes musicales, pero construyó una identidad artística muy fuerte. ¿Cómo cree que influirá, con el tiempo, la apertura económica?

Es curioso, porque en ese sentido el pueblo cubano parecería inmune a los cambios políticos. Es abido que países colonizados o mo Puerto Rico han mantenido muy firme su cultura, como un antídoto, pero nosotros no lo vivimos así. Esa alegría que manifestamos al bailar no es un escape frente a las dificultades. El día que nos vaya realmente bien, que nos desmonten el bloqueo, seguiremos disfrutando de la misma música. Nuestro público es mayoritariamente joven. Pues bien: en la década del '30 a los jóvenes también les gustaba la música cubana, en los '50 lo mismo, también en los '60 y '70. Con un régimen o con otro, con Fidel o con Batista, los cubanos sentimos primero nuestra música y escuchamos luego las de otros países.

-Sin embargo, en la década del '80, la revolución "exportó" una música determinada, la de los cantautores comprometidos. Será que ahora, en el nuevo contexto, necesita exportar una música más "desideologizada"?

-Nosotros ahora tenemos la posibilidad de salir y en muchos lugares del mundo descubrieron nuestra música, pero lo nuestro no es una razón de Estado. Silvio y Pablo, que son excelentes poetas, calaron hondo en determinados países y en un determinado momento político. No es casualidad que hayan tenido éxito en Argentina y en España. Pero no en Nueva York, ni en París. A La Charanga le va bien en todos lados porque, superados los prejuicios, paun gran interés por la música cubana. Y Silvio es un músico de Cu-

ba, pero no hace música cubana.

-Siendo la orquesta más popular, ¿cómo funciona en Cuba
la cuestión del vedettismo del artista con respecto a su público?

-Por una cuestión cultural, es

Cuba: "Hay excelentes músicos que se fueron para ganar más dinero, y sí, se han hecho más conocidos, pero son peores, como personas y como músicos".

muy diferente de lo que ocurre en otros países. En especial porque en Cuba el artista no tiene posibilidad de aislarse, ni de convertirse en una personalidad inaccesible. Y no es que yo viva exactamente igual que el resto del pueblo, porque la verdad es que vivo en Vedado, que es un lindo lugar, y tengo un coche mejor que el que tiene la mayoría de mis compatriotas, pero la gente me ve. No tengo un castillo a 20 kilómetros de la ciudad.

-¿Usted cómo reaccionaría frente a una oferta de radicarse en otro país?

-Jamás me iría de mi país. Tuve la oportunidad de estar en Japón, Estados Unidos e Inglaterra, y en París estuve 20 veces. Muy lindos lugares, pero a mí me falta mi gente. Si nos fuéramos de Cuba, nos convertiríamos en una banda enlatada. He visto cómo excelentes músicos cubanos se fueron a otros países para ganar más dinero, y sí, se han hecho más conocidos, pero son peores, como personas y como músicos.

el domingo 24 elija "voto 99"

Un programa especial
-durante todo el díarealizado por el SIC,
Servicio Informativo Continental,
con un despliegue de móviles,
columnistas, analistas políticos,
conexiones con todo el país,
y a las 18 horas: el resultado
de la encuesta en boca de urna.

SIENTA CONTINENTAL Rumbo al 2000 "FUEGO EN EL RASTROJO", DE ROBERTO J. PAYRO

Un ensayo sobre los años idos

El tema de esta obra -la decadencia física del varón- era equivalente a un escándalo en la época de su estreno, la Argentina del '25.

FUEGO EN EL RASTROJO

De Roberto J. Payró
Intérpretes: Graciela Araujo, Héctor Glóvine, Juan Carlos Puppo, Slivina Mañanes, Lidia Catalano, Víctor Hugo Vieyra, Juan Carlos Dual, Rodrigo
Monti, Armenia Martínez y otros.
Iluminación: Roberto Mosca y Lito Pas-

tran.

Escenografía y vestuario: Roberto Almada.

Dirección: Roberto Mosca.

Lugar: Sala Casacuberta del TGSM,

Corrientes 1530. Funciones: miércoles
a domingo a las 20.30.

Por Hilda Cabrera

"Pasó nuestro tiempo... No se es joven dos veces, aunque el corazón duela como antes", dice uno de los personajes de esta pieza que trata con sutileza y humor un tema tabú en la época de su estreno: la edad crítica en el varón. Escritor v periodista metido en políti-Roberto Julio Payró (1867-1928) fue, junto con Florencio Sán-chez y Gregorio de Laferrère, uno de los dramaturgos de la denominada "época de oro" del teatro ar-gentino. Sus obras fueron estrenapor actores fundacionales, como José Podestá, quien llevó a escena su Canción trágica, y Jerónimo Podestá, que puso dos piezas de asunto conflictivo, Sobre las ruinas, cuyo tema era la oposición entre el campo y la ciudad, y Marco Severi, una crítica a la aplicación de la ley 4144 de 1902, llamada de Extrañamiento o de Residencia. En cuanto a Fuego en el rastrojo, estrenada en 1925 por Angelina Pagano, lo central en ella es, en un plano general, el paso del tiempo, y en lo individual, la conciencia de la pérdida de la mocedad.

Todo comienza con una invitación de Carmen Serantes (Graciela Araujo) a Santiago Bonorino (Víctor Hugo Vieyra) para que éste co-nozca a la hija de la mujer que amó y aún recuerda, pero que se casó con otro y hóy está muerta. La iniciati-va de Carmen no es inocente. A la joven Julia Zamudio (Silvina Mañanes) y a su tía, la encorsetada y soñadora Donata (Lidia Catalano), no les sobra el dinero, y Bonorino, vieio lobo enfermo de amor, tiene fortunas. La reunión sirve así de enlace de varias historias que entrecruzan esperanzas y claudicaciones. Unos mataron el amor en vida, y otros lo atesoran o reclaman.

Ambientada en su época, la obra adquiere nueva significación en la cuidada puesta de Roberto Mosca, quien conduce aquí a un grupo de espléndidos intérpretes. Si bien es cierto que el papel social de la mu-jer y el hombre no es el de entonces, más tarde o más temprano, y con mayor o menor angustia, la "edad crítica" les llega a todos. Ella anuncia la proximidad de la vejez que, según el burlón comentario del doctor Antonio Mir (Puppo), avanza según sea el estado en que se encuentren arterias y tejidos. "Los que no se resignen levantarán el telón para la tragedia o el sainete", sentencia este mismo personaje al en-terarse de las correrías de Joaquín Serantes (Gióvine), y de los "desórdel maduro Juan Rodas (Dual). Este porteño rico y "piola". casado en París en el arrebato de una borrachera con una meretriz francesa, hace reír con su afán por aparentar eterna juventud.

Si bien ninguno de los personajes de esta comedia traspone los límites de las convenciones, sino que



'Fuego..." es un ajustado retrato de la alta burguesía de entonces. La visión de Payró bucea en el contraste entre jóvenes y mayores

por el contrario viven replegados o fingiendo, ellos son en sí mismos el espejo de un modo de entender la vida. El retrato que realiza Payró
-también autor de novelas, crónicas y cuentos, como El casamiento de Laucha (trasladado al teatro), Pago chico y El Capitán Vergara-convierte ciertas costumbres sociales (aquí las de la alta burguesía) en puro conflicto íntimo. Muestra a los mayores signados por un orden social en el cual las esposas aceptan las juergas de prostíbulo de sus maridos, y los hombres se muestran incapaces de revertiruna situación hipócrita. A diferencia de todos ellos, los jóvenes de Fuego... encarnan el ansia de libertad, e incluso la virtud individual. Así, sin dárselas de moralista, Payró pone en su lugar a cada personaje, enfrentándolo mali-ciosamente a su concreta realidad.

La donación de un León

El cantautor León Gieco confirmó ayer que donó al Hospital de Pediatría Juan Garrahan las ganancias que obtuvo por la utilización en una serie de publicidades de una de sus más conocidas canciones. Con el dinero que recibió ese centro de salud adquirió un equipo de alta comlejidad para el tratamiento de niños con hidrocefalia y otras patologías. Gieco, como había anticipado Página/12, cedió el dinero recaudado a cambio de los derechos de su tema "El país de la libertad", con el fin de que se comprase un neuroendoscopio, que fue instalado en el pabellón del servicio de neurocirugía del hospital infantil del barrio de San Cristóbal. La donación de 30 mil pesos -entregada personalmente por el artista- fue ex-traída de los derechos que le corresponden por la utiliza ción de su tema en las publicidades de una compañía de telefonía celular. Gieco explicó que la donación "se debe a una necesidad, un sentimiento hacia el Hospital de Niños que tanto queremos todos los argentinos". La donación, di-"es parte de las actividades solidarias que suelo realizar, como tocar en barrios carenciados o realizar conciertos solidarios para recaudar fondos para alguna causa que lo justifique. Es una gran satisfacción, una esperanza de vida, y si uno lo hace es para que otros músicos argentinos se contagien y se tienda una ma-no solidaria". Luego de entregar la donación, Gieco realizó un dueto con Alejandro Davio, un joven de 21 años ex interno del hospital, quien padecía de hidrocefalia. Cantaron 'La colina de la vida"

PEDRO SEDLINSKY ESTRENA ESTA NOCHE SU-OPUS DOS

Los espacios se hacen con trabajo"

Por Cecilia Hopkins

Como muchos dramaturgos jóvenes que se han dado a co-nocer en los últimos años, Pedro Sedlinsky comenzó siendo actor. Esa experiencia con la escena pare ce decisiva al momento de imaginar el derrotero que seguirán los personajes y las imágenes que le pide cada historia. Formado con Mauricio Kartun en la Carrera de Dramaturgia de la Escuela Municipal de Arte Dramático, a poco de co-menzar a escribir Sedlinsky tuvo ya satisfacciones: sus dos primeras obras recibieron diversas distinciones (la revista Teatro XXI lo premió dos veces, y en España recibió el Premio Antonio Buero Vallejo) aparte de haber sido llevadas a escena en el país y en el exterior. En la escena local, primero fue el turno de Dibujo sobre un vidrio empañado, que fue estrenada hace dos años en el Teatro del Pueblo bajo la dirección de Francisco Javier. Hoy, su segunda obra La mano en la caja en el frasco en el tren subirá a escena en Babilonia conducida por Roberto Castro. El elenco estará conformado por el propio Castro,

Diego Peretti y Mariana Arias, mientras que la escenografía es de Jorge Ferrari y la música de Edgardo Rudnitzky.

A diferencia de otros dramaturgos que provienen de la actuación, Sedlinsky no escribe a partir de lo que surge entre actores en una sala de ensayo. Prefiere desarrollar su escritura en soledad, en los "tiem-pos que pida la propia obra", según cuenta en diálogo con **Página/12**. Entre los disparadores de sus obras se encuentra la pintura (la obra de Francis Bacon lo inspiró en parte para la creación de La mano...) pe ro también el cine y la literatura de-jan su marca en la estructura narrativa o en los temas de sus piezas. "Me gusta reunir materiales diver-sos y ponerlos a funcionar", dice el autor que menciona a Vladimir Nabokov como a uno de sus preferidos en la lista que reúne también a Joseph Conrad, Franz Kafka y William Faulkner. La puesta de La mano... promete acompañar la fuerza visual ya presente en la obra escrita, a la que Sedlinsky se refiere como "una reflexión sobre las relacio-

-¿Dónde se ubica en la polémi-

ca que mantienen los dramaturgos jóvenes con el realismo?

Personalmente no me interesa entrar en esa polémica entre la dramaturgia joven y la de generaciones anteriores: creo que cada uno hace su trabajo con sus diferentes formas de ver la realidad y su poé-tica particular. No tengo una visión conspirativa sobre este tema, es decir, no creo que haya gente que no deja a otros ocupar un lugar. Creo que los espacios los hace uno con su trabajo. Claro que hay diferencias generacionales y estéticas muy claras: me parece que antes había una preocupación muy grande por transmitir ideas a través de las obras y hoy, en cambio, esto no es una prioridad porque se ve a la obra co-mo a un valor artístico en sí misma, independiente de otros aspectos.
-¿Cree que los dramaturgos jó-

venes incluyen la política en sus

-No creo que haya en las obras una reflexión directa sobre la política, una voluntad de querer comunicar algo al respecto. Pero hay obras –entre las que incluyo las mí-as– en las que es posible hacer una lectura en esa dirección.



La música que nadie pasa, las cosas que nadie dice

En Radio de la Ciudad, AM 1110 Los sábados por la noche de 0 a 1.30



Viernes 15 de octubre a las 21:00 hs. Salon Auditorio de la Universidad Nacional de Quilmes Roque Saenz Pena 180 - Bernal Organiza: Secretaría de Cultura



El guitarrista argentino que deslumbró a Gismonti

Ernesto Snajer acaba de editar su séptimo disco en el mítico sello ECM, con el brasileño como productor. Hoy y el próximo viernes presentará ese material en vivo, junto a su cuarteto.

Por Diego Fischerman

La idea del "sueño del pibe" es bastante cercana a su historia. Ernesto Snajer es guitarrista y compositor. Admiraba a Egberto Gismonti. Escuchaba los discos del sello ECM (en el que graban Gis-monti y otros como Keith Jarrett) y pensaba que allí era donde le gustaría oír su propia música. Mientras tanto, hizo seis álbumes por su cuenta. El séptimo, casi como el hijo lobizón, fue escuchado por Gis-monti. Y el brasileño decidió producirlo e incluirlo en el catálogo de Carmo, su propio subsello dentro de ECM. El CD, en el que toca junto al también guitarrista Palle Windfeldt, se llama Guitarreros, en Europa se consigue (en Buenos Aires, en cambio, es bastante difícil) y logra otro sueño de muchos: que una música suene propia. Más que ritmos o melodías folklóricas por ahí sobrevuela una especie de gesto in-definiblemente argentino. Nada está declamado pero, al esqueharlo, se tiene la certeza de que esa es una música concebida a fines de este siglo y de este lado del océano. "Por un lado esa es mi intención —dice Snajer a Página/12— pero, por otro, la verdad es que me sale así. Es más, cuando quiero hacer otra cosa, no puedo. A veces me gustaría tocar de una manera tradicional. Y me deprime que un chamamé no me salga como a Tránsito Cocomarola."

Que Snajer sueñe también, alguna vez, "tocar la pandereta con Paul McCartney" o que reconozca entre sus guías a Hermeto Pascoal tanto como a Piazzolla define con mayor precisión el campo en el que se mueve su música. Reconoce que le cues ta no diversificarse demasiado. La razón evidente es que le entusiasman muchas cosas. Y el entusiasmo, cuando se lo escucha, resulta tan importante como su técnica en el instrumento o el buen gusto en las composiciones. Además del dúo con Windfeldt, Snajer trabaja usualmente con un cuarteto conformado por varios de los mejores músicos argentinos de jazz: el pianista Guillermo Romero, el contrabajista Guillermo Delgado y el baterista Oscar Giunta. Con ellos, hoy y el

viernes que viene presentará -aunque con otra instrumentación- el material de Guitarreros. Los dos conciertos serán a las 23 en Tobago (Alvarez Thomas 1368) y parte del desafío fue, precisamente, adaptar el material pensado inicialmente para dos guitarras al formato de un cuarteto. "No sé si cambia mi manera de tocar, más allá de que en el cuarteto, a diferencia del dúo, uso guitarra eléctrica. Sí sé que compongo de manera diferente, que no es lo mismo tener en la cabeza a dos guitarras que a un grupo con piano, contrabajo y batería y que, por supuesto, la interacción es otra. En el caso del dúo, hay algo que tiene que ver con las tradiciones que por un lado aporta riqueza pero por el otro tal vez trabe un poco la cosa. Palle puede tocar un choro, igual que yo puedo tocar jazz, pero hay una cier-ta naturalidad, algo indefinible, que cada uno pone cuando toca lo suyo. En cambio con el cuarteto, todos venimos de la misma escuela. Yo he tocado en muchas partes pero con ellos es como encontrarse con los



SONY PRESENTO SUS TITULOS PARA LA TEMPORADA 99/2000

Las novedades son comedias

A partir de noviembre, la señal de las series presentará ocho nuevas. Además, por primera vez se verá aquí el mítico "Saturday night live".

Por Patricia Chaina

Sony, el canal de cable que hizo de la falta de películas en su programación su mejor arma al dedicarse a las "series en serie", anun-ció su temporada 99/2000. La señal iniciará noviembre con ocho títulos nuevos, entre ellos el show cómicomusical "Saturday night live" y lacomedia "Frasier" (se veía aquí por USA Network), junto a nuevos episodios de las tiras "Spin City", "Sport night", "Friends", "That's 70s Show", "Felicity", "Will & Grace" y "Everybody loves Raymond", en los mismos horarios que en la temporada anterior. Así lo explicaron sus directivos al presentar los ciclos de la mano de dos actores que protago-nizan "That 70's Show": Mila Kunis, la engreída Jackie de la serie, y Wilmer Valderrama, que interpreta a Fez, un estudiante de intercambio.

Junto a un cambio de look que incluye bloopers de las series en las tandas-para bloquear el zapping-, Sony acentuará la presencia de comedias en los horarios centrales, explicó a Página/12 su director Sergio Pisolante. De 20 a 23 se estrenan las comedias "Love and money", "The Drew Carey Show" -iba por War-Drew Carey Show"—ha por War-ner—y las series dramáticas "Once and again"—de los productores de Shakespeare apasionado—, "Time of your life"—con la ex "Party of five" Jennifer Love Hewitt—, "Wasteland"—del creador de "Dawson's Creek" y Scream, Kevin Williamson— y "Work with me". "Frasier", con 22 premios Emmy, se verá los viernes a las 21.30. Y habrá piezas de colección como "Parker Lewis" una comedia que se vio en cable y por Amé-"Taxi" -con Danny De Vito-, que iba por Uniseries. En ambos casos, subtituladas.

Del rosario de estrenos, para los amantes del humor la gran novedad es la llegada de "Saturday night li-Desde su estreno en 1975, allí han estado comediantes como Chevy Chase, Eddie Murphy, Steve Martin, Mike Myers, Jim Carrey y John Be-lushi, e invitados del nivel de Came-ron Díaz, Gwyneth Paltrow, Robert De Niro, Jack Nicholson o Joe Pesci. Los sábados a las 22 se verán ca-pítulos de la temporada actual, y de lunes a viernes a las 24, episodios de los últimos 20 años, de los que Sony compró 400 capítulos.

La presencia de Kunis, una ucraniana de 16 años, y Valderrama, estadounidense criado en Venezuela, no fue un detalle menor. Sony pretende consolidar su posición privile-giada en el país líder del negocio del cable en la región: Argentina tiene cuatro apetecibles millones de abonados. Para ese mercado, nada mejor que un veinteañero como Valde-rrama, que declara orgulloso: "Para el 2000 hay dos películas que puedo protagonizar. Esto significa que cambia la tradición de reservar protagónicos para rubios de ojos celestes". Y concluye con palabras que pare-cen de un guión para la ocasión: "Hicimos el programa en EE.UU. y no lo pensamos con la provección internacional de Sony. Me encantaría volver a Venezuela y decirle a mi gente: ':Miren lo que estamos haciendo en Estados Unidos!'



"That 70's Show" consiguió imponerse entre las nuevas series.

Lo que se verá en noviembre

Love and money: Una joven millonaria deja al novio, también millonario, para volver con su antiguo amor, encargado del edificio donde vive.

The Drew Carey Sow: Carey es un soltero maduro que busca concretar sus sueños románticos y financieros mientras se divierte con sus amigos.

Once and again: Lily y Rick, tras recientes divorcios, se concentran
en ser buenos padres. Han decidido ya no enamorarse, hasta que se en-

cuentran. Time of your life: El personaje de Love Hewitt en Party of five deja

Work with me: Julie y Jordan son marido y mujer, y deben comenzar a trabajar juntos en su estudio de abogados porque él perdió su trabajo.

6.30 7-ATC NOTICIAS

7.00 7-EGB EDUCACION. 7.30 7-EDUCACION A DISTANCIA

8.00 7-MAURO VIALE A LAS OCHO.

9.00 7-VIVIR MEJOR.

9.30 7-EL PARLAMENTO DE LITA.

10.00 7-ASI COMO ES.

11.00
2-MOVETE.
7-LA HORA DE LA SALUD.
11-LOS SECRETOS DE VERONICA.

12.00 7-ATC NOTICIAS.

9-TELETUBBIES. 11-TELEFE NOTICIAS. 13-CARAMELITO Y VOS

12.30 9-FOX KIDS. 13-KARLOS ARGUIÑANO EN TU COCINA

9-FOX KIDS.
13-KARLOS ARGUIÑANO EN TU
13.00
2-ALMORZANDO CON
MIRTHA LEGRAND.
7-INDISCRECIONES.
9-EL PRECIO JUSTO.
11-MUÑECA BRAVA.
13-EL NOTICIERO DE SANTO.

14-00
9-VOLVER A EMPEZAR.
11-EL SHOW DEL CHAVO.
13-POR MAS.
14-30
2-RUMORES.

2-RUMORES.
15.00
7-TARDE DE CINE: "El perseguido"
9-VENITE CON GEORGINA.
11-LUCECITA MIA.
13-COMO VOS Y YO.
16.00
2-COSAS DE LA VIDA.
11-EL PRIVILEGIO DE AMAR.
13-ISABELLA.

17.00 2-OUE SE YO.

7-FUNNY TV. 9-HABLEMOS CON LIA. 11-LOS SIMPSON.



17.30 7-AMAR PARECE TAN FACIL

7-AMAR PARECE TAN FACIL 18.00 2-GENTE QUE BUSCA GENTE 7-TARDES EN PIJAMAS. 9-SABRINA. 11-CHIQUITITAS. 13-TELEPASILLO.

19.00 2-AMERICA NOTICIAS 19 HS.

7-REINA 2001, 9-AZUL NOTICIAS. 11-TRILLIZOS. 13-CAUSA COMUN.

20.00
2-LAS VEINTE EN LLAMAS.
7-ATC NOTICIAS.
9-AZUL TOON.
11-SUSANA GIMENEZ.
13-TELENOCHE.

2-DIA D. 7-ESTUDIO MUSICAL 1. 9-LA TORRE DE BABEL. 11-EL SHOW DE VIDEOMATCH. 13-GASOLEROS.

13-GASOLEROS. 22.00 2-MIRTHA DE NOCHE. 7-MO SALGAS ESTA NOCHE. 9-GASALLA. 11-VERANO DEL '98. 13-CAMPEONES.

13-JAMPEUNES.
23.00
2-YO AMO A LA TV.
7-MOTORES EN MARCHA
9-TOTALMENTE.
11-MEGASHOW DE LA HISPANIDAD.
13-LA BIBLIA Y EL CALEFON.

24.00 2-FUEGO CRUZADO. 7-ATC NOTICIAS. 9-CAFE FASHION. 13-EN SINTESIS.

0.10 13-ESE AMIGO DEL ALMA.

0.30 7-MADE IN ARGENTINA. 13-CENTRAL PARK WEST y JAKE Y EL CHICO.

1.00 7-AVISOS EN LA MADRUGADA.



Dos de sus protagonistas vinieron para la presentación de temporada.

San Francisco para buscar a su padre en Nueva York. Wasteland: Veinteañeros que se enfrentan a la vida posuniversitaria.

TVeoTVeoTVeoTVeoTVeoTVeoTVeoTVeo



DETRAS DE LAS NOTICIAS De James Brooks 20 por The Film Zone

Un mundo nervioso, cuvo centro es un noticiero de televisión, es brutalmente retratado en esta película sobre el universo del periodismo. Los personajes son un presentador lindo pero hueco William Hurt), una gran productora (Holly Hunter) y un presentador eficiente pero algo desvencijado (Albert Brooks), que sabe los secretos del oficio pero trans-pira el día que debe hacerse cargo del programa. Metida de lleno en un mundo de hipocresías y apa-riencias, las cámaras del director logran un retrato difícil de olvidar de los personajes.



KAMASUTRA A las 15.45 por Movie City.

El film narra la historia de la princesa Tara y de su amiga y esclava Maya. Las chicas han crecido juntas pero sus destinos son opuestos. A la de estirpe poderosa la aguarda un buen futuro; el de la cortesana es mucho más incierto. El hermano de su amiga está enloquecido con ella, pero Maya no está dispuesta a ser su esclava aunque la madre del interesado no la acepte como nuera. En una historia situa-da en el siglo XVI -el destino de una plebeya hindú no era nada fácil- la justicia que urde la protagonista desemboca en un final a tono con el rigor de la era que narra



EL SECRETO s 14.15 por Cinecanal.

Basada en una novela de John Grisham -centrada en la figura protagónica de un abogado, con toques thriller y secuencias de "juzga-do"—, la película abarca 28 días en la vida de Sam Cayhall (Gene Hackman). Son los que lo separan de morir en la cámara de gas de Mississippi por un crimen que ¿cometió? años antes. Su propio nieto (Chris O'Donnell) es el abogado que lo asiste. Sam es un asesino, un racista confeso. Adam repudia las convicciones de su abuelo, pero se vale de todos los recursos legales, aunque salvarlo sea una misión casi imposible



UN CANTO DE ESPERANZA

El film, ambientado en 1942, recoge hechos auténticos de la Segunda Guerra. La acción se inicia en Singapur, colonia británica, para trasladarse casi de inmediato a Sumatra, colonia holandesa. Allí un grupo de mujeres de distintas nacionalidades es recluido en un campo de concentración manejado por militares nipones. Algunas de ellas, como una manera de sentirse vivas, deciden formar una orquesta. Y como no tienen útiles, los instrumentos son sus voces. Bruce Beresford es un exponente del cine australiano compuesto por títu-los ideológicamente jugados.



cines

AFTER LIFE Av. Corrientes 2046. Tel.: 4953-5405. A las 14.40. 19.20

DIABLO, FAMILIA Y PROPIEDAD Documental. Dir.: Fernando Documental. Dir.: Fernando Krichmar. Cosmos II Av. Corrientes 2046. Tel.: 4953-5405. A las 13, 16.40 y 21.20 hs.

EL AMOR ES EL DIABLO (Gran Bretaña). Dir.: John Maybury. P/16. Premier III Av. Corrientes 1565. Tel. 4374-2113. A las 16.30 y 20.40 hs.

EL CASO THOMAS CROWN

CROWN
Con Pierce Brosnan y Rene
Russo, P/13.
Atlas Santa Fe II
Av. Santa Fe 2015. Tel.: 48237878. A las 13.20, 15.30,
17.50, 20.15 y 22.40 hs. Sáb.

NISMA LUVIA
Dir.: Juan José Campanella,
con Ricardo Darín y Soledad
Villamii. P/13.
Santa Fe II
Av. Santa Fe 1947. Tel.: 48128980. A las 42.40, 15.10,
17.40, 20.10 y 22.40 hs. Sáb.
trasn

EL TREN DE LA VIDA (Francia), Dir.: Radu Metro II Cerrito 570. Tel.: 4382-4219. A las 13.25, 15.45, 18.05, 20.25 y 22.45 hs. Sáb. trasn. 1.15 hs.

ESA MALDITA COSTILLA

Dir.: Juan José Jusid, con Susana Gimérnez, Luis Brandoni, Betiana Blum. P/13. Ocean I Lavalle 739. Tel.: 4322-1515. A las 13.20, 15.05, 17.05, 19.05, 21.05 y 23 hs. Sáb. trasn.

ESCUADRON ESPACIAL

GARAGE OLIMPO Dir.: Marco Bechis, P/16. Cosmos 1
Av. Corrientes 2046. Tel.:
4953-5405. A las 15, 17, 19,
21 y 23.10 hs.

GATO NEGRO, GATO BLANCO

PLANCO (Yugoslavia), Dir.: Emir (Yugoslavia), Dir.: Emir (Yugoslavia), Dir.: Emir (Xusurika, Pris.)
Atlas Santa Fe 2015. Tel.: 4823-7824, A les 12.40, 15, 17.30, 20 y 22.36 hs. Sáb. trasn. Gad. (Phydrawia) 1635. Tel.: 4371-3060. A las 12.50, 15.10, 17.30, 19.50 y 22.10 hs. Tel.: 4391-3061. A las 12.50, 15.10, 17.30, 19.50 y 22.10 hs. Sáb. Trasn. (Phydrawia) 1839-8865. A las 13, 15.15, 17.40, 20.10 y 22.40 hs. Sáb. trasn.

INOCENCIA ROBADA

Normandie II Lavalle 855. Tel.: 4322-1000. A las 13.15, 15.20, 17.35, 20 y 22.20 hs. Sáb. trasn.

KENZO SENSE! (Dr. Akagi/Japón). Dir.: Shohei

(Dr. Akagi/Japón). Dir.: Shohei Imamura. P/16. Lorca I Av. Corrientes 1428. Tel.: 371-5017. A las 14.45, 17.15, 19.45 y 22.15 hs. Sáb. trasn. 1 h.

LA CELEBRACION
Dir.: Thomas Vinterberg. P/18.
Premier IV
Av. Corrientes 1565. Tel.:
4374-2113. A las 14.10, 18.10
y 22.30 hs.

LA HIJA DEL GENERAL Dir.: Simon West, con John Travolta y Madeleine Stowe.

Grand Splendid Av. Santa Fe 1860. Tel.: 4812-0808. A las 13, 15.20, 18, 20.30 y 22.50 hs. Sáb. trasn. Metro I

Metro I Cerrito 570. Tel.: 4382-4219. A las 13.15, 15.40, 18.10, 20.30 y 22.50 hs. Sáb. trasn. 1.15 hs. y 22.50 hs. Sab. trash. 1.15 hs. Monumental I Lavalle 780. Tel.: 4393-8865. A las 13.15, 15.30, 18, 20.20 y 22.50 hs. Sáb. trash.

LA MALDICION Neeson, Catherine Ze P/13.

P/13. Normandie IV Lavalle 855. Tel.: 4322-1000. A las 14, 15.50, 17.50, 20.05 y 22.25 hs. Sáb. trasn.

LA MOMIA Dir : Denver Post, con Brendan Fraser. P/13. Los Angeles III Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 13, 15.10,

17.20, 19.30 y 21.50 hs.

LA SOMBRA DE LA
NOCHE
con Patricia Arquette y Nick
Notte. P/16.
Ocean II
Lavalle 739. Tel.: 4322-1515. A
las 13.35, 15.35, 17.50, 20.10
y 22.30 hs. Sab. trasn.
Santa Fel y 22.30 hs. Sáb. trasn. Santa Fe I Av. Santa Fe 1947. Tel.: 4812-8980. A las 13.30, 16.20, 18.30, 20.40 y 22.50 hs. Sáb.

LOS AMANTES DEL CIRCULO POLAR (España). Dir.: Julio Mede P/16. Av. Corrientes 1428. Tel.: 371-5017. A las 14.20, 16.15, 18.15, 20.15 y 22.15 hs. Sáb. trasn. 1.10 hs.

LOS IDIOTAS Dir.: Lars Von Trier. P/18. Dir.: Lars Von Trier. P/18. **Gaumont II** Av. Rivadavia 1635. Tel.: 4371-3050. A las 12.55, 15.15, 17.35, 19.55 y 22.15 hs.

MADRE E HIJO (Rusia). Dir.: Alexander Sukurov. P/13. Cosmos II Av. Corientes 2046. Tel.: 4953-5405. A las 18.10 hs.

NOVIA FUGITIVA
Dir.: Garry Marshall, con Julia
Roberts y Richard Gere. S/R.
Normandie III
Lavalle 855. Tel.: 4322-1000. A
las 13, 15.10, 17.30, 19.50 y
22.10 hs. Sab. trasn.
Premier II
Av. Corrientes: 1565. Tel.: Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 16.10 y 20.30

OJOS BIEN CERRADOS Dir.: Stanley Kubrick, con Tom Cruise y Nicole Kidman. P/18. Monumental IV

RUGRATS (La pelicula: Aventuras en pañales). En castellano. S/R. Los Angeles IV Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 12.50, 14.30 16.10, 17.50, 19.30, 21.10 y 22.50 hs.

SEXTO SENTIDO
Dir.: M. Night Shyamalan, con Bruce Willis y Haley Joel Osment. P1/3.
América
Av. Callao 1057. Tel.: 4811-3818. A las 13.40, 15.55, 18.10, 20.25 y 22.45 hs. Sáb. trasn.

trasn.
Atlas Lavalle
Lavalle 869. Tel.: 4322-1936. A
las 13.20, 15.40, 18, 20.20 y
22.40 hs. Sab. trasn.
Gaumont 1
Av. Rivadavia 1635. Tel.: 43713050. A las 13.40, 15.55,
18.15, 20.35 y 22.45 hs.

SLAM Dir.: Marc Levin. P/16. Corrientes 1372. Tel.: 4373-2411. A las 14.50, 16.50, 18.50, 20.50 y 22.50 hs. Sáb. trasn. 1 h.

SOLO POR AMOR (Gran Bretaña). Dir.: Robert Bierman, con Richard E. Grant y Helena Bonham Carter. P/16 metro III Cerrito 570. Tel.: 4382-4219. A las 13, 15.15, 17.45, 20.15 y 22.40 hs. Sáb. trasn. 1.15 hs.

S.O.S. VERANO INFERNAL Dir.: Spike Lee, con John Leguizamo, P/18. Premier III Av. Corrientes 1565. Tei.:

Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 14, 18.10 y 22.20 hs.

STAR WARS
(Episodio I: La amenaza
lantasma). Dir.; George Lucas,
con Liam Nesson, Ewan
McGregor, S/R.
Los Angeles II
Av. Corrientes 1770. Tel.:
4371-3742. Alas 13.10, 15.30,
17.50, 20.20 y 22.40 hs.

SUEÑO DE UNA NOCHE DE VERANO Dir.: Michael Hoffman, con Michelle Pfeiffer y Kevin Kline. S/R. nier II Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 14, 18.20 y 22.40 hs.

de Walt Disney. **Los Angeles I** Av. Corrientes 1770, Tel.: 4371-3742. A las 13.10, 14.50, 16.30, 18.10, 19.50, 21.30 y 23.10 hs.

TODO SOBRE MI MADRE Almodovar, con Cecilia Roth, Marisa Paredes, P/16. Premier I Premier I Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 14.30, 16.30, 18.20, 20.20 y 22.40 hs.

UN PAPA GENIAL Lavalle 855. Tel.: 4322-1000. A en cartel



KANZO SENSEI (DR. AKAGI) De Shohei Imamura (Japón)

Una indoblegable pulsión vital es la ona inaoregade pussion vital es ta que anima al doctor Akagi, el prota-gonista del film número 25 de Ima-mura, realizado a los 72 años, no sólo a correr todo el día de un paciente a otro sino también a hacer de su casa un singular refugio de marginados. Allí, confraternizan un cirujano morfinómano, la desinhibida hija de una prostituta y un monje budista de insaciable apetito sexual. wansia de insaciante apetito sexua Kanzo Sensei es, sí, un film huma-nista, pero de un humanismo nada blando ni convencional. (Lorca, Village Recoleta.).

20.50 y 22.40 hs. Sáb. trasn. **Premier IV** Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 16.20 y 20.40 hs.

shoppings

ABASTO DE BUENOS

(Hoyts General Cinema). Av. Corrientes 3200. Tel.: 4866-

4800. EL TREN DE LA VIDA EL TREN DE LA VIDA 13.25, 18 y 22.40 hs. S/R. AUSTIN POWERS, EL ESPIA SEDUCTOR 13.25, 18.10 y 23.05 hs. P/13. SOLO POR AMOR 11.05, 15.45 y 20.05 hs. P/16. Viernes y sáb. trasn. 1 h. Unidado 13.65, 17.05 hs. 13.

BLANCO 13.05, 17.40, 20.15 y 22.55 hs. P/13. Viernes y sáb. trasn.

P/13. Viemes y sáb. trasn.
1.35 hs.
LOS ULTIMOS DIAS
10.55, 17.40 y 19.45 hs. P/13.
UN PAPA GENIAL
10.50, 12.55, 15, 17.05, 19.15,
21.25 y 23.35 hs. P/13.
Viemes y sáb. trasn. 1.45 hs.
MANUELITA
11.05 y 15.20 hs. S/R.
TARZAN
11.05 y 15.40 hs. (En castellano). S/R.

ALTO PALERMO Av. Santa Fe 3251. Tel.: 4827-

Sala I SEXTO SENTIDO

13.30, 15.45, 18, 20.15 y 22.30 hs. P/13. Sáb. trasn Sala II

Sala II ESCUADRON ESPACIAL

CINEMARK 8 (Puerto Madero). Alicia Moreau de Justo 1960. Tel.: 4315-3008.

4315-3008. ESCUADRON ESPACIAL 12.30, 14.50, 17.30, 20.05 22.45 hs. S/R. Viernes y sá

trasn. 1.20 hs. **LA HIJA DEL GENERAL** 13.10, 16.30, 19.30 y 22.30 hs P/16. Viernes y sáb. trasn.

SEDUCTOR 13.30, 15.45, 18.30, 20.45 y 23 hs. P/13. Viernes v sáb.

23 18. Pr 13. Vietnes y 332. trasn. 1.15 hs. EL CASO THOMAS CROWN 12.20, 15, 17.35, 20.15 y 22.50 hs. P/13. Viemes y sáb. trasn. 1.25 hs. UN PAPA GENIAL 13.05, 15.25, 18, 21 y 23.15 hs. P/13. Viemes y sáb. trasn. 130 hs.

1.30 ns. NOVIA FUGITIVA 12.45, 15.30 y 18.50 hs. S/R.

GALERIAS PACIFICO

Pl.: \$ 7 (Miércoles todo el día y lunes a sábado 1ra. y 2da. función: \$ 3,50).

Sala I NOVIÁ FUGITIVA 13.10, 15.20, 17.40, 20 y 22.20 hs. S/R. Sáb. trasn. 1 h.

22.20 ns. S/H. Sab. trasn. 1 Sala II UN LUGAR LLAMADO NOTTING HILL. 13.30, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50 hs. P/13. Sáb. trasn. 1.10 hs.

USTIN POWERS, EL ESPIA

13.30, 15.45, 18, 20.10 y 22.25 hs. S/R. Sáb. trasn



EL AMOR ES EL DIABLO

De John Maybury (Gran Bretaña)

El film está planteado como un crudo relato del pintor Francis Bacon (1909-1992) en su intimidad, un poco a la manera de los famosos trípticos con los que el artista ponía en escena su propia figura y la de su círculo de amigos, en-tre quienes estaba George Dyer, que fue su amante y principal modelo desde mediados de los 60' hasta su muerte por sobredosis en 1971. Es a partir de aquella instancia crucial que la película va reconstruyendo los lazos de esa relación que dejaría marcas indelebles en la pintura del artista británico. (Pre-

mier, exclusivamente.)

Sala III AUSTIN POWERS, EL ESPIA SEDUCTOR 13.50, 15.40, 17.20, 19.10, 21 y 22.50 hs. P/13. Sáb. trasn. 1.10 hs. Sala IV

UN PAPA GENIAL 16 y 18 hs. P/13. SUEÑO DE UNA NOCHE DE VERANO VERANO 13.40, 20.20 y 22.40 hs. S/R. Sáb. trasn. 1 h.

PASEO ALCORTA 5665. LA SOMBRA DE LA NOCHE 12 45 15 15 17 45 20 15 V 12.45, 15.15, 17.45, 20.15 y 22.45 hs, P/16. Sáb. trasn. EL CASO THOMAS CROWN 12.30, 14.45, 17.15, 19.45 y 22.15 hs. P/13. Sáb. trasn. SEXTO SENTIDO 13.45, 16, 18.15, 20.30 y 22.45 hs. P/13. Sáb. trasn.

PATIO BULLRICH Libertador 750. Tel.: 4010-3801/4815-8328. SOLO POR AMOR 13.30, 15.20, 18.30, 20.40 y 22.40 hs. P/16. Sáb. trasn. INOCENCÍA ROBADA 13.10, 15.50, 18, 21 y 23.05 hs. P/13. Sáb. trasn. LA HUAD EL GENERAL 13, 15.25, 17.50, 20.10 y 22.30

VILLAGE RECOLETA Vicente López y Junín. To 4805-2220. Pl.: \$ 7 (Miéro todo el día y lunes a sába

11.30, 13.45, 18.45, 21 y 23.16 hs. P/16. Viernes, sáb. y miéro trasn. 1.30 hs. INOCENCIA ROBADA 11.30, 13.40, 15.50, 18, 20.10 y Z.2.018, Prio. Venities, Sab. y miero, trasn. 0.30 hs. ESCUADRON ESPACIAL 11.30, 13.45, 16, 18.16 y 22.45 hs. S/R. Viennes, sab. y miero. trasn. 1 h. SEXTO SENTIDO 11.30, 12.30, 14, 15, 16.30, 17.30, 18.15, 18.45, 20, 21.15, 22.30 y 23.30 hs. Prio. Viennes, sab. y miléro. trasn. 1 v 1.50 hs. (dos copies).

Viernes, sáb. y miérc. tr. y 1.50 hs. (dos copias). GATO NEGRO, GATO BLANCO BLANCO 11.30, 16 y 20.30 hs. P/13. Viernes, sáb. y miérc. trasn

EL CASO THOMAS CROWN 12, 14.30, 19.30 y 22 hs Viernes, sáb. y miérc. tr 1.45 hs. EL MISMO AMOR, LA MISMA LLUVIA

MISMA LLUVIA 13.45, 14, 17 y 20.30 hs. P/13. SOLO POR AMOR 11.30, 14.45 y 20.15 hs. P/16. LOS ULTIMOS DIAS 12, 14, 18,30 y 23.15 hs. P/13. 12, 14, 18.30 y 23.15 hs. P/13. KANZO SENSE! (Dr. Akagi): 13.40, 18.40 y 21.15 hs. P/16. AUSTIN POWERS, EL ESPIA AUSTIN POWERS, 22 SEDUCTOR 11.30, 13.30, 15.30, 17.30, 19.30, 21.30 y 23 hs, P/13. Viernes, sáb. y miérc, trasn

1.30 hs. SUENO DE UNA NOCHE DE VERANO VERANO 11.30, 13.55, 16.20 y 23 hs. S/R. Viernes.

sáb. y miérc. trasn. 1.30 hs. **LA HIJA DEL GENERAL** 12, 12.30, 15, 16.15, 17.30, 20, 21.30 y 22.30 hs. P/16. Viernes, sáb. y miérc. 1 h. (dos

Viernes, sab. y mierts. 1 11. (coscopias).
UN PAPA GENIAL.
12, 14.15, 16.15, 17.15, 18.15,
20.15 y 22.15 hs. P/13.
Viernes, sáb. y miérc. trasn.
0.30 hs.
EL TREN DE LA VIDA

16 y 20.10 hs. S/R. **LA MALDICION** 18.30, 21 y 23.30 hs. P/13. Viernes, sáb. y miérc. trasn 145 hs Viemes, saw., 1.45 hs. NOVIA FUGITIVA 12, 14.30, 17, 19.45 y 22.15 hs. S/R. Viemes, såb. y miér trasn. 0.45 hs. OJOS BIEN CERRADOS 11.30, 17 y 22.30 hs. P/18.

STAR WÁRS (Episodio I: La amenaza fantasma): 13.45 y 16.30 hs. (En castellano). S/R. MANUELITA 11.30 y 16.30 hs. S/R.

barrios

BELGRANO

ATLAS BELGRANO AV. Cabildo 2165, 161: 4/81 7200. SEXTO SENTIDO 13.30, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50 hs. P/13. Sáb. trasn. OJOS BIEN CERRADOS 13, 16.10, 19.10 y 22.10 hs. P/18. Sáb. trasn.

BELGRANO MULTIPLEX
Obligado y Mendoza, Tel.: Obligado y Mendoza. 1el.: 4781-8183. SEXTO SENTIDO 13.40, 16, 18.20, 20.40 y 23 hs. P/13. Viernes y sáb. tras LA HIJA DEL GENERAL

LA HIJA DEL GENERAL 13.20, 15.40, 18, 20,20 y 22.40 hs, P/16. Viernes y sáb. trasn. LA SOMBRA DE LA NOCHE 13.40, 16, 18.20, 21 y 23.10 hs. S/R. Viernes y sab. trasn UN PAPA GENIAL trasn. EL CASO THOMAS CROWN EL CASO THOMAS CROW 13.20, 15.40, 18, 20.20 y 22. hs. P/13. Sáb. trasn. GATO NEGRO, GATO BLANCO 12.45, 15, 17.30, 20 y 22.30 hs. P/13, Sáb. trasn.

GENERAL PAZ Av. Cabildo 2702. Tel.: 4781-Av. Cabildo 2702. 1el.: 4701-1412.
SEXTO SENTIDO
13.15, 15.40, 18.05, 20.30 y
12.15, 15.40, 18.05, 20.30 y
12.25 hs. P/13. Sáb. trasn.
LA SOMBRA DE LA NOCHE
13.55, 16.10, 18.25, 20.40 y
12.55 hs. P/16. Sáb. trasn.
LA HJA DEL GENERAL
12.50, 17.50 y 22.50 hs. P/16. LA HIJA DEL GENERAL 12.50, 17.50 y 22.50 hs. P/16. NOVIA FUGITUM 15.20 y 20.20 hs. S/R. AUSTIN POWERS, EL ESPIA SEDUCTOR 12.40, 14.45, 16.50, 18.55, 21 y 23.05 hs. P/13. Sáb. trasn. INOCENCIA ROBADA 13.55, 16.10, 18.25, 20.40 y 22.55 hs. P/13. Sáb. trasn. EL MISMO AMOR, LA MISMA LLUVIA 31, 15.25, 17.50, 20.20 y 22.45 hs. P/13.

SOLAR DE LA ABADIA Luis María Campos y Maure Luis Maria Campos y Maure. Tel.: 4778-5181. UN PAPA GENIAL 13.15, 15.25, 17.35, 19.35 y 22.15 hs. P/13. Sáb. trasn. AUSTIN POWERS, EL ESPIA SEDUCTOR 13, 15.10, 17.10, 20.10 y 22.20 hs. P/13, Sáb. trasn.

CABALLITO

CINEMARK 6 7117. **SEXTO SENTIDO** 12.20, 14.40, 17, 19.30 y 22 hs. P/13. Viernes y sáb. tras hs. P/13. Viernes y eac. 0.25 hs. LA HIJA DEL GENERAL 14.50, 14.20, 17.10, 19.40 y 11.50, 14.20, 17.10, 19.40 y 22.10 hs. P/16. Viernes y sát trasn. 0.40 hs. UN PAPA GENIAL 13.10, 15.30, 17.50, 20.10 y 22.30 hs. P/13. Viernes y sát trasn. 0.50 hs. 22.30 hs. P/13. Viernes y sáb. trasn. 0.50 hs. EL CASO THOMAS CROWN 12.40, 17.40 y 22.50 hs. P/13. Viernes y sáb. trasn. 1.20 hs. EL MISMO AMOR, LA MISMA LLUVIA 12, 14.30 y 19.20 hs. P/13. NOVIA FUGITIVA 15.10 y 20.20 hs. S/R.

FLORES

RIVERA INDARTE Bivera Indarte 44. Tel.: 4612-Rivora Indarte 44. Tel: 4612-5500. LA SOMBRA DE LA NOCHE 13.20. 15.30. 17.30. 19.45 y 22.10 hs. P/16. Sáb. trasn. SEXTO SENTIDO 13.05. 15.15, 17.40, 20.05 y 22.40 hs. P/13. Sáb. trasn. NOVIA FUGITIVA 12.40, 14.50, 17.25, 19.55 y 22.15 hs. S/R. Sáb. trasn. UN PAPA GENIAL 13.20, 15.25, 17.50, 20.10 y 22.30 hs. P/13. Sáb. trasn. LA HJA DEL GENERAL 12.35, 14.45, 17.10, 19.35 y 22.15 hs. P/16. Sáb. trasn.

FLORESTA

GRAN RIVADAVIA mierc.: \$ 2,50). ESA MALDITA COSTILLA 14.30, 16.20, 18.15, 20.05 y 14.30, 16.20, 18. 22 hs. P/13. MANUELITA

ciclos

CENTRO CULTURAL DEL SUR Av. Caseros 1750. Tel.: 4306-

0301.

LA VIDA SEGUN MURIEL

Dir: F Milewicz con Soled uir.: E. Milewicz, con Soledad Villamil e Inés Estévez. Ciclo de Cine Nacional. Hoy: 20 hs. Ent. libre.

CENTRO CULTURAL RECOLETA (Microcine). Junín 1930. Tel. (Microcine). Jur 4803-1041. ALPHAVILLE (1965). Dir.: Jean-Luc Godard. Ciclo de Cine Francés. Hoy: 19.30 hs. Ent. libre.

CINE CLUB CORREO

AV. COTODDA 3418, 161.: 486 9194/4240. EL ENIGMA DE GASPAR HAUSER Dir.: W. Herzog, Hoy: 20 hs. Ent.: \$ 2 (café incluido).

COMPLEJO DEL CINE ARGENTINO "TITA MERELLO" Suipacha 442. Tel.: 4322-1195. Pl.: \$ 7 (Martes y microcles todo el día y jueves a lunes hasta las 16 hs.; \$ 3,50). Sala "Mirrha Legrand" OJO DERECHO 13.40, 17.50 y 22 hs. (8 cortos). cortos).
OJO IZQUIERDO
15.45 y 19.55 hs. (7 cortos).
"Historias Breves III".
(Pl.: \$ 3,50).
Sala "Amelia Bence"

(Pl.: \$3,50).
Sala "Amelia Bence"
ESA MALDITA COSTILLA
13.40, 15.50, 18, 20.10 y
22.20 hs. P/13.
Sala "Delia Gercés"
EL MISMO AMOR, LA
MISMA LLUVIA
14, 16.30, 19 y 21.30 hs. P/13.

COSMOS (Sala 1). Av. Corrientes 2046. Tel.: 4953-5405. LA GLORIA DEL BALTICO (LIBSS-1957). Dir. Van Edd. (URSS-1957). Dir.: Yan F "La película del Mediodía Hoy: 12.30 hs. Pl.: \$ 2.

FILMOTECA Guido 1952. Tel.: 4803-3313. NOSFERATU, EL VAMPIRO 16, 19.15 y 22.25 hs. Pl.: \$ 4. NOSFERATU, EL VAMPIRO

SALA LEOPOLDO LUGONES (T.M.G.S.). Av. Corrientes 1530. Tel.: 4372-2247. (PI \$ 3). "Hans Jurgen Syberb una retrospectiva"...

MARQUISE VON 0 (1989). Dir.: Hans Jurgen Syberberg. Hoy: 14.30 y 19.30 hs.

teatros

COLON Libertad 621, Boletería: 4378 7300/01/02/0-800-3-COLON, 73001/02/6-905-4-COLON, conmulator 4378-7100 Conmulator 4378-7100 CONDUCTOR STATE OF THE PROPERTY OF THE PROPE

MUNICIPAL GRAL SAN MARTIN Av. Corrientes 1530. Tel.: 0-

Av. Corrientes 1530. Tel.: 0-800-333-5254. BALLET CONTEMPORANEO EALLET CONTEMPORANEO
Dir. Maurico Walnint, Pias
"Looking thorough glass", de
Maurico Walnint, "In and
around Kozla streef", de Serge
Bernathan, "Purcell Pieces", de
Nils Christie. Viernes y
sabado: 20,30 hs., domingo:
17 hs. (Sala "Martin
Coronado"), PL-\$8 (dgo.:\$4),
FUEGO EN EL RASTROJO
de Roberbo J. Payró. Con
Graciola Araujo, Juan Carlos
Dual, Victor Hugo Vieyra, Juan
Carlos Puppo, Héctor Giovine,
Lidia Catalano y elenco. Dir.
Roberto Mosca. Miércoles
domingo: 20,30 hs. (Sala
"Casacuberta"), Pl.:\$ 8
(Miéro.:\$8),

"Casacuberta"), Pl.: \$ 8 (Mierc.: \$ 0.9). DAR LA VUELTA de Griselda Gámbaro. Con Enrique Liporace, Carolina Fal. Mario Alarcón, Esteban Pico y elenco. Dir.: Lorenzo Quinteros. Sábado y domingo: 21 hs. Pl.: \$ 6. (Sala "Cunill

Cabanellas").
JORGE NAVARRO
y su trío de jazz. Viernes y
sábado: 19 hs. Ent. libre. (Hall
Central "Carlos Morel").

NACIONAL CERVANTES.
Libertad 815. Tel.: 4816-4224.
LOS INIDOS ESTABAN
CABREROS
de Águstin Cuzzani, La murga
de artistas "Todos ponen". Con
Rolly Serrano, Cartos Bermejo,
elenco. Jueves a sábado.
20.30 hs., dómingo. 20 hs.
(Sala Wharia Guerrero").
Pl.: \$8 (jueves y domingo:
\$5). ACTOR'S STUDIO

4954-6610. UN TRANVIA LLAMADO

DN IHANVIA LLAMADO
DESEO
de Tennessee Williams. Con
Dora Baret, Edgardo Nieva,
Viviana Saccone, Pablo
Alarcón. Dir.; Julio Ordano.
Jueves a sábado: 21 hs.,
domingo: 20 hs. ACTOS (Sala 2). Urquiza 124. Tel.:

4957-2471. ESTADO DE SITIO de Albert Camus. Dir.: Naón Soibelzohn. Viernes; 21 hs. Ent.: \$ 10.

AMIA (Auditorio). Pasteur 633. Tel.:

(Auditorio). Pasteur 633. Tel.: 4959-8892. DREYFUS de Jean-Claude Grumberg. Con Luis Minces, Isaac. Haimovid. Ana M. Ambazs y elenco. Dir.: Manuel fedvabril. Miércoles y sábado: 20.30 hs. domingo: 19 hs. Ent.: \$ 10 (miércoles: \$ 5).

(miérooles: \$-5).

ANDAMIO 90
Paraná 860. Tel.: 4374-1484.
EL AMANTE
de Harold Piriter. Con "Lorenzo
Quinteros" y "Alejandra Rubio:
Line Bau Serano. Jueves y
Venus y ADONS
de W. Shakespeare. Con
Bernardo Forteza. Dir.: Sergio
Amigo. Viernes: 20.30 hs.
(Sala 2).

MIRANDOLINA
de Carlo Goldoni. Grupo
"Butaca 9". Dir.: Celina Yañez.
Viernes: 22.30 hs.
(Sala 2).

ARLEQUINO Adolfo Alsina 1484. Tel.: 4382-7775. DONA RAMONA de Víctor Manuel Leites. Dir.: Liliana González. Viernes: 21 hs. Pl.: \$ 10.

ASTRAL Av Corrientes 1639. Tel.: Av. Comentes 1639, Tel.: 4372-7998, TETANIC Con Isabel Saril, Moria Casán, Nito Aráza, Miguel Angel Cherufti. Coreog.: Daniel Fernández. Viernes: 22 hs., sábado: 21.30 y 23.30 hs. (Sábado despedida).

BABILONIA 4862-0683. BARTLEBY PANTLEBY
"el escribiente", de H. Melvilla
Con José Maria López y
elenco. Adapt, y dir.: David
Amitin. Viernes y sábado: 21
hs. Ent.: \$ 10.
LA MANO...

co, en la caia, en el

Página 30 Viemes 15 de octubre de 1999

tren", de Pedro Sedlinsky. Viernes y sábado: 23 hs., domingo: 20 hs. Ent.: \$ 12.

B.A.C. (British Arts Centre), Suipacha 1333. Tel.: 4393-6941. LA CAIDA DE LA CASA DE

USHER
de Edgar Allan Poe. Por el
grupo "Actors Repertory
Theatro". En Inglés, con
subtitulos en castellano. Dir.:
Jane McGrath. Jueves a
sábado: 21 hs., domingo:
19.30 hs. Ent.: \$ 15 (domingo:

BAJO CORRIENTES Av. Corrientes 1632, Tel. Av. Comentes 1632, 4373-8519. ENCLAVE DE MAR de Alejandro Zingmar Graciela Balletti, Vien sábado: 20.30 hs. Pl.: \$ 10.

BLANCA PODESTA Av. Corrientes 1283, Tel 4382-2592/7652. ART
de Yasmina Reza.Con Ricardo
Darín, Oscar Martinez,
Germán Palacios. Dir.: Mick
Gordon. Miércoles a viernes:
21 hs., sábado: 21 y 23 hs.,
domingo.: 20.30 hs.

BROADWAY Av Corrientes 1155, Tel. Av. Comientes 1155. Tel.: 4382-2345. CLOSER de Patrick Marber. Con Leticia Bredice, Jorge Marrale, Susú Pecoraro, Gerardo Romano. Dir. Mick Gordon. Miercoles a viernes: 21 hs., sábado: 20.30 y 23.15 hs., domingo: 20.30 hs. Sala "Narciso Ibáriez Menta"). LAS ALEGRES MUJERES DE SHAKESPEARE Con Raúl Taibo, Silvia Kutika, Elizabeth Killian, Juan Manuel Tenutia y elenco. Dir.: Claudio Hochman. Miercoles a viernes: 21.30 hs., sábado: 21 y 23 hs., domingo: 21 hs. Loc.: \$ 20. (Sala "Raúl Rossi").

BULULU Av Rivadavia 1350. Tel.: 4381-AV. HIVAdavia 1350. Tel.: 4: 1656. Humor en continuado CONCHAROLES con Adriana Spasiano y Alejandra Fidalme. Viernes:

21.30 hs. SOLO MOLO Con Roberto Molinari. Viernes: 23.30 hs. LOOSER BROTHERS Viernes: 1 h. LOS ÑACA ÑACA

CALLEJON DE LOS DESEOS Humahuaca 3759. Tel.: 4862-

EL MONTAPLATOS de Harold Pinter. Dir.: Alfredo Martin. Viernes: 21 hs. Ent.: \$

10.
UNOS VIAJEROS SE
MUEREN
de Daniel Veronese, Dir.:
Alejandro Tantanian. Viernes y
sábado: 23 hs. Ent.: \$ 10.
SOCAVON
Con "Osmar Núñez". Libro y
dir: Luis Cano. dir.: Luis Cano. Viemes: 0.30 hs.

CELCIT Bolivar 825. Tel.: 4361-8358. ANTIGONA Un taller montaje de Juan Carlos Gené y Verónica Oddó. Dir.: M. Petrosini. Viernes: 21 hs. Ent. \$ 5.

DEL CENTRO Sarmiento 1249. Tel.: 4978-

7097.
EL ESPERMATOZOIDE
ALIENADO
COn "Pablo Misacantano".
Para reirse de todo. Microoles
jueves: 21,30 hs., viermes: 2:
y trasn. 1 h., sábado: 21,23 y
trasn. 1 h., sábado: 21,23 y
trasn. 1 h., sábado: 25,53 y
jueves: \$3,50, sábado: \$7 y
\$5). Sala 1.

DEL OTRO LADO Lambaré 866. Tel.: 4862-5439. (Ent.: \$ 5). CIUDAD CANALLA fuera del Rojas) Clubab Cattera del Rojas). Creación colectiva por el grupo "Quién es quién". Dir.: Susana Rivero. Viernes: 23 hs. (Salá

1). CERO, LA INMORALIDAD Dir.: Garaglia, Cappa, Marco Viernes: 23 hs. (Sala 2).

DEL PASILLO Colombres 35. Tel.: 4981-5167. (Ent.: \$ 5). Y TU Y YO angos y cuentos, de y con F. ómez y D. Jiménez. Viemes comez y D. Jiménez. Viemes 21 hs. DESPUES DE AYER Dir.: M. Bongiovanni. Viemes: 23 hs.

DEL PUEBLO Au Rocue Saenz Peña 943.

I.: 4326-3606.
PROFESION MATERNAL
Griselda Gámbaro, Con de Griselda Gambaro. Con María Rosa Gallo, Catalina Speroni y Alicia Zanca. Dir. Laura Yusem. Viernes: 21.30 hs., sábado: 20 hs., domingo: 18 hs. (Sala "Carlos Somigliana"). Pl.: \$ 12 (Est. y jub.: \$ 8).

DE LA COMEDIA (Salar 2), Rodríguez Peña 1062, Tel.: 4812-4228.

SUCESOS ARGENTINOS SUCESOS ARGENTINOS
Pta. "Pasión de multitudes".
Teatro a puro humor. Viernes
sábado: 23.30 hs. Pt.: \$ 5.
EL MUNDO DE MARIA
ELENA
de María Elena Walsh. Con
"Mirian Martino". Dir.: María
Esther Femández. Viernes
y sábado: 21.30 hs. Ent.: \$ 15.

DE LA FABULA
Aguero 444. Tel.: 4862-6439.
FUEGO INDIO
Folciore argentino. Acordeón,
charango, guitarra, percusión y
voz. Hoy: 21.30 hs. Pl.: \$ 7.

EL COBERTIZO San José 546 Tel: 4802-4153.
UN GUION PARA BOB
de David Mamet. Dir.: Dani
Genoud. Viernes: 22.30 hs.
Ent.: \$ 2.

EL GALPON DE CATALINAS Peira: Galdos 93 (La Boca). Tel: 4300-5707. EL FULGON ARGENTINO EL FULGOR ARGENTINO
"Cibla Social y Deportivo". Por
el "Grupo de Teatro Catalinas
Sur". 100 años de historia
argentina (1930-2030) visitos a
través de las veladas ballables
en un club. Dir. Adhemar
Bianchi-Ricardo Talento.
Viernes y sábado: 22 hs. Pl.: \$
8 (viernes; \$ 5).

EL GALPON DEL ABASTO 8764.
FAROS DE COLOR
Javier Daulte, Con Carlos de Javier Daulte. Con Carl Belloso, Gabriela Izcovich María Oneto. Dir.: Javier Daulte-Gabriela Izcovich. Viernes: 21 hs. Ent.: \$ 10. MACBETH

"construcciones de la mente". Alternativa que conjuga textos de Shakespeare con rock sintónico. Dir.; Fernando Orecchio. Viernes y sábado: 23.30 hs. Ent.: \$ 10.

EL VITRAL Rodríquez Peña 344. Tel.: 4371-0948. LAS CHICAS DE BLANCO Dir.: Eduardo Calvo. Viernes DIT: Edutand Carro, Nerne 21 hs. (Sala 2).
GAMBARO X3
Ge Griselda Gárnbaro. Dir.:
Pepe Ovalle. Viernes y
sábado: 21 hs. (Sala 3).
POMPONES AZULES
Libro y dir.: Carlos Branca.
Viernes: 23 hs.
(Sala 3).

EMPIRE Hipólito Yrigoyen 1934. Tel. LA LECCION DE ANATOMIA de Carlos Mathus. Viernes: de Carlos Mathus. Vierne: 21.30 hs., sábado: 22 hs., domingo: 20 hs.

GARGANTUA Jorge Newbery 3563 Tel Jorge Newbery 3053. Tel.: 4555-5596.
CRIMEN Y CASTIGO de F. Dostoyevski. Con Alex Benn, Alejandra Darin y elenco. Dir.: Ricardo Aráuz, Viernes y sábado: 21.30 hs. Ent.: \$10.

Boulogne Sur Mer 549. Tel.: 4962-9420. LA CANTANTE CALVA de Eugene Ionesco. Dir.: LA CANTANTE CALVA
de Eugene Ionesco, Dir.:
Eduardo Pavelic. Viernes:
22.30 hs. Loc.: \$ 5, (Sala 2).
ROMULO MAGNO
de Friedrich Durrenmatt. Dir.
Gabriel Szulewicz. Viernes y
sábado: 22 hs. Loc.: \$ 10.
(Sch. 2).

LA BARRACA
Tacuari 1677, Tel.: 4306-3488.
EL EXPERIMENTO
DAMANTHAL
Dir.: Javier Margulis. Viernes:
21 y 22.30 hs., sábado: 21 y
23.30 hs.

LA CARBONERA
Balcarce 998. Tel.: 4362-2651.
JUEGOS DE SALON
Cía. Teatral "La Carbonera".
Dir: Bob Barr-Carlos Nicastro.
Viernes: 23 hs.

La GALERA
Galpón de Arte, Humboldt
1591. Telt.: 4771-9295.
AQUI NO PODEMOS
HACERLO
Sobre el libor de Pape Cibrián
Campoy y José María Serra.
Con Maite Giribatdi, Cecilia
Sessa y elenco. Versión y dir.:
Hector Presa.
Viernes: 21,30 hs.
Ent. libre.

LA OTRA ORILLA Tucumán 3527, Tel.: 4862-7718. CINCO PUERTAS
Por el "Grupo Teatro Libre".
Autor y dir.: Omar Pacheco.
Viernes: 22 hs., sábado: 21 y
23 hs., domingo: 20'30 hs.
Ent.: \$ 10 (viernes: \$ 4).

LA RANCHERIA México 1152. Tel.: 4383-7887. México 1 152. Tel.: 4383-788 EL SUENO INMOVIL de Carlos Alsina. Con Dora Mils, Leticia Cabeda, Pedro Ferraro y Jorge Grasso. Dir. Carlos Rodh. Viernes y sábado: 21 hs. Ent.: \$ 10.

LA TRASTIENDA

en cartel



MIRANDOLINA LA LOCANDIERA

De Carlo Goldoni

"La Banda de la Risa" pta.:

Puck

SUENO DE VERANO

Paola Krum, Cristina Fridman, Adolfo Yanelli, Claudio Gallardou, Gustavo Ferreira y Pablo Echarri. Dir.: Claudio Gallardou. Viernes y săbado: 20.30 hs., domingo: 20 hs. Ent desde: \$15. Ultimas semanas. Nominada 5 premios "ACE".

Av. Corrientes 1660, Tel.: 4370-5350. PORTENOS Con Daniel Fanego, Horacio Fontova, Gabriel Goity, Gastion Pauls, Osvaldo Santono. Dir.: Manuel González Gil. Jueves: 21 hs., viemes: 21 3.0 hs., sábado: 21 y 23.30 hs., domingo: 20 hs. (Sala "Pablo Neruda"). Pl.: \$ 28 (domingo: \$25.21).

\$ 22).
HUGO VARELA
"En desconcierto". Con Claudio
Armesto, Rossana Bonetto,
Gustavo Calabrese y Hemán
Jiménez. Libro y dír.: Hugo
Varela. Jueves a sábado: 21
hs., domingo: 20.30 hs. (Sala
"Pablo Picasso"). Pl.: \$ 25

"Pablo Picasso"), Pl.: \$ 25 (juevas: 15), FAVIO POSCA en: "El perro que los parió", Viernes y sábado: 23 hs. (Sala "Pablo Picasso"), Pl.: \$ 20 (viernes: \$ 15), CECILIA MILONE

"Entre tangos y boleros".
Viernes y sábado: 21 hs.,
domingo: 20.30 hs. Ent.: \$ 20.
(The Cavern Club).

LA SCALA de San Telmo. Pasaje Giuffra 371. Tel.: 4362-1187. RITUAL DE PERLAS

Versión libre de la ópera "Pecheurs de Perles", de G. Bizet. Con Carlos Ullán,

eizer. Con Carlos Ullán, Marcela Stotelano, Fernando Núñaz y elenco. Dír. musical: Sergio Bungs. Hoy: 20.30 hs. Ent.; \$ 10. HUANCARA Grupo de folclore. Ciclo "De aquí en más". Hoy: 23 hs. Ent.; \$ 10.

LIBER/ARTE (Sala "Javier Villafañe"), Av. Corrientes 1555, Tel.: 4375-

2341.
CRIATURAS
ABANDONADAS
Tributo a "Homero Manzi".
Tango, Viernes: 22 hs.
ENSAYO EN LA ARENA

TROVADORES DEL SUR

Con Demián Naón y Paula Ferré. Viernes: 0.30 hs. Ent.: \$ 5. LAS MISS MAS (Episodio Cero). Humor. Viernes y sábado: 2.15 hs.

ia y Paraná. Tel.:

Rivadavía y Paraná. Tel.: 4381-5745. EL SALUDADOR de Roberto Cossa. Con Hugo Arana, Maria Cristina Laurenz y Gerardo Serre. Dir.: Daniel Marcove. Miércoles a sábado: 21 hs., domingo: 20 hs. Pl.: \$ 15 (miércoles: \$ 8).

LICEO

Av Corrientes 1660, Tel.

Renovador de la Commedia dell'Arte, Goldoni (1707-1793) depuró su traba-jo hasta crear obras que reflejaron en forma crítica e irónica a la burguesía veneciana de su época, en sus aspectos mercantilista y sentimental. El montaje de Celina Yáñez y el Grupo Butaca 9 apunta a preservar el ritmo ágil de la acción y dar un sentido con-temporáneo a los diálogos. Actúan Luis Arenilla, Lucrecia Bargel, Marcela Bea y otros. Reposición en Teatro Andamio 90, Paraná 660, los viernes a las 22,30. Reservas:



CIUDAD CANALLA

Textos de Roberto Arlt Dir.: Susana Rivero

Obra experimental de creación colectiva basada en las novelas Los siete locos y Los Lanzallamas, de Roberto Arlt. La propuesta es pre-sentar a los diferentes personajes a la manera de un policial negro de tintes tragicómicos. Interpreta el Grupo Quién es Quién, integrado, entre otros, por Virginia Bernaschi-na, Luisa Fernández, Rafael Flax, Charo González y otros. Creación musical y bandoneón: Susana Ratcliff. Luces: Pablo Montaña. Estreno en Del Otro Lado, Lambaré 866, los viernes a las 23.

SALA CARLOS CARELLA Bartolomé Mitre 970. Tel.:

Av. Corrientes 1280. Tel.:4381-0076. EXTRAÑA PAREJA Bartolomé Mitre 970. Tel.: 4342-9631. SE VINO EL 2000 Con Santiago Bal, Javier Portales, Maria Riosa Fugazot, Maximillano Paz, Anahi Aliue, Gladys Florimonte, Rodrigo Aragón, Nano Medina. Dir.: José Maria Paolantonio. Jueves a sébado: 21 hs., domingo: 20 hs. Pis. \$ 20. VIDAS PHIVADAS. de Neil Simon. Con Claudio García Satur, Amaldo André, Cristina Alboró, Patricia Echegoyen. Dír.: Carlos Moreno. Jueves: 20.30 hs., viernes: 21 hs., sábado: 20.30 y 22.30 hs., domingo: 20.30 hs. MARGARITA XIRGU
Chacabuco 875 (San Telmo).
Tel.: 4300-2448.
PAPI
de Carlos Gorostiza. Con L.
Galin, M. Roca y elenco. Dir.:
Justo Gisbert. Viernes y
sabado: 22 hs. Ent.: § 10.
(Sala "Angel Guimerá-Casal d'Catalurva")

(Sala "Angel Guimera-Casal of Catalunya") PAYASOS IMPERIALES Con "Marikena Monti", Edgardo Moreira, Maria Roji, Florencia Raggi, Karina Mazocco, Regina Lammy elenco. Dir.: Cristina Moreira. Jueves a sábado: 21 hs., domingo: 20 hs.

METROPOLITAN I Av. Corrientes 1343. Tel.:

Cuando el tango se convierte en music hall. Dir.: Anibal Pachano. Viernes: 21 hs., sábado: 22 hs., domingo: 20

Nicolás Repetto 1556 (ex Añasco), Tel.: 4584-8703. DENTRE CASA Donde 10 mujeres solo pueden convivir en un escenario. Dir.: Mariana Briski. Viernes: 22 hs. Ent.: \$ 7.

PAYRO San Martín 766. Tel.: 4312-

VENECIA
de Jorge Accame. Con Adriana
Aizemberg, Ricardo
Barrionuevo y elenco. Dir.:
Elena Tritek. Viernes: 21 hs.,
sábado: 20 y 22 hs., domingo:
19 hs. Pl.: \$ 15.

PICADILLY
Av. Corrientes 1524. Tel. 4373-1900/4375-3706.

Con Virginia Inocenti, Alejandra Flechner, Andrea Politi, Dir.: Lía Jelfin. Jueves y viernes: 21 hs., sábado: 21 y 23 hs., domingo: 20 hs. (Ultimos días).

PICCOLO TEATRO

4373-3465. AQUI DURMIO GARDEL

Grupo "La Escotilia". Dir.: Jos de Rosas. Viernes: 21 hs. Pl.:

\$ 8.
MATCH DE IMPROVISACION
Dir.: Mosquito Sancineto.

Dir.: Mosquito Sancineto. Viernes y sábado: 23 y 0.30 hs., domingo: 21 hs.

PIGALLE Pte. M. de Ortíz 1835. Tel.:

Pte. M. de Ortiz 1835, 1el.; 4806-8051/7993. MARIA GRAÑA GUILLERMO FERNANDEZ. "Tango en la Recoleta". Con "José Colángelo", Giuliana Rossetti, Leonardo Cuello. Jueves a sábado: 21 hs.

CONFESIONES DE MUJERES DE 30

VENECIA

PATERNAL TEATRO

"Giovanni y Andrea", de Fontanarrosa; "Papá querido", de Aida Bortnik. Viernes: 23.30 hs. Pl.: \$ 5.

SALA TEMPLUM
Ayacucho 318. Tel: (15)4939-3109. Tiferes para adultos.
Y LA LUNA LLORO...
Atalos de rosas. Basada en pétalos de rosas. Basada "Amor de Don Perlimplin Belisa en su jardín", de F.G.Lorca: Cia. "El desniv Dir.: Alejandra Rodríguez Viernes: 23 hs. Ent. libre.

TEATRO CONCERT 4384-8155/8279. ALFREDO CASERO 'Solo para entendidos Viernes y sábado: 23 h

chicos

NACIONAL CERVANTES (Sala "María Guerrero"). Libertad 815. Tel.: 4816-4224. LAS MIL Y UNA NOCHES LAS MIL Y UNA NOCHES
Basada en los cuentos:
"Aladino", "Sherezade" y
"Simbad el marino". Por el
grupo "Libertablas". Adap.: Luis
Rivera López. Sábado y
domingo: 16 hs. Ent.: \$ 5.

ABASTO
(Auditorio "Museo de los Niños"). Av. Corrientes 3247.
Tel.: 4861-2325.
OBJETOS MARAVILLOSOS
Libro y dir.: Hugo Midón.
Sábado y domingo: 15 y 17 hs.
Ent.: § 10.

AUDITORIO U.P.B. (Sala "Carlos Parrilla"). Ciudad de La Paz. Tel: 4784-9871. PEREZ/GIL, PIRATAS de Maria Inés Falconi. Grupo de Teatro Buenos Aires. Dir.: Carlos de Urquiza. Sábado: 16,30 hs. Ent.; \$ 6.

BAJO CORRIENTES Av. Corrientes 1632. Tel 4373-8519. LA FLAUTA MAGICA

CENTRO CULTURAL GRAL, SAN MARTIN (Sala "Enrique Muiño"), Sarmiento 1551, Tel.: 4374-1251/52. WALTER YONSKY
"Movidito, movidito, para que bailen los chicos". Sábado y domingo: 16 hs. Ent.: \$ 4.

LE CIRQUE
Gral. Paz (frente al Parque
Sarmiento). Show de motos, El
Péndulo, El globo de la
muerte. Atracciones internacionales. Viernes: 20.30 hs., sábado: 15, 17.30 y 20.30 hs., domingo y feriados: 15 y

18 hs. Ent.: \$ 10 (niños y jub.: \$ 5).

ZOO DE BUENOS AIRES

NATURALEZA
Visitas guiladas para grupos,
cursos de grania y zoológico,
de reptiles, de fauna y
folografia animal. Festajo de
cumpleaños. Colonia para
chicos. Martes a domingo: 10 a
18 hs. Pasaporte: \$8
(menores de 13 años: gratis).

concert

AVE PORCO Av. Corrientes 1980. Tel.: 4954-4790. PULGARZA (Qué pop teatrall!!). Con José María Muscari, Hernán Morán y elenco. Jueves y viernes: 23.30 hs. Ent. libre.

BAR MAGICO
Calvo 1631, Tel.: 4304-Carlos va... 1706/7212. PABLO MADINI Viemes y sábado: 23.15 hs. Ent.: \$ 12. www.barmagico.com.ar.

CAFE HOMERO Cabrera 4946. Tel.: 4777-7015.
RUBEN JUAREZ
Con José Ojivieki (teclados).
Canto-Bar con "Claudio
Garcés". Puesta: Santiago
Doria. Viernes y sábado: 23

CAFE TORTONI Av. de Mayo 829. Tel.: 4342-CAFE TORTONI
Av. do Mayo 829. Tel.: 43424328/(15/4915-7780.
CHECHE
en: "Capricho de tango". Hoy:
21 hs. (Sala "Alfonsina Storri").
CREOLE JAZZ BAND
CON Eleonora Eubel (voz.).
Jazz, humor y premios.
Viernes: 23 hs. (Bodega).
CUARTETO DE TANGO
Raul Ayala (bandoneón).
Carlos Piégari (guitarra).
Edgardo Diderle (contrabajo),
María Marta Elia (carito), Hoy:
23.30 hs. (Sala "Alfonsina
Storri").

CAFE MAHLER (Complejo "La Plaza"). Av. Corrientes 1660. Tel.: 4370-MALA JUNTA Tango, Viemes: 0 h. Ent.: \$ 7.

CLUB DEL VINO Cabrera 4737, Tel: 4833-Cabrera 4/57. 19m.
0050.

NACHA GUEVARA
en: "Nacha canta a Discépolo".
Con orquesta de señoritas y
arregios de "Néstor Marconi".
Viernes: 22 hs.

DEUSA DAS ARTES
Av. Scalabrini Ortiz 670. Tel.:
4855-0329. (Ent.: \$ 10).
CRISTEL
"Tomboctu". Rock. Viernes: 0

EL GATO NEGRO 4374-1730. JORGE NAVARRO oche". Con en: "Jazz a medianoche". Cor Arturo Puertas (bajo), Fernando Martinez (bateria). Viernes: 0 h.

FORO GANDHI Av Corrientes 1743. Tel. Av. Comertes ... 4374-7501.
RAUL CARNOTA RUBEN IZAURRALDE Viernes: 21.30 hs. Ent.: \$10. JULIO PANE TRIO Tango. Viernes: 0.30 hs. Ent.:

KRONOPIOS Av. Elcano 3640. Tel.: 4551-1752. Ent.: \$ 7 (c/consumición). TERCER PISO Rock-pop. Viernes: 23 hs. Ent.: \$ 7 (c/consumición).

MEGAFON Chacabuco 1072 (San Telmo). Chacabuco 1072 (San Telmo). Tel.: 4361-6343. EULOGIA PEÑA "Allaqui", Maria de los Angeles Ledesma y "Cosecha de Agosto". Invitado: "Alfredo Abalos". Viernes: 22 hs.

OLIVERIO (Allways). Av. Callao 360 (Bauen Hotel). Tel.: 4372 ADRIANA NANO ADRIANA NANO
pla, su CD: "Para partir
siempre". Con Oscar Cardozo
Coampo (piano), Esteban
Morgado (guitarra), Walter
Rios (bandoneón). Viemes: 23
hs. Ent.: \$ 10.
LUCA VIVE
de Carfos Pólimeni. Con
"Daniel Rinto". Dir.:
Patilo Silva. Viernes y sábado:
1 h.

OPERA PRIMA
Paraná 1259. Tel.; 4812-8271.
MARTA ALBANESE
ALEJÁNDRA DA PASSANO
en: "Dónde estás corazón?". El
amor en la mitad de la vida.
Dir.: Franco Guili, Viernes; 20 LUIS CARDE Oon Antonio Pissano (bandoneón), Viernes: 22.30 hs. Ent.: \$16.

REMEMBER PUB

EL MUSICO INOLVIDABLE

LA BROMA BESTIAL Escrito y actuado por Hugo Zugueb. Viernes: 23 hs. EN BUSCA...

del eslabón perdido. Humor. Grupo "Epicurias". Viernes: 0

ROMPEBLUES country-blues. Carlos Bada (guitarra), Marcelo Veliz (voz y armónica). Viernes: 0.30 hs.

STAC

(San Telmo Arte Club). Cochabamba 360. Tel.: 4361-

ROMANCE DE BARRIO

Con Anibal Arias (guitarra), Osvaldo Montes (bandoneón) "Aurora y Jorge Firpo" (balle), Walter Guttérrez (voz). Grupo soporte: "D'Coté". Dir.: Milena Plebs. Viernes y sábado: 21 hs. (Sala "Oliverio Girondo").

TANGOTECA
Alicia M. de Justo 1728.
(Puerto Madero). Tel.: 43111988/(15)4072-9924. "Noche

de shows y milonga"... LOS COMPADRITOS Con "Patricia Rivera", "Alfr Piro" y "Miguel Angel Ray" musical: Leonardo Marcon

FLORES NEGRAS voces en tango. Hoy: 1

TOBAGO Cigar & Arts Caffé. Alvarez Thomas 1368. Tel.: 4553-

ERNESTO SNAJER

(guitarra). Cuarteto: Guillermo Delgado (contrabajo), Oscar Giunta (batería), Guillermo Romnero (piano). Viernes: 23 hs. Erit.: \$ 15.

etc

AUDITORIO DE BELGRANO

BELGRANO
Virrey Loreto y Cabildo. Tel.:
4763-1783.
ORQUESTA SINFONICA
NACIONAL
Dir: Mario Benzeory, Solista:
Lucrecia Jancasa (arpa), Obras
de Weber, Ginastera y
Schumann, Viernes: 21 hs.
Ent. libre.

CENTRO CULTURAL BORGES

BORGES
Viamonte esq. San Martín.*
Tel.: 4319-5359.
PATRICIA BARONE
pta. su CD: "Pompeya no olvida". Hoy: 21 hs. Ent.: \$ 10.

CENTRO CULTURAL ADAN BUENOSAYRES

Parque Chacabuco (alt. Av. Asamblea 1200, bajo la autopista). Tel.: 4923-5876. PEPTIDO SIN... Grupo de teatro "Los del parque". Viernes: 21.30 hs

CENTRO CULTURAL
RECOLETA
Junin 1930. Tel.: 4803-1041.
GALA
Un espectáculo de circo. Dir.:
Gerardo Hochman. Viernes y
sábado: 21 Rs, domingo: 20
hs. (Patio del Tanque), Ent.: \$
10. No se suspende por fluvia.
KATAKOMBE
Teatro-danza Pur el Vecano.

Teatro-danza. Por el "Grupo Arnica". Dir.: Mabel Dai Chee Chang. Viernes: 19.30 hs., domingo: 18 hs. Ent.: \$ 8. (Sala Contemporánea).

CENTRO CULTURAL GRAL SAN MARTIN Sarmiento 1551. Tel.: 4374 1251/52.

LA VENGANZA SERA TERRIBLE

Programa radial con Alejandro Dolina, Viernes: 0 h, Ent. libre. (Sala "A-B"). CONFESIONES DE MARILYN de Victor Proncet. Con Ménica Valentino, Max Berliner y elenco, Música: Mario Cosentino, Dir.: Rubén Elena. Jueves a sábado: 21 hs., Domingo: 20 hs. Ent.: \$ 10. (Sala "Erresto Bianco").

CENTRO CULTURAL RICARDO ROJAS (U.B.A.). Av. Corrientes 2030. Tel.: 4954-5521/23. "Festival del Rojas 2"... NURIA MARTINEZ

(aerófonos) y "Los Aldes Facundo Guevara (perc Patricio Benadón (stick). Música en el bar. Vierne s: 20

ns. LAZOS SANGUINEOS de Patricia Ríos. Dir.: Laura Valencia. Viernes: 21 hs. Y EL MIEDO ENORME...

Viernes 15 de octubre de 1999 Página 31





CONTRATAPA

HOY

Tiempo pronosticado Probabilidad de Iluvias. Minima: 14°, Máxima: 19°

Inauguración de la muestra de Matt Lamb y Lina Eichenwald en el Palais de Glace, Posadas 1725.

◆ Marquise Von O (1989), de Hans Jürgen Syberberg. En la sala Leo-poldo Lugones, Corrientes 1530. Repite a las 19.30.

18.00

◆ Lo pasado dibujado, muestra de dibujos del humorista Maicas orga-nizada por Zona Cuatro comunica-ción. En la Alianza Francesa, sede Belgrano, 11 de Septiembre 950.

18.30

◆ Patricia Pelayes actúa en el ciclo Las Voces del Tango. En la sala Mi-guel Cané, Alvear 1690.

19.00

1

♦ Bye, bye Brasil, dirigida por Car-los Diegues, en el marco del ciclo Clássicos do Cinema. Centro de estudios Brasileiros, Esmeralda 965.

Entrada libre y gratuita.

◆ Sexteto Sur, tango, en la Asocia-ción Bancaria, Sarmiento 341. En-trada libre y gratuita.

20.30

◆ Roberto Yanés canta boleros en el auditorio de la UCES. Paraguay 1338, subsuelo. Entrada libre y gra-

◆ Concierto de la Orquesta Sintóni-ca Nacional en el Auditorio de Bel-grano, Virrey Loreto y Cabildo. En-trada libre y gratuíta.

21.30

◆ El mundo de María Elena, uniper-sonal de Miriam Martino. En el Tea-tro de la Comedia, Rodríguez Peña 1062. Ultimas funciones.

22.00

Alfredo Abalos en Eulogia Peña, Chacabuco 1072. Entrada \$5.

◆ Del mito a la historia, música, danzas y leyendas a cargo del con-junto Duir. En el centro cultural Civi-lización y Barbarie, Báez 232, Belgrano

◆ Trío Demogli, Cutaia y Marrone, jazz. En el auditorio José Luis Cabe-zas de la Facultad de Psicología, Independencia 3065

Por Enrique Medina

El tipo no está muy convencido pero piensa que sí, que debe ser un idiota al estar escuchando a la médica petisa del Fernández que le grita que los puntos tiene que sacárselos de lunes a viernes de tal hora a tal hora y no en este sábado donde lo único que preocupa a todo el mundo es la reelección del ridículo chichipío. No sabe qué responder el tipo. Piensa que es fatal ser capri-corniano y haberse

enamorado de un signo que le es indiferente y se divierte haciéndole pito catalán. Pensando en ella fue que se tragó la puerta de vidrio del balcón y gracias a sus reflejos que lo impulsaron rápidamente un paso atrás evitó que los vidrios de punta lo de-gollaran. No se salvó a frente, ni la mejilla izquierda, ni el brazo correspondiente, ni la pierna derecha. Se asustó al verse tan herido. La llamó, regando sangre sobre el te-léfono. Ella se acababa de bañar y acudió de inmediato encontrando todo el piso del departamento man-

chado y él envuelto en toallas y con el brazo en alto. Ella se animó a pesar del principio de descompostura. Eran las diez de la noche cuando lo metió en un taxi y lo llevó al Fernández. Allí esperó dos horas porque todos los cirujanos estaban atareados con otros casos más urgentes. Ella hablaba y hablaba, con la de mesa de entradas, con los enfermeros que se le cruzaban, con lós médicos que la miraban extraños, con la mujer policía que le repetía:

-Ya van a venir, ya van a venir, tranquilícese.

Ella no se tranquilizaba. El tran-quilo era él, siempre con el brazo en alto para que la sangre bajara y no hiciera presión en la enorme he-rida por donde había salido el chorro más grueso. Pensaba en el amor

que ella, en ese momento, le estaba demostrando sin darse cuenta. Pero nada que hacer, ella se sentía bien con él como amigos, nada más. Por otra parte, ella siempre pretextó que los signos no funcaban, y punto, seguía enamorada del fotógrafo que la había trompeado. Por fin vino un practicante macanudo que, mientras le cosió la cara, el brazo, la pierna, intentó un diálogo entrador cuya única finalidad era entender qué tipo de resilador al que le ha tocado el arma con balas mentirosas. El sintió que imprevistamente se le escapaba toda la sangre del cuerpo. Le hubiese gustado que ella, aunque fuera en broma, para desairar al practicante, hubiera dicho "somos amantes", o "es mi marido", algo que lo hiciera sentir orgulloso y no una cosa fofa, inconsistente de espíritu y de vida tirada sobre la camilla. Aprovechó el practicante para hacer chistes vacíos propios de médicos mediocres

y tirarle indirectas a la pendeja; indirectas que ella, impasible, dejó pasar haciéndolo quedar como un salame. Fueron a una farmacia v él se aplicó la vacuna del tétano. Ella lo metió en un taxi, lo llevó al depto, barrió los vidrios hacia el rincón. limpió el piso con detergente, le preparó la mesa, le dio un beso en la mejilla sana y se metió en el ascensor para ir al baile con el fotógrafo. El hombre herido se quedó solo, como las estatuas en plena tormenta. Sonó el portero eléctrico:

-Me olvidé de abrirte la lata de du-raznos. ¿Podés, o

vuelvo a subir?.

-Puedo.

En la semana hablaron dos veces por teléfono, siempre ella diciéndole que no se olvidara de ir a sacarlos puntos.

Y en eso estaba. Con la médica petisa mirándolo con asco y gritándole que venga como todo el mundo de lunes a viernes y no joda los sábados. El tipo, sin saber qué contestar ante tanto desprecio burocrá-tico, simplemente se arrancó los hilos de las heridas y la sangre apareció fúlgida.

-¿Ahora me puede atender?

Con la boca abierta, la médica petisa no le contestó, así que el tipo dio media vuelta y se marchó. dejando su estela roja en las bal-

CARTAS

Defensor

He considerado necesario infor-mar al pueblo de la nación -destina-tario de la misión de defensa de esta institución constitucional- que el próximo domingo transferiré las funcio ximo dominigo transferire las funcio-nes inherentes al cargo de Defensor del Pueblo de la Nación, al adjunto I, doctor Juan Carlos Cantero. Ante la falta de decisión del Congreso Nació-nal sobre esta situación, seguramennai sobre esta situación, seguramen-te enfrascado en la próxima contien-da electoral, no obstante las reitera-das notas que le remitiera alertando sobre el riesgo de virtual acetalla, ha-ré efectiva esa transferencia a efec-tos de que el citado adjunto me sustatada adjunto ma sus-tituya provisoriamente, tal como lo es-tablece el artículo 13º, párrato 1º de la ley 24.284. Aquel 17 de octubre de 1994 asumí la delicada misión de ins-1994 asumi la oelicada misión de instalar a esta figura constitucional en el entramado social e institucional. En estos años, se ha ido convirtiendo paulatinamente en un referente válido a la hora de conocer las insatisfacciones de la sociedad argentina. A ella han acudido ciudadanos de todo el país, entidades intermedias, asocia-ciones profesionales, entidades de-fensoras del medio ambiente, de los usuarios y consumidores, autoridades eclesiásticas, legisladores nacio-nales, provinciales, concejos delibe-rantes, intendentes, gobernadores, asociaciones de defensa de los abo-rigenes, etc. En ocasión de entregar el último informe anual al Congreso de la Nación formule la expresa invo-cación a los futuros gobernantes que respeten la independencia de esta institución –como lo ha hecho el ac-tual gobierno–; que nunca la convier-tan en terreno de apetencias políticas o la utilicen con finalidades partida-rias. Ahora, al alejarme del cargo, rei-tero, con mayor énfasis, aquella afir-mación que convierto en humilde ex-presión de deseo para la consolida-ción de nuestra institucionalidad de-mocrática. Por utilimo quiero expresar el último informe anual al Congreso mocrática. Por último quiero expresar mi agradecimiento a todos aquellos que confiaron en nuestra labor, a los medios de comunicación que genero medios de comunicación que genero-samente difundieron nuestras actua-ciones, a las autoridades que respon-dieron nuestros requerimientos, al personal de esta institución y por so-bre todo, a los habitantes de nuestro país que nos acompañaron durante estos cinco años. Espero no haber defraudado la expectativa que gene-ró la creación de esta figura. Este ha sido mi profundo compromiso perso-nal e institucional.

> **Doctor Jorge Luis Maiorano** Defensor del Pueblo

> > creativa



do y esa rica pendeja. Casi en la úl-

tima puntada y viendo que no ha-

bía hallado respuesta a su inquie-

-¿Son parientes, ustedes...? Fue evidente que el "ustedes" so-

braba. Pero no importó. Hubo un si-

lencio. El hombre acostado en la ca-milla pensó que verdaderamente

amaba a esa mujer y que la respues-ta debería ser de ella. Y ella pensó que de una vez por todas debía cor-

tar por lo sano esa relación confu-

sa porque el asunto ya estaba pa-

sando de castaño a oscuro y no le

causaba gracia que la gente supu-

siera cosas; así que, rompiendo el

Y se quedó pancha, como el fu-

tud, se soltó:

silencio, aclaró:

-Somos amigos.

Desde que nací soy parte de OSDE... La Organización OSDE crece conmigo y está atenta

a mis necesidades. Es la empresa que quiero para mis hijos. Ellos son el futuro y sé que OSDE va a estar ahí para asegurarles una protección sin fronteras.



27° ANIVERSARIO



Página 32 Viernes 15 de octubre de 1999